

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.746

Sábado, 17 de octubre de 1987

Precio: 60 pesetas

Avui, especial fira de Sant Martíria de Banyoles

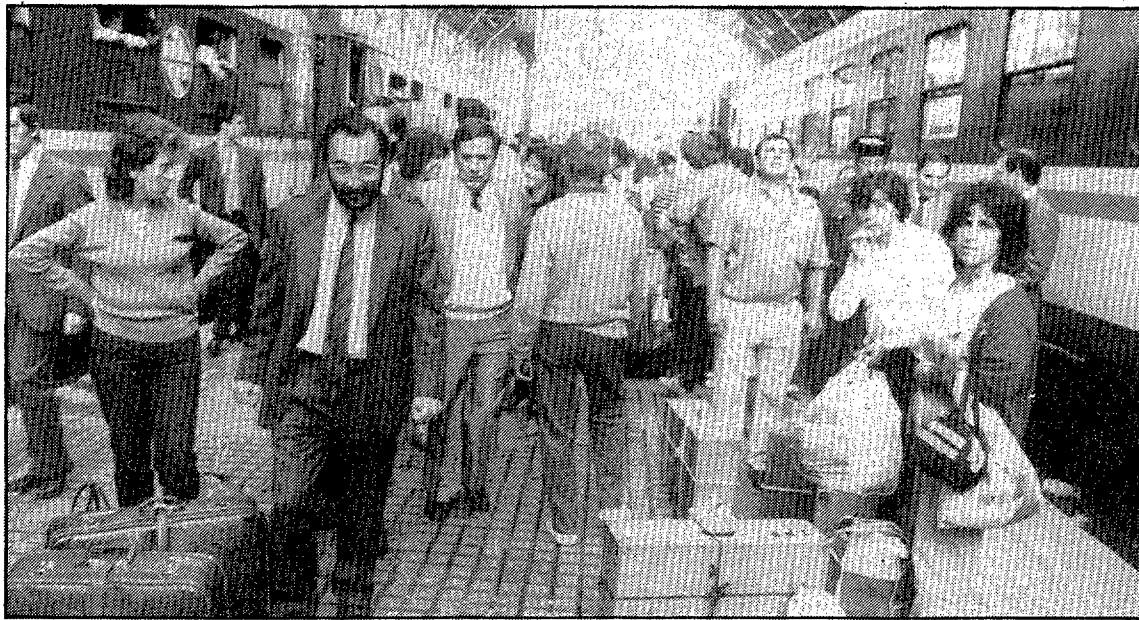
DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS



FIRA COMERCIAL DE BANYOLES
SANT MARTIRIA 87

Amb l'edició habitual del diari el lector trobarà un especial de 12 planes dedicats a la fira de Sant Martíria de Banyoles, que recull diversos aspectes de l'actualitat comercial, industrial, ciutadana i humana de la ciutat de l'estany.

Conocer la emigración



Ayer el gobernador civil, Pere Navarro, quiso conocer sobre el terreno la problemática de los emigrantes temporales, especialmente de los vendimiadores que estos días regresan tras realizar su trabajo en las vides francesas. En la estación de Portbou el gobernador se mezcló con estos trabajadores para conocer sus problemas, opiniones y experiencias, además de mantener una serie de reuniones técnicas con los responsables de los distintos departamentos ministeriales. (Foto CARLOS SANS).

Página 12

Cuarta americana para el Valvi



Ayer llegó a Figueras la cuarta americana del Valvi Adepaf en la presente temporada, con lo que el club figuerense ha batido todos los récords en el capítulo de extranjeras. Se llama Pam Leake y jugó en el partido «all star» del pasado año. La nueva jugadora mide 1.77, y juega de alero.

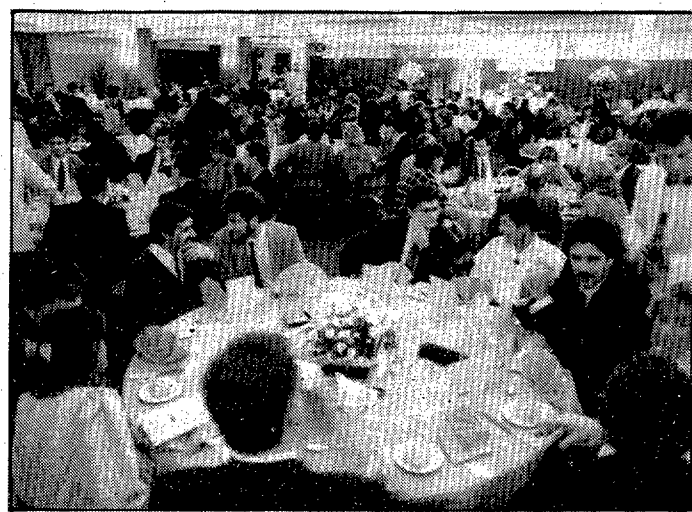
(Foto DAVID QUINTANA).

Página 19



La fira dels nens. - Ahir, prop de tres mil alumnes de les escoles de la Garrotxa visitaren el recinte firal Sant Lluc '87. Amb els seus professors, varen realitzar un treball sobre el certamen vist pels petits. Igualment, els alumnes del centre de Formació Professional realitzen l'enquesta de visitants, que l'any passat varen ser de seixanta mil. La fotografia de JULI recull el pas d'un grup de petits pel nostre stand.

Masters del 87



Anoche, en el hotel Monterrey de Lloret de Mar, se celebró el acto de entrega de galardones Masters de la popularidad correspondientes a este año, con los que se han premiado a más de dos docenas de empresas y entidades gerundenses por su trayectoria comercial y empresarial. (Foto DANI DUCH).

Página 32



S'inaugura a Caldes una mostra sobre el món dels balnearis.

Ahir va ser inaugurada l'exposició «Caldes de Malavella, manantial de Catalunya», la primera que es fa arreu del Principat sobre el món dels balnearis i de l'embotellament de les aigües des d'una perspectiva històrica. A l'acte, varen assistir-hi el coordinador dels serveis territorials de Cultura a Girona, Joan Saqués, i el ponent de cultura de la Diputació de Girona, Albert Vancells. Saqués va afirmar que l'exposició suposava «la recuperació històrica de la indústria d'un poble que ha estat sempre per l'aigua i el món dels seus balnearis». Per la seva part, Vancells considerava que «és una mostra molt representativa de les comarques gironines i, en especial, de la Selva». L'exposició restarà oberta fins el quinze de novembre. (Foto DAVID QUINTANA)

APLICACIONES GENERALES

- COMPTABILITAT
- FACTURACIÓ
- ESTOC
- I.V.A
- CANVI MONEDA

MASCORT S.A.
olivetti

c/. Nou, 37 - Tel. 20 15 75
GIRONA

Delegacions a:
Palamos
Figueras
Blanes
Sta. Coloma
Banyoles
Olot

Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Santoral: San Ignacio de Antioquia, San Víctor, Alejandro y Santa Mamelta.

El sol sale a las 06,27 y se pone a las 17,33 (hora solar).

La Luna sale a las 00,38 y se pone a las 15,08 (hora solar).

GIRONA

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germes. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

SÁBADO
17
OCTUBRE

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
CARDELÚS. C/. Serra Ginesta, 7
(Refuerzo). FELIU. Ctra. Sta. Pau, 9

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

RIPOLL

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

Farmacias de Turno:
SAGRERA. Rambla Verdaguier, 2
STELA. Avda. St. Narcís, 32
(de 9.15 mañana a 10 noche)
SAGRERA. Rambla Verdaguier, 2
(de 10 noche a 9.15 mañana)
(Refuerzo) CIURANA. Rda. St. Antoni M^a
Claret, 16
(de 4 a 8 tarde)

SALT

Farmacias de Turno:
NIETO. C/. Angel Guimerà, 55

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
SARGATAL DEULOFEU. Monturiol, 19













PUIGCERDA

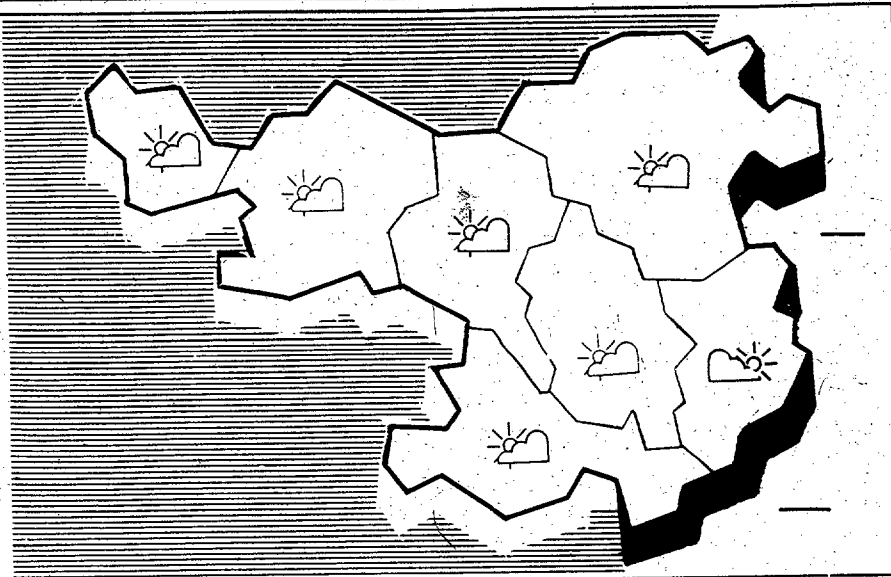
Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814



CAIXA DE PENSIONS

EL TIEMPO

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Temperaturas:	Máx.	Min.
Girona	26	18
Romanyà	23	17
Olot	22	12
Peralada	26	17
Santa Coloma	29	15
Montseny	14	8
Ribes	16	6
Sant Feliu	23	18
Blanes	23	17
L'Escala	24	20
L'Estartit	22	19


Cielos casi despejados

Previsión para hoy:

Después de los sucesivos frentes que han barrido nuestras comarcas en días anteriores, estamos en una situación de tregua a la espera de próximos sistemas frontales. Cielos poco nubosos o despejados. Abundando las primeras en la ladera sur de los Pirineos, pero sin precipitaciones importantes. Vientos moderados o flojos, de componente sur. Temperaturas estacionarias y mar con marejada.

Previsión para mañana:

Continuarán los cielos poco nubosos o despejados en casi todas la comarcas. Vientos flojos de componente sur. Temperaturas en ligero descenso y mar con marejadilla y marejada en alta mar.



PREVIASA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:
Gran Via de Jaume I, 48
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, exámenes, hospitalización, quirúrgica, medicina, partos, UCI, etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes

ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

GERONA. Esta tarde en nuestra ciudad, en el local de la Unión Excursionista de Cataluña, tendrá lugar la proyección de la película documental en color «Excursión en la Vall d' Aran», la cual será comentada por su autor, don Juan Ginjaume, miembro de la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona. Dicho acto está abierto a todo el público en general.

GERONA. El Comité de Selección de la Federación Provincial de Balonmano ha hecho pública la relación de los jugadores preseleccionados para tomar parte en los próximos Campeonatos de España de selecciones provinciales que se disputará en Madrid. Son estos: Agramunt, Casas, Pinsach, Ramada, Soler, Lucero, Masó, Alvarez, Alvarez III, Vila, Planella, Freixas, Juandó, Cantarero II, Cabello, Comas, Capellera, Villar I y Villar II. Dichos jugadores deberán personarse el próximo día veinte en el local de la Federación Provincial, sito en la Casa del Deporte de la calle de Barcelona.

BON DIA por Bergá



EFEMÉRIDES

1984. Se suprimen en España las regiones militares segunda (Sevilla) y novena (Granada) y se constituye la Región Militar Sur, que incluye todas las provincias andaluzas.

lotería primitiva

Reparto de premios
Sorteo del jueves 15

1ª categoría (6 aciertos)	8 acertantes 43.820.089
2ª categoría (5 + compl.)	30 acertantes 4.382.009
3ª categoría (5 aciertos)	1.550 acertantes 160.202
4ª categoría (4 aciertos)	65.803 acertantes 4.440
5ª categoría (3 aciertos)	1.009.817 acertantes 434

Combinación ganadora:
6 - 12 - 22 - 28 - 32 - 45
Complementario:
36

FRASES

- «Los presupuestos del Estado para 1988 acentúan los desequilibrios sociales». (Nicolás Sartorius, portavoz de Izquierda Unida).
- «Las opciones federalistas tendrían una neta mayoría si se discutiesen en el congreso del PSOE». (Raimon Obiols, primer secretario del PSC).
- «Los presupuestos generales son negativos para conseguir los objetivos económicos del país e incoherentes». (José María Cuevas, presidente de la CEOE).
- «Nadie puede escandalizarse de que expresemos nuestra inquietud sobre el Estatuto». (Jordi Pujol, Presidente de la Generalitat).
- «No tenemos problemas con el PSOE sino con el Gobierno, y éstos afectan a millones de personas, justamente los más desfavorecidos». (Antón Saracibar, secretario de acción sindical de UGT).

CUPON

100.000.000 pts.	39.855
Serie 192	
2.500.000 pts.	39.855
50.000 pts.	9.855
5.000 pts.	855
500 pts.	55
100 pts.	5

Els tècnics especialistes en eliminació de residus sòlids ambientals creuen que cal definir «solucions supramunicipals per obtenir el nombre d'instal·lacions que racionalitzin costos, minimitzin l'impacte ambiental i garanteixin una correcta gestió». Aquesta és una de les sis conclusions provisionals de les jornades tècniques sobre residus sòlids urbans que es varen cloure ahir a Lloret de Mar. Tanmateix es considera que s'ha de superar l'actual situació, en la qual «la gran profusió d'abocaments salvatges provoca gravíssims problemes d'impacte en la terra, els homes, els aqüífers i l'atmosfera». En l'acte de cloenda, va ser-hi present el director general d'Administració Local de la Generalitat de Catalunya, Jacint Mateu, que va afirmar que un dels objectius més importants de la seva direcció general era «la lluita contra la disbauxa que hi ha al nostre país en el tema de l'eliminació de residus». Tanmateix, afegia que «tenim moltes ganes de fer coses per intentar resoldre aquesta problemàtica, i és per això que demanem l'ajut dels tècnics aquí reunits, perquè són, realment, els que hi entenen».



L'abocador de Lloret va ser visitat, dijous, pels participants en les jornades. (Foto JULI).

Consideren que s'han de definir solucions supramunicipals per a l'eliminació dels residus sòlids urbans

Els tècnics creuen que s'ha de superar la situació actual «d'abocaments salvatges»

ALFONS PETIT

Lloret de Mar.— Ahir varen ser presentades les conclusions provisionals de les jornades tècniques sobre residus sòlids urbans que, organitzades pel consorci de la Costa Brava i l'Ajuntament de la població, s'han celebrat aquests darrers dies a Lloret de Mar. Segons els tècnics que al llarg de tres dies han analitzat les tècniques de tractament més usuals arreu del món i especialment a Catalunya, «ha quedat demostrat que amb la tecnologia actual i independentment del sistema de tractament emprat, una instal·lació ben projectada, ben executada i ben gestionada permet el tractament idoni dels residus i el respecte estricte al medi».

Tanmateix, s'ha arribat a la conclusió que no hi ha un tractament estàndard que sigui vàlid per aplicar-lo en totes les situacions pràctiques. Segons es desprèn de les jornades, «tant el sistema de tractament com la ubicació de la instal·lació s'han d'adequar a

les peculiaritats de l'àmbit». En aquest sentit, s'afirma que cal considerar diversos factors, que van des del «volum, disponibilitat i idoneïtat dels terrenys, la possibilitat de comercialització, en el seu cas, els productes recuperats i també les possibilitats econòmiques de l'ens gestor». Un altre dels problemes que s'ha analitzat al llarg de les sessions ha estat el de l'estacionalitat dels residus que, tal i com afirmaven els tècnics, «demana una elasticitat en el sistema de tractament». Aquesta elasticitat es pot aconseguir —segons que afegien— «mitjançant l'associació de plantes amb una certa rigidesa d'admissió (incineradores o compostatge) amb altres sistemes que permeten una major elasticitat, com és el cas dels abocadors controlats, o bé decantant-se exclusivament per aquesta darrera opció».

Finalment, es considera que és necessària una estreta coordinació interadministrativa. En aquest sentit, s'afirma que «la legislació, en

termes generals, atribueix les facultats per ordenar i finançar les instal·lacions a la Generalitat i les d'organitzar i gestionar el servei a les entitats locals». En aquest punt es va demanar que els organitzadors de les jornades s'adrecessin «a les instàncies superiors de govern per tal de sol·licitar, atès l'elevat cost de les instal·lacions de tractament de residus, que s'obri una via de finançament, amb crèdits a llarg termini i a baix interès, que facilitin la construcció d'aquests serveis».

Alguns dels assistents també varen demanar als organitzadors que fossin inclosos en les conclusions altres aspectes. En aquest sentit, es va proposar que s'intentés incrementar el paper de la participació ciutadana en la recollida de residus a través d'experiències pilot en algun municipi i que es prenguessin les mesures necessàries per tal d'evitar els riscos a llarg termini que podria comportar un abocador clausurat. Una vegada llegides les conclusions, es va pas-

sar a l'acte de cloenda, que va ser presidit pel director general d'Administració Local, Jacint Mateu; el president de la Diputació de Girona, Josep Arnau; l'alcalde de Lloret, Jordi Martínez; el delegat de Governació a Girona, Xavier Soy; i l'alcalde de l'Escala, Rafel Bruguera. Jordi Martínez va afirmar que la problemàtica dels abocadors «és una problemàtica actual». Segons ell, «el desig que ens ha mogut a l'hora d'impulsar aquestes jornades és contribuir, d'alguna manera, a aclarir la situació i que es pugui anar millorant el tema dels residus sòlids per tal de millorar, al mateix temps, el medi ambient».

Per la seva banda, Josep Arnau, president de la Diputació i vicepresident del consorci de la Costa Brava, afirmava que «cal continuar la tasca que s'ha portat a terme amb aquestes jornades, atès que aquest tipus d'actuacions permeten que es millorin els coneixements i els contactes sobre el tema». Finalment va intervenir el director general

d'Administració Local de la Generalitat de Catalunya, Jacint Mateu, que va afirmar que «per poder avançar en la resolució d'aquesta problemàtica s'han de conjuntar esforços, i puc afirmar que la Generalitat vol prendre part en aquesta iniciativa». En aquest sentit, indicava que «des de fa dos anys, s'han portat a terme tot un seguit d'actuacions, en aquest camp, a les zones d'alta muntanya, a les quals s'han concedit ajuts econòmics. A partir d'ara, aquests ajuts s'aniran estenent a la resta de comarques, per la qual cosa he sol·licitat que els pressupostos de la Generalitat pel 1988 contemplin un apartat específic dedicat a l'ajut per a l'eliminació de residus». Mateu, fent referència al tema de la ubicació dels abocadors, va fer una crida a «la comprensió i la solidaritat, ja que si els tècnics diuen que un lloc és el més adequat per portar-hi una instal·lació d'aquest tipus, crec que ningú no s'hi ha d'oposar».

Tecnologia, aprofitament i gestió

JOAN FERRER

Corresponsal

Lloret.— Quatre foren les ponències tractades en el dia d'ahir, darrer de les jornades que se celebren a Lloret de Mar sobre l'eliminació de residus sòlids urbans. Va obrir aquest darrer dia Paolo Mazza, enginyer director de Reggio Emilia, que va presentar als participants un model italià de la gestió dels residus sòlids urbans. A continuació, Miquel Soler, gerent de Recuperació d'Energia, S.A., va parlar dels aspectes tecnològics de la recuperació energètica. En aquest sentit, Miquel Soler va explicar com els residus sòlids es poden aprofitar en forma d'energia, incinerant-los en plantes de generació d'energia, ja sigui tèrmica i/o elèctrica, sense que sigui necessari cap tipus de selecció de components «la combustió en forns dissenyats especialment genera gasos

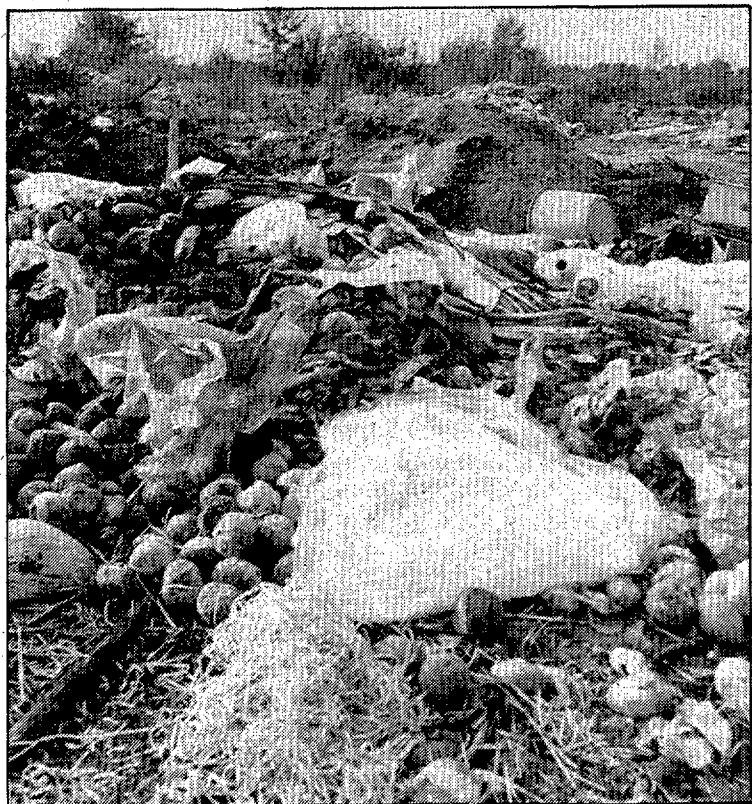
calents que, introduïts en calderes d'aigua o vapor, poden ser recuperats energèticament amb la possibilitat de distribuir posteriorment energia tèrmica o generar-ne d'elèctrica venen els excedents a les companyies elèctriques».

Altres aspectes que cal tenir en compte en aquest tipus de recuperació és que aquest procés va augmentar considerablement amb l'arribada de la crisi energètica i que calen unes instal·lacions adequades que compleixin estrictes condicions en el tema de la higiene ambiental; un dels aspectes positius és que aquest reciclatge energètic genera uns ingressos que redueixen el cost del tractament i si s'aconsegueix comercialitzar l'energia els ingressos poden absorbir la totalitat del cost de l'operació i una part molt elevada de l'amortització de la inversió.

Pere Espulgas i Vidal, cap de la unitat operativa de Residus i

altres serveis de la Direcció de Serveis Metropolitans, va parlar de l'experiència a l'àrea metropolitana de Barcelona i combinació de diferents tecnologies que s'utilitzen per eliminar els residus d'aquesta zona, una àrea metropolitana que recull més de nou-centes mil tonnes any, fet que va obligar a redactar un pla que contemplés els objectius d'operativitat, minimitzar l'impacte ambiental, conservació d'energia i matèries primeres amb el cost econòmic el menys possible. A causa de l'ampli ventall de possibilitats i tenint en compte els avantatges i desavantatges de cada sistema, l'àrea metropolitana de Barcelona no utilitza un únic tractament sinó diversos.

Un altre dels ponents de les jornades d'ahir fou Joan Gaya, enginyer industrial i regidor de l'Ajuntament de Girona, que va parlar dels aspectes contractuals de la gestió dels residus sòlids urbans.



L'aprofitament dels residus sòlids urbans va ser un dels temes analitzats ahir a les jornades. (Foto DANI DUCH).

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers: C/ Comerç, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicitat de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONADelegació en Figueres: C/ St. Llützer, 35 Tel. 50 99 09
Delegació en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26 88 11Difusió controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Víctor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografia: Dani Duch
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerll Suscripciones: M.ª José Cinca
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro
Jefe de Impresión: Santos N. García

NUESTROS MÉDICOS

AYER, la Agrupación de Ciencias Médicas de Girona nombró miembros de mérito a siete eminentes doctores gerundenses, tres de ellos ya fallecidos.

Sirva la ocasión para que, una vez más, afirmemos la confianza de los gerundenses hacia sus médicos. Girona, ciudad y provincia, dispone de un elevado número de licenciados de una categoría que nada envidia a la de sus colegas de los países más avanzados. La medicina gerundense se ha impuesto en los últimos años de una forma tan sorprendente, que ya en nuestros días son escasas las enfermedades o las intervenciones que no puedan ser tratadas con una casi absoluta garantía, en nuestros establecimientos y por especialistas netamente gerundenses.

Ya nadie puede discutir el grado de modernidad de nuestros hospitales y clínicas, ni tampoco el prestigio que han alcanzado en todas las especialidades nuestros galenos, siendo la nota más tranquilizadora la realidad de que las viejas generaciones, nombres señeros en el palmarés catalán, van dando el relevo a nuevas promociones ávidas de equipararse a sus maestros.

Quizás el secreto que explica tal avance sea el interés que siempre han demostrado en querer apren-

der, en perfeccionarse al máximo, asistiendo a congresos, asambleas, sesiones clínicas, para así conocer las técnicas y los tratamientos más al día.

La salud de los gerundenses está en buenas manos. No hay que hacer distinciones, puesto que la inmensa mayoría de los que ejercen la medicina están capacitados para el diagnóstico y la curación como pueden estarlo los mejores de otras provincias. El avance de la medicina provincial, estimulada sin duda por la fama de las reconocidas figuras de nivel internacional que ejercen cerca de nuestros lares, está obrando el milagro de despertar esa plena aceptación de los enfermos. Ya sólo en contadísimos casos se debe recurrir al desplazamiento o a la consulta lejana, y cuando eso es menester, son los propios médicos gerundenses quienes, llevados de una honradez profesional, elogiada, lo aconsejan.

El colectivo médico gerundense ha distinguido a siete de sus compañeros, cuyos nombres todos conocemos y respetamos. En tal reconocimiento hemos de dar un respaldo total a toda la profesión médica gerundense que ha sabido y sabe infundir lo que más necesita el enfermo: confianza. Y ello debido a que los éxitos son tan evidentes que sería del género tonto no reconocerlo y no beneficiarse de ello.

TELEGRAMAS SIN URGENCIA

NEUROSIS DOMINICAL

Julio Manegat

Hasta en el campo parece que los domingos, sobre todo los domingos por la tarde, son distintos y tienen una lentitud pausada, de desengaño y melancolía; tal vez de horizontes sin salida y retornos sin remedio. Pero en la ciudad, en la deshumanizada ciudad, los domingos poseen algo de insportables y tercos como un aburrimiento que nos acorrala hasta que comprendemos que lo mejor que se puede hacer en esas tardes lentas y grises es dedicarse a trabajar.

El viernes es un día color naranja, un poquito menos intenso que el naranja del sábado, que ese sí tiene un color redondo, de plenitud y futuro, de fiesta dentro y fuera de nosotros, de proyecto casi feliz que no se acaba nunca. Pero llega el domingo y la cosa se estropea y se ve tentada por los caminos, acaso en algún momento útiles, de las melancolías y de la consideración, pueril e inevitable, de «lo poco que somos en esta vida». No son más alegres y estimulantes los domin-

gos franceses, ingleses o alemanes: los domingos pintan grises y tontos en todas partes, al menos por la tarde. Y algo más que grises y tontos, peligrosos para nuestro equilibrio y, en último extremo, hasta para nuestra vida.

Los médicos y sociólogos europeos parece que andan preocupados por lo que se entiende un nuevo tipo de enfermedad que reviste poco amables consecuencias. Se trata de la llamada neurosis dominical: la euforia del viernes, estallante el sábado, se convierte el domingo en depresión, apatía, aburrimiento, dejadez, sentimiento de incertidumbre y desesperanza... ¿Dónde se encuentra la raíz de todo esto? En lo que es fácil adivinar: el lunes está ahí, llamando a la puerta

de las prisas, del trabajo de todos los días, de las tensiones, de las mismas y archisabidas caras, de los directivos antipáticos, de las intransigencias de los jefes... El domingo, el trabajador enferma de lunes y la enfermedad tiene efectos secundarios en las relaciones con la mujer y con los hijos: los domingos hay más disgustos conyugales que el resto de la semana y, llevadas las cosas a más rigurosos horizontes, se ha comprobado que los lunes se presentan más demandas de divorcio y, lo que es peor, se producen más tentativas de suicidio que el resto de la semana.

En estos casos extremos, la neurosis dominical ha minado el espíritu deprimido, le ha llevado al sentimiento de inutilidad, de inhibición vital y a la tentativa de

suicidio. Claro es que se trata de casos aislados si bien significativos, aunque se trate de enfermos que no sólo lo son «de domingo», sino de hombres y mujeres con perturbaciones graves, con depresiones muy profundas. Pero la estadística es la estadística y los lunes, al menos así lo afirman los alemanes, hay más demandas de divorcio y más tentativas de suicidio. Más de 20 millones de alemanes de la República Federal padecen cada semana esta neurosis dominical que se está convirtiendo en una auténtica dolencia de tristeza y abandono melancólico que de pronto da la vuelta y se alza en agrias disputas familiares, en altercados con el vecino o con el conductor que va delante o detrás en la caravana de retorno que, más que a la ciudad, conduce fatalmente al lunes por la mañana, al reloj en

que se fichan entradas y salidas laborales, al sudor de autobús y al balance de las horas que faltan para que de nuevo llegue el prometedor y luminoso viernes en el que aún no se piensa, no se quiere pensar, en el lunes y en su víspera de domingo por la tarde, pellizcado éste de preocupaciones que se agradan y desproporcionan.

Así es que ese tedio dominical, ese silencio de las calles, ese languidecer de las horas, ese desfile de escaparates mudos, de mirar el reloj sin saber qué es lo que de él se espera, ese recelo que nace, esa palabra que grita o enmudece, ese visillo que se aparta para que podamos arrojar a la calle un poco de aburrimiento o de tristeza que acaso alguien recoja para que acompañe a su aburrimiento y a su tristeza, resulta que configuran una nueva enfermedad, desalentada y neblinosa, que perturba y aqueja a millones y millones de seres humanos en todo el planeta. Una enfermedad, como tantas otras, nacida del mundo que nos hemos inventado para que nos destruya lentamente.

Diumenge vint-i-nou (A)
Isaïes 45,1-4-6
Tessalonicencs 1,1-5b
Mateu 22,15-21

BÍBLIA

EL MÉS BELL ELOGI

Martí Alabau

UN dominicà francès considerablement polèmic, el P. Bruckberger, autor de *Dieu et la politique*, comentant l'escena que muntaren a Jesús fariseus i herodians sobre si s'havia o no de pagar tribut al Cèsar, escriu: «Quan es lleigeix amb candor, aquesta escena de l'evangeli té l'aire d'una límpida simplicitat. Sembla irrefutable que Jesús hi estableix una distinció definitiva entre l'autoritat de Déu i la del Cèsar, entre religió i política. Així divideix el monisme del món antic en què, com a Roma, es divinitzava el Cèsar, i entre els adversaris de Jesús es «cezaritzava» Déu». És possible que la breu frase de Jesús sobre donar a al·lèsar el que és del Cèsar, i a Déu el que és de Déu tingui com a fons el seu pensament sobre una certa distinció entre religió i política. Ara, penso honestament que una exegesi rigorosa sobre el famós text no hi descobreix pas cap formulació teòrica.

És sabut que la qüestió de pagar o no pagar el tribut al Cèsar

era explosiva per la càrrega política que comportava. En els ambients crispats per les passions polítiques, definir i definir-se és altament perillós. Un «no» per part de Jesús representava alinear-se pràcticament en un nacionalisme primari i suïcida, amplament popular.

Un «sí» implicava la renúncia a les simpaties del poble, una mena d'excomunió per part dels qui impartien certificats de bon patriota. La resposta de Jesús té dues parts, i la segona és més important que la primera. Aquesta primera no és més que treure la careta a uns hipòcrites amb males intencions. Els demanà la moneda del tribut, i ells no s'adonaren fins a quin punt es comprometien traient de la bossa la seva moneda. En col·leccions numismàtiques es conserven exemplars com aquell que posaren en mans de Jesús. Porten

encunyada la testa de Tiberi i aquesta inscripció, que trec de la *Història de Jesús*, d'Arthur Nishin (Les minúscules entre parèntesi s'hi han afegit per ajudar a desxifrar les abreviacions): «TI (berius) CAESAR DIVI AUG (usti) F (ilius) AUGUSTUS». Aquella efígie i aquests títols divins atribuïts a un pobre mortal —Tiberi morí retirat melancòlicament a Capri— eren condemnats rotundament per la Tora, i a aquells fariseus tan legalistes els hauria d'haver provocat horror aquella blasfèmia en forma de moneda. Però davant del diner, ells també claudiquen. Els zelotes, almenys, són conseqüents. Refusen la moneda de l'Estat opressor. Quan no es vol res del Cèsar, hom pot prescindir d'ell i de les seves exigències. Però aquells fariseus l'accepten, la moneda, se'n serveixen i, potser, secretament l'adoren. En tot cas,

el gest els ha posat en evidència, i a Jesús no li resta més que concloure: «Doncs, retorneu al Cèsar això que és del Cèsar».

La segona part de la resposta —«i a Déu allò que és de Déu»— fou motivada per la hipòcrita «captatio benevolentiae» amb què van escometre Jesús: «Sabem que ensenyeu de debò els camins de Déu». Però si fossin tan piosos com aparenten, no li haurien posat el parany i l'haurien escoltat. A Déu, doncs, el que és de Déu. ¿I què més de Déu que l'home? Sant Ireneu ha escrit bellament: «La moneda del Cèsar és d'or i al damunt està gravada la seva efígie. Per això el Cèsar té dret a percebre l'impost sobre els nostres béns terrenals. Però la consciència de la santedat del nostre Principi original ens cal guardar-la per a Déu».

L'elogi, per a alguns el més bell de l'evangeli, Jesús l'ha re-

but d'uns hipòcrites: «Sabem que dieu sempre la veritat». Amb l'amor i la pobresa, la humilitat, constitueix la trilogia dels grans valors evangèlics. Naturalment que els trobem al marge de l'evangeli. «L'amor per la veritat i l'horror de la mentida és el que hi ha de més profund en la meua manera de ser i de pensar», deia Raymond Aron. Però és ben cert que el que es deixa afaïonar per l'evangeli esdevé l'home del sí quan és sí, del no quan és no. És un home de veritat i d'autenticitat. A l'estratègia del dimoni, C.S. Lewis ha fet escriure al vell Screwtape: «Et concedeixo que aquestes coses (i l'afecció al criquet, a col·leccionar segells, a beure Coca-Cola) no tenen res de virtuós en elles mateixes; però comporten una mena d'innocència, d'humilitat i d'oblit de si mateix que fan que me'n malfii. L'home que frueix de debò i desinteressadament en qualsevol cosa que sigui, sense que li importi gens ni mica el que l'altra gent pugui dir, està per això mateix armat per endavant contra alguns dels nostres modes d'atac més subtils». I el vell oncle, que se les sap totes, pressiona el seu inexpert nebot a treballar fort perquè el seu client es falsifiqui a si mateix per influx de les modes inesperades.

Presentada la Fira agrícola i comercial '87

Los 18.000 metros cuadrados los ocuparán más de 340 expositores

No cabe duda que la Fira agrícola i comercial ha experimentado un crecimiento espectacular. Más de un setenta por ciento de aumento en el número de metros cuadrados ocupados en los pabellones cubiertos y algo más del diez por ciento de crecimiento en el número de expositores concurrentes son cifras más que significativas para asentar nuestra afirmación. Esos datos y alguna novedad interesante los ofrecía el director general de la Institució Firal de Girona, Alexandre Jean Mairat.

F. BOUSO MARES

Girona.— Primera novedad. Los horarios. La feria se ha hecho demasiado grande y los problemas de seguridad se acentúan. Ello ha obligado, y la medida ha sido bien acogida por los propios asistentes al certamen, a que no se cierre al mediodía. Por consiguiente los horarios de visita a la feria serán de 9 de la mañana a diez de la noche, los días laborables y de nueve de la mañana a once de la noche los sábados y días festivos.

Datos a tener en cuenta. El pasado año la superficie ocupada en los pabellones cubiertos era de unos 4.000 metros cuadrados. Este año esa cifra ha subido a los 7.000, lo que supone un aumento del 75 por ciento. La superficie total ocupada, tanto por los pabellones del interior como los situados al aire libre, el pasado año era de 15.000 metros cuadrados. Este año se ha pasado a 18.000. En cuanto a los expositores, que en la actualidad son 340, cabe la posibilidad de que aumenten en estos últimos días, ya que faltan por concretar pequeños detalles. Eso

haría que este sector humano experimentara un aumento cifrado, con respecto al año anterior, en un 12-13 por ciento. Evidentemente existe desproporción entre el aumento de superficie ocupada y el aumento de expositores. Pero hay una explicación positiva. Vuelven los expositores del pasado año y piden más espacio.

Por lo que se refiere al presupuesto de la feria se puede calcular, aproximadamente, en unos 60 millones. Es presupuesto equilibrado, por tanto, es ingreso y gasto.

Novedades

En lo que pudiéramos llamar fase previa de la feria ha habido una serie de novedades importantes. En primer lugar, la informatización, lo que ha supuesto una evidente mejora en todos los aspectos administrativos. Después, la confección de la «carpeta de contratación», que ha servido para ordenar los trámites. La profesionalización de la feria y, por último, la confección de la Memoria de la Fira del pasado año.

En cuanto a otras novedades



Una feria que va creciendo.

más concretas, señalar que los pabellones cubiertos tendrán doscientos metros más de longitud que el pasado año. Habrá sector específico de Artesanía y, prácticamente, los pabellones cubiertos cubrirán longitudinalmente toda la Devesa.

También cabe señalar que el «auto-tren» que en años anteriores servía para dar una vuelta por la feria, este año se ha cambiado. Será un vehículo francés y como novedad presenta el que hará un recorrido, también por la ciudad. Posiblemente saldrá de Plaça Catalunya y hará un breve recorrido para después hacer el de la feria. Se ampliarán los servicios, con unas unidades móviles, también alquiladas a una empresa francesa. El restaurante será más amplio toda vez que, como dijimos ante-

riormente, no se cerrará a mediodía. La sala de actos se montará en el edificio de «Hotelinform». Y en cuanto al apartado de seguridad, este año no la realizará la Policía Municipal, ya que esos días van muy cargados de servicios, sino que será efectuada por una empresa privada.

Por último quedaba una pregunta clara. Si este año se cubren 18.000 metros cuadrados de superficie y el año que viene, si se inaugura el Pabellón ferial, sólo habrá unos 11.000 disponibles, habrá problemas... «Somos conscientes de ello. Es muy posible que quede pequeño. Se complementará con pabellones exteriores cubiertos. Pero está claro que no podemos hacer un pabellón más amplio para una sola vez al año.»

DIGO YO...

● ... que ya empezamos. Los fines de semana en Girona comienzan a ser, como todos los otoños y todos los inviernos, una constante y coincidente sucesión de actos, conferencias y actividades. Insistimos, una vez más, en que se hace necesario crear el cargo de «coordinador de actividades de los viernes a las ocho de la noche».

● Cuando no hay grandes noticias que comentar, lo mejor es recurrir a las curiosidades. Por ejemplo. Si el número 63.745 se multiplica por uno, el resultado es la misma cifra. Lo curioso es que, si lo multiplicamos por dos, nos dará exactamente el doble. Pero no paran aquí las curiosidades. Si lo multiplicamos por tres, resultará exactamente el triple. Las curiosidades aritméticas son inmensas. Lo mismo que pasa con el presupuesto del Ayuntamiento de Girona. Que tiene deuda y acaba con superávit.

● Les ha dado viajera. Un concejal del Ayuntamiento de Girona está en Inglaterra. Y parece ser que otro irá a pasar unos días a Frankfurt. Es una injusticia. Porque, por ejemplo, el señor Gaya no puede darse una vueltecita en barca por el embarcadero de Pedret...

● Si un político quiere tener conciencia clara de la forma en que ha perdido el tiempo, no tiene nada más que mirar la agenda del año pasado.

● La cosa va poco a poco. Pero al final se verán las consecuencias. De momento ya hemos notado a faltar tres pilones de esos de hierro que hay —que había— en el Carrer Nou.

● Ante las próximas elecciones para el Parlament de Catalunya, tengo una duda. ¿Por cuál circunscripción se presentará el señor Nadal? BOUSO MARES

Ambulancia

Girona.— En respuesta a una petición formulada tiempo atrás por el Ayuntamiento gerundense y el Departament de Governació de la Generalitat, se ha otorgado una subvención de dos millones y medio de pesetas para la adquisición de una ambulancia destinada a los servicios de la Policía Municipal.

ALMINAR

Quejarse

F. BOUSO MARES



Hace ya unas semanas, si es que no estamos mal informados, dos partidos de la oposición municipal de Salt, concretamente CiU e IC, abrieron unas oficinas que, lejos de denominar con palabras rimbombantes, han bautizado de forma directa: «oficina de quejas».

Por su parte, otra institución de ámbito nacional, la del Defensor del Pueblo, tiene también, como parte de sus funciones, la de recibir las quejas de los ciudadanos. Ya sabemos, pues, que además de pedir, rogar, suplicar, exigir, renegar, protestar y cumplir, podemos hacer otra cosa. Quejarnos.

Por lo que sea, los de las oficinas de Salt y el propio Defensor del Pueblo se quejan de que hay pocas quejas. Es decir, la gente se queja poco. Para un país que pasa de los 36 millones de habitantes, el que cada mes se reciban solamente mil doscientas quejas quiere decir, efectivamente, que la gente se queja poco. O dicho de otra manera que es como lo plantearía un político aprovechado. Que todo marcha bien. Y que en una población como Salt que sobrepasa los 25.000 habitantes, haya menos de una decena de quejas, quiere decir que el buen amigo Salvador Sunyer casi no tiene problemas.

A lo mejor es que la gente no le ha tomado el gusto a esto. Porque se trata de quejarse de modo oficial. Y eso es distinto, claro. Quejarse sobre la barra de un bar, en la cola del autobús o en la conversación con los amigos, es una cosa, y quejarse con sello y póliza, es otra.

De todos modos, no podemos quejarnos. Y si lo hacemos, ya sabemos dónde. Siempre que comprendamos el sentido. No se trata, por supuesto, de dirigirse a la oficina de quejas, preguntar si uno se puede quejar y cuando te digan que sí, exclamar: «¡Ay...!»...

¡Compre ahora su Opel!



Durante este mes valoramos más su coche usado.

Abierto sábados todo el día.

ANGEL BLANCH, S. A.

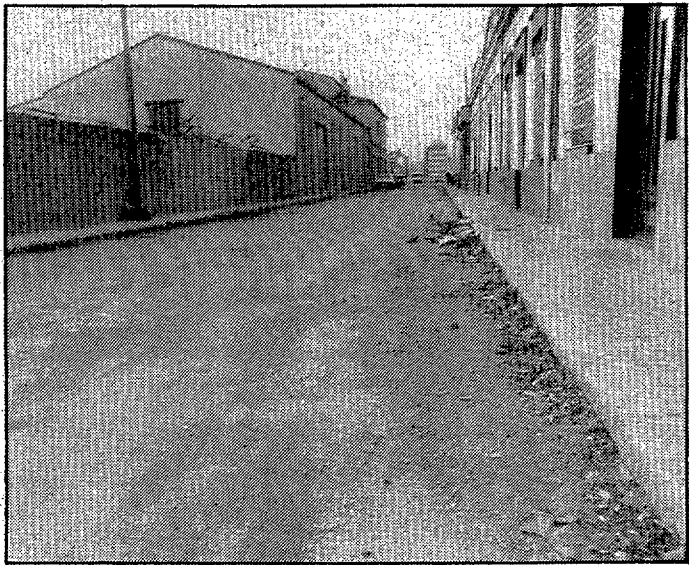
Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)

Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43 81 GIRONA

Durante las Fiestas de Girona, abierto todos los días festivos

Concesionarios Oficiales

OPEL  Meiores por experiencia



Adjudicadas las obras de la calle Sant Isidre.— En la comisión de Gobierno celebrada el pasado jueves, se aprobó la adjudicación directa de la ejecución de las obras del proyecto de urbanización de la calle Sant Isidre. La adjudicación ha sido en favor de la empresa «Construcciones Fusté» por un importe de once millones de pesetas, en razón a ser la oferta más ventajosa. La duración de las obras está establecida en tres meses, aunque, según nos informaba ayer mismo el alcalde de Girona, «es muy posible que las obras estén finalizadas por las fiestas de Navidad».

DESDE MI CIUDAD

El voto secreto

J. SUREDA I PRAT

BUENA se ha armado con eso de la votación secreta para que nuestros ediles decidieran si se restituía o no el crucifijo del salón de sesiones. Se ha logrado tal confusión que uno ya no sabe qué pensar. Vean ustedes el galimatías. Resulta que nuestro Ayuntamiento está formado por 14 socialistas, 9 convergentes y 2 populares. Se hace el recuento de votos sobre la petición presentada por el concejal Muntadas y nos salen 14 partidarios de que el crucifijo no vuelva a la sala, pero es que entre estos 14 sólo hay en teoría 13 socialistas puesto que aquella noche no estaba Francesc Francisco. Preguntemos, aceptando que todos los socialistas hicieran frente común con su alcalde, ¿quién fue el concejal de la oposición que tampoco quiere el crucifijo?

Con lo del voto secreto todo se ha complicado, ya que, incluso cabe suponer que algún socialista «de arraigadas raíces cristianas», y amparado en el secreto del voto, no se atreviera en conciencia a arrinconar la cruz, y si así fue todo sería mucho más desconcertante.

De todas formas, y sin hacer juicios temerarios, digamos que si, a nuestro entender claro está, error fue quitar el crucifijo, en otro error se cayó al decretar que la votación fuese secreta. ¿Es que el electorado gerundense no tiene el derecho a conocer cómo piensan y cómo son en los momentos decisivos las personas que votaron? Con levantar el brazo todo hubiese quedado muy claro y ahora no tendríamos que ir preguntándonos por ahí cómo piensa ése o aquel representante en el que se depositó la confianza al acudir a las urnas. ¿No fue una exagerada prudencia ésa del voto secreto? De todas maneras eso de los 14 «no» habiendo sólo 13 socialistas da pie a muchas suposiciones.

FOEG
Federació d'Organitzacions Empresariales de Girona

us invita a la seva PRESENTACIÓ OFICIAL que tindrà lloc dimecres vinent 21 d'octubre a les 8 del vespre a la Fontana d'Or de Girona.

Intervindran:

Sr. EUSEBI SUBIRÓS i PUMAROLA,
President de la Federació d'Organitzacions
Empresariales de Girona

Sr. ALFRED MOLINAS i BELLIDO,
President del Foment del Treball Nacional

Organizada por el Club d'Amics de la Unesco de Girona

Mesa redonda sobre cómo se ve Catalunya desde el exterior

Anoche, en la Fontana d'Or de Girona, se celebró una mesa redonda bajo el título «Catalunya vista des de fora», organizada por el Club d'Amics de la Unesco de nuestra ciudad. En el acto participaron una representación de otros países, los cuales dieron una visión sobre Catalunya y nuestro comportamiento como pueblo. Como moderador actuó Joan Carrera, y el acto, que sirvió para inaugurar el presente curso, fue presentado por Carles Vivó.



Catalunya y los catalanes, analizados por los residentes extranjeros. (Foto RICARD CAMÓ).

D. CÉSPEDES

Girona.— El Club d'Amics de la Unesco de Girona celebró anoche, en la Fontana d'Or de Girona, una mesa redonda sobre «Catalunya vista des de fora», en la cual tomaron parte representantes extranjeros. Asistieron José Hoogsteder, de Holanda; María Eugenia Gras, de Cuba; Simoune Noville, también de Holanda; Turia Hafip, de Libia; Mogens Kragh, de Dinamarca; y Sten-Ingemar Ekbrand de Suecia. Como moderador actuó Joan Carreras y presentó el acto Carles Vivó. Todos los participantes en la mesa redonda eran residentes en Catalunya y, en concreto, en las comarcas gerundenses desde hace varios años. Durante

el transcurso del acto se analizaron los problemas que habían tenido para aclimatarse al país y su visión particular de Catalunya y también de los catalanes.

Para el representante sueco, Sten-Ingemar Ekbrand, «Catalunya, dado su progreso y desarrollo industrial, se puede comparar tranquilamente con otro país de Europa». En concreto sobre los habitantes de Catalunya pensaba que «los catalanes se parecen bastante a los suecos. Tanto por su forma de pensar como por sus reacciones y manera de actuar».

Sten-Ingemar Ekbrand reside en nuestra ciudad desde hace aproximadamente dieciocho años. Manifiesta que está encantado de vivir

en Girona y que «desde que llegué no he tenido nunca ningún problema. En cuanto al clima, debo decir que tampoco ha significado problema. Es más, considero que es un clima muy benigno en todos los sentidos». Para encontrar diferencias entre Catalunya y Suecia, Ekbrand cree que «se debería analizar detalladamente el progreso de ambos países durante estos dieciocho años. He comprobado que Catalunya, desde que llegué a Girona, ha experimentado una evolución muy rápida». Sten-Ingemar Ekbrand trabaja de aparejador y, según él, nunca ha tenido ningún problema. «Tan sólo he debido acondicionarme a las tecnologías de Catalunya».

Este mediodía, en el Centre Cultural de la Mercè

Finalizan las jornadas sobre salud pública y municipios

D. CÉSPEDES

Girona.— Este mediodía se clausurarán las II Jornadas sobre salud pública y municipios que, desde el pasado jueves, se han desarrollado en el Centre Cultural de la Mercè. Estas jornadas, organizadas por el Ayuntamiento de Girona, han reunido a un gran número de profesionales. En la mañana de ayer, se llevó a cabo un coloquio bajo el título «Salut i ciutat», en el cual tomaron parte una representación de escolares de Girona y los concejales del Ayuntamiento de Girona de Sanidad y Enseñanza, Masià y Pallàs respectivamente.

Mesa redonda sobre las ciudades saludables

A media mañana de ayer se llevó a cabo una mesa redonda sobre el proyecto de ciudades saludables.



Coloquio entre escolares sobre la salud pública. (Foto DANI DUCH).

Participaron representantes del Ministerio de

Sanidad y Consumo, así como representantes del Ayuntamiento de Alcalá de Henares; en concreto, Fernando Garcés, director del Centro Municipal de Salud de dicho Ayuntamiento. Según Garcés, «estas jornadas han demostrado que los concejales de los ayuntamientos presentes están interesados en hacer un foro de discusión de los problemas de salud de la ciudad para hacerla más habitable». Y añadió que, «en Girona, el problema de la empresa Torras Hostench no es que arroje contaminación atmosférica. Debemos tener en cuenta que da sustento y sueldos a los ciudadanos. En el caso de llegar a una solución drástica esas personas perderían el empleo. Estoy seguro que se acabarán buscando medidas intermedias que no supondrán la pérdida de trabajo ni la continuación de esa contaminación».

Nuevo comité ejecutivo local de UDC.

La semana pasada, Unión Democrática de Catalunya celebró la asamblea local de Girona para elegir el nuevo comité ejecutivo local, el cual quedó formado de la siguiente forma: como presidente, fue elegida María Gràcia Bosch; el cargo de secretario será ocupado por Jordi Masgrau; tesorero, Jordi Fàbrega; y vocales, Josep Maria Suñer, Pere Felip, Josep Puyol y Xavier Fàbrega.

Asfalto en el Passeig de la Devesa.

El próximo lunes día diecinueve y el martes día veinte, se cerrará al tránsito rodado el Passeig de la Devesa en el tramo comprendido entre la ronda de Ferran Puig hasta la calle Joaquim Vayreda con el objeto de realizar las obras de acondicionamiento de la calzada. Asimismo, mientras duren los trabajos de acondicionamiento de la Pujada de Sant Martí, la calle Portal Nou será de doble dirección.

Matrículas de alemán, francés e italiano.

La Escola Oficial d'Idiomes, a través del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, informa que amplía el plazo de matrícula oficial hasta el próximo 23 de octubre en los idiomas de alemán, francés e italiano. La matrícula de alemán queda abierta en los niveles A, B, C y D. La de francés en los niveles A, B y C y, por último, la matrícula de italiano para los niveles A, B, C y D.

SOLUCIONES CORSA.



EN TECNOLOGIA. Y EN PRECIO.

A la hora de comprar un coche olvídense de problemas.

Los Opel Corsa le ofrecen las mejores soluciones. En tecnología. La de la mejor ingeniería alemana. Con diferentes motores:

1.0, 1.2 y 1.3 en versión gasolina. Y 1.5 en diesel.

Con distintos equipamientos:

Swing, City, GL y GT.

Y con modelos de 3, 4 y 5 puertas.

Toda una serie de soluciones. Y en precio. El más competitivo del mercado. Porque nadie da tanto por tan poco. Compruébelo. Es la mejor solución.

Opel Corsa. Ingeniería alemana a su alcance.

OPEL CORSA
3 y 5 puertas
desde 879.990 pts.
incluido IVA

OPEL CORSA GT
1.241.222 pts.
incluido IVA

OPEL CORSA
4 puertas
desde 1.104.384 pts.
incluido IVA

Són sis: en Pep Serra, Joan Vaquerizo, Joan Permañé, Dominic Font, Ramon Pujol i en Xesc Casas. I tenen l'empenta que dona la joventut —les seves edats oscil·len entre els dinou i els vint-i-tres anys— i moltes ganes de fer coses... Els atreu l'aventura, com ja demostraren alguns d'ells assolint el Kangchenjunga. Amics i companys d'afecció, no s'han sabut estar de provar sort amb una nova muntanya i aquest cop serà el pic Fitz-Roy a l'Argentina l'objectiu a vèncer. Tot i que es tracta d'un pic d'una altura poc considerable, la dificultat que representen les brusques condicions climatològiques que envolten la zona



fa que molts grans escaladors s'ho pensin dues vegades abans d'ascendre-la. Si ells l'escollien era precisament per la dificultat tècnica que comporta, «s'han de buscar coses noves», assenyalen. Cal dir que per poder tenir la satisfacció de «fer el cim» han hagut de treballar dur tot l'estiu, donat que la majoria dels components d'aquest grup cursa encara estudis. Segons ens expliquen, es tracta d'una aventura especialment costosa (aproximadament uns tres milions) i intentaran trobar empreses que els subvencionin. El proper quinze de desembre prendran l'avió que els traslladi a Buenos Aires. Sort.

GEMMA VILA

La seva amistat es remunta gairebé al dia en què decidiren practicar l'escalada i des de llavors, junts o separats, cadascun ha anat assolint cims buscant sempre la dificultat. Després que Joan Permañé i Xesc Casas pugessin al Kangchenjunga, es plantejaren la possibilitat d'una nova aventura, la primera de tots sis, i escolliren el pic Fitz-Roy, que, tot i no ser excessivament alt, presenta una dificultat tècnica, alhora que climatològica a voltes insuperable fins per als millors escaladors. Empenta no els manca, el que sí necessiten és l'ajut de particulars o alguna entitat pública per tirar endavant aquest i molts d'altres projectes. Ells són en Pep Serra, Joan Vaquerizo, Joan Permañé, Dominic Font, Ramon Pujol i Xesc Casas.

— Quan parlàvem de la primera expedició al Kangchenjunga, ja ens voltava pel cap de pujar al Fitz-Roy. Aquest proper quinze de desembre sortirem de Barcelona cap a Buenos Aires i d'allà a Río Gallegos fins arribar al camp base. La nostra expedició és de la que se'n diu «lleugera».

— Quan temps porteu entrenant per a aquesta aventura?

— De fet fa un any que ens preparam, encara que escalem habitualment per muntanyes de les rodalies com poden ser Montserrat, Pedraforta, Terdets i el Pirineu en general. Solem fer «escapades» cada cap de setmana. Aquest és, per dir-ho així, el nostre millor entrenament. El

La pujada al pic Fitz-Roy, una aventura per a sis

que ara ens manca és una subvenció.

— No aconseguíu diners?

— Hi ha llocs on saps que sempre et donaran quelcom però la gent no ho acaba de veure clar. No creuen que el que fem pugui servir per res. La gent, quan els dius que vas a la Patagònia, et contesten que als Pirineus també n'hi ha de pics d'aquests. En el món de l'escalada, però, tothom sap on vas i què representa. Un reconegut escalador francès va dir que aquesta era de les més difícils.

— Teniu feta una valoració del que costarà?

— Podríem parlar de tres milions. Un dels costos més elevats és l'equip, que és bastant modern. Es tracta de portar el material d'escalada habitual i l'equip personal com és la roba. Hem de pensar que es tracta d'una escalada amb una dificultat tècnica molt important. Encara que sigui un pic de mil cinc-cents metres, és especialment difícil per la climatologia —està gairebé situat a la zona

Antàrtica—. Allà es produeixen tempestes molt fortes, sobretot de vent.

— Quina serà la rutina de l'expedició fins que s'assoleixi el cim?

— Instal·larem les tendes en el camp base i, després d'un dia i mig caminant, arribarem a peu de paret, on farem un forat per esperar fins que faci bon temps i escalar. Si el temps és bo, pot-

«Ens manquen subvencions per cobrir l'expedició. S'ha de pensar que preparar-la ha suposat uns tres milions de pessetes»

ser ho tindrem enllestit en dos dies; però si és dolent podríem inclús haver de tornar sense poder fer res. Mirat des d'aquí, sembla que no és massa important això del temps, però hi ha hagut expedicions que abandonaren després de tres mesos d'espera. Allà sempre fa vent i arriba fins als dos-cents quilò-

metres l'hora.

— D'on heu tret la informació necessària per passar aquest mes sense problemes?

— Sobretot d'altres expedicions que hi han estat i del Servei general d'informació de muntanya a Terrassa.

— Quan temps fa que practiqueu aquest esport?

— Des dels catorze o quinze anys que vam començar a escalar, però la veritat és que hem anat a la muntanya de petits.

— Per què l'aconsellàriu?

— A la UEC de Girona hi havia un professor que ens deia sempre que l'escalada és una composició astral de matemàtica i ballet. A pesar del que diu la gent, és un esport segur, sobretot si es practica amb seny. És tot el segur que tu vols que sigui i també depèn que vagis a llocs dins les teves possibilitats. No hi ha una raó específica per dir «m'agrada». És el mateix que preguntar a un esquiador per què esquia. S'ha de reconèixer, però, que és un esport esgota-

dor i que tranquil·litza molt.

— No us espanta res, doncs...

— El que ens fa més por és el «vol». Els dies de dificultat forces al màxim, i arribes a l'extrem i pots caure, penjant de les cordes, és clar.

— Porteu algun metge per a qualsevol emergència que sorgeixi?

— No, però la veritat és que ja hi ha una certa experiència i sabem què s'ha de fer. Normalment es tracta de solucionar cops, esguinços i prevenir la congelació. En definitiva, el principal és portar a terme una bona prevenció.

— Heu substituït l'escalada per la discoteca?

— No. Ho fem seguir tot, encara que hem de reconèixer que aquí no hi ha gaire jovent que practiqui aquest esport a Girona. Sempre pots fer-te l'«interessant» —bromegen— i lligar més.

— Actualment, quin és el nivell dels escaladors catalans, i més concretament gironins?

— El nivell de Catalunya és molt alt en tots els aspectes. Podríem dir que dels més alts de l'Estat i el món. A Girona també s'està fent molta cosa. Un cop s'ha arribat a assolir els vuit mil metres implica que el que s'ha de fer és intentar cims potser amb menys alçada però amb més dificultat tècnica.

— Què passarà si no aconseguiu pujar el Fitz-Roy?

— Doncs tornarem i ho tornarem a intentar en una altra ocasió.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT

	Anterior	Dia 16
Catalana de Gas	630	620
Aigües de Barcelona	445	440
Eléctricas de Zaragoza	—	129
Enher S/B	P-122	118
Fecsa	—	—
Fenosa-Unión Eléctrica	100,50	102
Hidruña	90	P-84
Hidroeléctrica española	100,50	98
Iberduero	130,50	129
Sevillana de Electricidad	119	117

BANCS

	Anterior	Dia 16
Bilbao	1.865	1.845
Central	1.135	1.125
Hispano Americano	825	800
Vizcaya	1.865	1.850
Banesto	P-1.320	1.300
Santander	1.325	1.320
Popular Español	1.830	1.830
Exterior	650	620
Zaragozano	1.030	990
Comercial Transatlántico	1.192	1.187

QUÍMIQUES

	Anterior	Dia 16
S.A. Cros	235	845
Industrias Aragonesas	545	540
Española Carburos	P-1.124	P-1.100
Española Petróleos	727	709
Explosivos Río Tinto	810	798

CIMENTOS I CONSTRUCTORS

	Anterior	Dia 16
Asland	1.185	1.160
Sanson	1.715	1.680
Dragados y Construcciones	715	715
Fomentos y Obras	1.200	1.175

SIDEROMETAL·LÚRGIQUES

	Anterior	Dia 16
Altos Hornos de Vizcaya	105	100
Citroën Hispania	—	—
Fasa Renault	P-1.320	1.280
Finanzauto	—	—
Material y Construcciones	640	—
Metalúrgicas Santa Ana	—	—
Motor Ibérica	590	566
Duro Felguera	—	P-620

PAPERERES

	Anterior	Dia 16
Sarrio	776	785
Torras Hostench	6.040	5.920
Papelera Española	P-529	515

DIVERSES

	Anterior	Dia 16
La seda de Barcelona	460	445
Tubacex	420	410
Campsa	P-1.368	P-1.300
Telefónica	214,50	214,25
Sniace	518	515
Autopistes	175	170

Canvi de divises facilitat per



CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	117,431	117,725
1 Dòlar canadenc	90,398	90,625
1 Dòlar australià	84,726	84,939
1 Franc francès	19,516	19,565
1 Lliura esterlina	195,264	195,753
1 Lliura irlandesa	174,855	175,292
1 Franc suís	78,596	78,793
100 Francs belgues	312,941	313,724
1 Marc alemany	65,160	65,323
100 Lires italianes	9,025	9,047
1 Flori holandès	57,922	58,067
1 Corona sueca	18,508	18,554
1 Corona danesa	16,986	17,028
1 Corona noruega	17,790	17,834
1 Marc finlandès	26,980	27,048
100 Xelins austríacs	926,112	928,430
100 Escuts portuguesos	82,292	82,498
100 lens japonesos	82,466	82,672
100 Dracmes grecs	84,849	85,061

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,33	Francs belgues	2,07	Marc alemanys
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,93	Francs francesos	1.498,84	Lires italianes
1,15	Dòlars estatunidencs	1,72	Francs suïssos
164,59	Escuts portuguesos	164,23	lens japonesos

135,50 Pessetes espanyoles

Per primera vegada a la província de Girona

Seminari a les Bernardes de Salt sobre autors hispanoamericans

GEMMA VILA

Salt.— Dijous vinent s'iniciarà el seminari d'autors hispanoamericans a les Bernardes de Salt, que durarà fins al proper dotze de novembre. Aquesta serà primera vegada que es porta un seminari d'aquest tipus a la província de Girona, de la mà dels coordinadors del taller d'escriptura i lletra de la Universitat de Buenos Aires.

Els seminaris estan organitzats en quatre reunions, una per setmana, de dues hores i mitja de duració. «Podria ser dilluns o dijous, segons la gent que hi participi i les conveniències del grup», informaren els organitzadors. Estaran adreçats al públic en general i també a l'especialitzat. Els grups serien de deu a dotze persones.

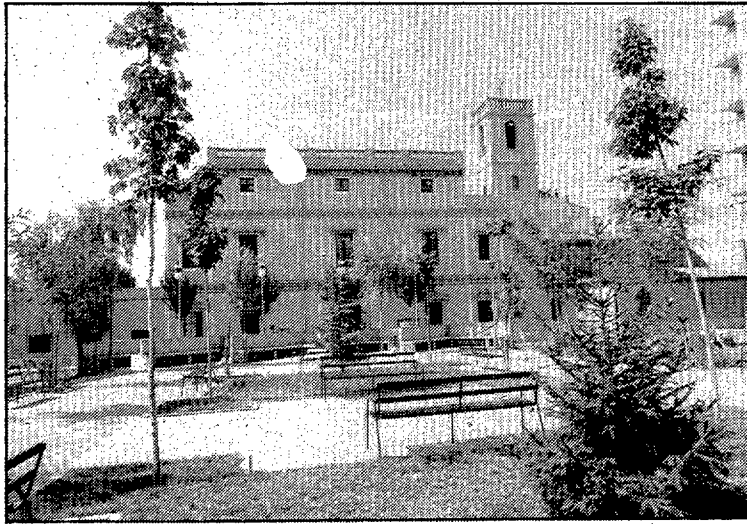
L'objectiu del seminari és fonamentalment l'anàlisi de l'escriptura en textos narratius dels escriptors Jorge Luis Borges, Julio Cortázar, Gabriel García Márquez, Juan Rulfo, Alejo Carpentier i Juan Carlos Onetti, a partir de tècniques específiques. «Així mateix, es tracta d'instrumentar els participants del grup per enfrontar qualsevol tipus de lectura com pot ser periodística, cinematogràfica, etc. atenent no solament a la seva estructura sinó a les múltiples possibilitats de la paraula», ex-

pliquà la llicenciada encarregada de la coordinació Silvia Adela Kohan.

Els seminaris van dirigits a «tots aquells que vulguin gaudir de la lectura i conèixer els mètodes per entendre qualsevol tipus de text. El fet que s'hagin escollit autors hispanoamericans no vol dir que aquests mètodes només serveixin per a ells», continuà. «En cada reunió es treballa com en un taller i donem diferents exercicis de recerca. En un dels mètodes, anàlisi textual, es treballen tots els elements de l'escriptura. Es pren l'estructura global de cadascun dels relats, contes i poemes».

En definitiva, seguint la metodologia dels coordinadors, Silvia Adela i Ariel Lucas, el lector es concebeix com «un descobridor, actiu, i no com algú que mira a través d'un cristall. En aquest sentit, els seminaris aporten diferents maneres d'abordar els textos, orientats tant a lectors nous com als asidus. Es relacionaran també les estructures diferents dels autors hispanoamericans i els europeus. Tan creatiu és el paper del lector com el de l'escriptor».

Aquest seminari ha estat pensat per motivar la gent a llegir, i les expectatives són bones, «encara que es tracti d'una cosa acaba-



Dijous s'inicia aquest seminari sobre autors hispanoamericans. (Foto SEGUR).

da de llançar —indicà Silvia Adela—. Penso que l'objectiu fonamental és incrementar la lectura com un treball apassionant a Catalunya».

Si la iniciativa té èxit, es plantejaria la possibilitat de continuar amb propers seminaris. D'altra banda, els coordinadors del seminari van voler aclarir que «treballarem en castellà perquè es tracta de literatura castellana, però la idea seria traslladar els seminaris a la literatura catalana. Considerem interessant for-

mar una coordinadora que mobilitzi la literatura catalana, que encara no és molt transcendent».

El fet que s'hagi elegit la casa de cultura les Bernardes de Salt ha estat perquè «a Cerdanyola, on el passat vint-i-vuit d'agost s'inicià un taller d'escriptura, ens van parlar molt bé d'aquesta entitat dient que hi havia una actualitat efervescent i que s'estava convertint en punt clau pel que fa a l'art i el moviment cultural».

Sunyer, Alhambra i Cabezas visitaren una exposició de serveis municipals a Lleida

REDACCIÓ

Salt.— L'alcalde de Salt Salvador Sunyer, el regidor d'Urbanisme Josep Vicenç Alhambra i el de Serveis Públics Eusebi Cabezas visitaren dijous una exposició sobre material per als serveis municipals a Lleida.

En l'esmentada exposició es trobaven tota mena de novetats pel que respecta als serveis públics. Segons que ens informà el regidor encarregat d'aquesta competència a l'Ajuntament saltenc, però, sembla que la visita no va ser gaire fructífera, «ja que de tot el que hem vist no crec que ens quedem amb res», explicà.

Diumenge, II Gimcana fotogràfica

Salt.— Diumenge tindrà lloc la II Gimcana fotogràfica a Salt, amb sortida de la plaça Verdaguier, a les nou del matí. Les inscripcions es formalitzaran en el mateix lloc de sortida.

Només es necessita una màquina fotogràfica amb un rodet de diapositives amb revelat inclòs. Hi haurà trofeus per als guanyadors.

Per altra banda, la comissió organitzadora de l'associació fotogràfica de Salt Sardanista informa que es reserva el dret de solucionar qualsevol imprevist, segons el seu criteri.

Proposa vigilància amb policies de paísà

Marquès prega a l'Ajuntament que es respectin el passos de zebra

G. V.

Salt.— Artur Marquès, regidor a l'oposició de CiU, pregà al segon tinent d'alcalde Xavier Corominas una vigilància més estricta del compliment de les senyalitzacions, i més concretament pel que respecta als passos de zebra de Salt.

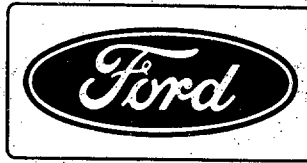
Al llarg del ple celebrat en la nit de dijous, el grup de Convergència i Unió aprofità l'espai dels precís i unió aprofità per formular tot un seguit de queixes recollides a la seva oficina de servei al ciutadà i que feien referència a la gran quantitat d'accidents a la vila.

Un dels apartats a què es dedicà especial èmfasi fou el del perill que suposa per als vianants intentar travessar els carrers de Salt, inclús quan es tracta de fer-ho pels passos de zebra. Segons indicaren, els vehicles fan cas omís a aquest senyal, vist que la Policia Municipal no els presenta denúncia. En aquest sentit, una de les preguntes de Marquès a Corominas fou la quantitat de sancions imposades pels guàrdies municipals des que s'inicià la legislatura fins a l'actual moment. Corominas va fer notar la dificultat que representava, ja que, «quan la gent veu un guàrdia prop d'un pas de zebra, immediatament para i el respecta. El que no podem fer és que s'a-

magui rera un cotxe».

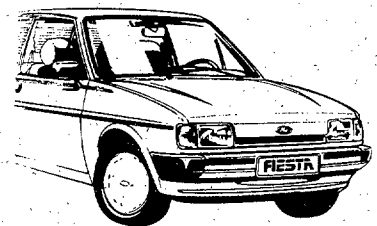
La solució de Marquès va ser alhora una pregunta: «Poden els policies municipals actuar de paísà?». La qüestió va ser resposta informant-se que s'ha de disposar del permís del governador civil per no vestir l'uniforme, «encara que això és molt relatiu, perquè quan el policia no està de servei té l'obligació d'actuar si es presenta l'ocasió», digué Miquel Berga, regidor de Cultura i primer tinent d'alcalde de l'Ajuntament. L'alcalde Salvador Sunyer tallà la discussió assegurant entre bromes que «si m'aboneu, podré assumir aquesta responsabilitat». Va voler deixar clar que, «en les sancions, tothom ho sap que són molt rigoroses i que mai no n'he deixat passar una ni penso fer-ho. Aquest és un tema, el de la circulació, que sempre m'ha preocupat».

Per la seva banda, el segon tinent a l'Alcaldia parlà, com una altra possible solució, que fos el ciutadà afectat qui presentés la corresponent denúncia quan es doni el cas, a la qual cosa el cap de l'oposició, Emili Serra, al·legà que «és molt fàcil dir-ho però no és gaire factible. Una vegada jo mateix vaig presentar una denúncia amb una altra persona que ho rubriqués i em van dir que se'n necessitaven tres».



Fins al 30 d'octubre

Compri el seu Ford Diesel i estalviis 100.000 ptes.



També celebrem l'onzè aniversari amb els nostres clients amb un finançament molt interessant

3'9 %

Fins a 30 mesos

OBERT EL DISSABTE, MATÍ I TARDA

XARXA FORD DE LA PROVÍNCIA DE GIRONA

Diseño y Calidad



unicef



Associació UNICEF-Espanya
Carrer Nou, 8, 2º · 17001 GIRONA

El grup valora negativament la gestió de govern de CiU i AP i denuncia il·legalitats

La Plataforma Progressista proposa el «pacte de la ciutat» de Banyoles

La Plataforma Progressista de Banyoles ha presentat a l'alcalde de la ciutat, el convergent Pere Hernández, i al cap del grup municipal d'Aliança Popular, Guillem Turró, que dona suport a l'equip de govern, una nova proposta per tirar endavant un pacte de consens entre les tres forces representades a l'Ajuntament. Aquesta proposta, que va entrar ahir a les nou a la casa consistorial, coincideix amb l'anàlisi que la Plataforma Progressista —la llista més votada a la ciutat de l'estany a les passades eleccions municipals— fa dels primers cent dies de govern bicolor i que consideren que s'ha de valorar «negativament», tant des de la perspectiva política —denunciant l'existència d'il·legalitats— com de la de gestió pública —es lamenten que hi ha inexperiència, improvisació i retards que porten a la «pèrdua d'oportunitats i iniciativa». La Plataforma Progressista considera que la seva anàlisi és especialment greu si es tenen en compte les expectatives olímpiques de Banyoles i es lamenta que des del govern municipal «s'està obstruint la possibilitat de complir amb la definició consensuada del programa pel 92».

SUSANNA QUINTANA

Banyoles.— Després dels primers cent dies de «cortesía», el grup municipal progressista fa una valoració negativa de la gestió de govern de Convergència i Unió i Aliança Popular a l'Ajuntament de Banyoles perquè considera, segons que ha assegurat el regidor portaveu, Joan Solana, que s'ha demostrat que «falla l'estructura».

La Plataforma Progressista denuncia que «s'ha perdut una oferta fantàstica per fer un govern d'unitat» —que proposaren just després de les municipals— i que s'ha conduït cap a un procés «d'exclusió i menyspreu dels òrgans col·lectius». En aquest sentit, els regidors del grup municipal progressista lamenten que «les comissions informatives s'han convertit en una mena de conferències de premsa explicatives i res més» i Joan Solana ha criticat —«com a exemple de menyspreu del ple»— el procés que va seguir l'elecció del representant de l'Ajuntament a la Mancomunitat intermunicipal de l'estany. «L'elecció és competència del ple, però a Banyoles el representant

fou escollit en una comissió de govern, que depèn directament de l'alcalde, i fins fa quinze dies, dos mesos més tard que passés aquesta irregularitat, no fou ratificat pel plenari».

Des de la perspectiva de la gestió pública, el grup municipal progressista també creu que hi ha hagut falles per la «inexperiència difícilment justificable en persones que es presenten per dirigir la gestió d'un programa que es definia continuïsta», per la «improvisació» en actuacions i per tot un seguit «d'irregularitats» que, segons ells, han portat a «errors molt greus» i a «incrementar costos d'obres i serveis».

Irregularitats

Com a «exemples» d'aquests «errors» el grup municipal progressista critica el permís d'obres que s'ha concedit a l'edifici que s'està construint al Banc Central vell i que s'ha menjat un dret de pas de dos metres de què consta al pla general, la paret nova de l'edifici de les Monges a la plaça del doctor Rovira, l'increment de 13 milions a 18 i mig que ha patit el



El grup municipal progressista denuncia que hi ha hagut irregularitats en la variació de la plaça del semàfor. (Foto TONI VARGAS).

pressupost de les obres dels vestidors del camp de futbol i la construcció de la plaça dels semàfors que, segons han afirmat, «s'ha desviat del projecte inicial, sense que hi hagi hagut cap aprovació de modificació». La plaça del semàfor fou aprovada per unanimitat pel plenari per tal que es convertís en distribuïdora de l'entrada de Banyoles però, segons la Plataforma Progressista, «les obres que es varen començar a fer al vial del pla de la Coromina —un dels que recull la plaça— es va desviar uns set metres que fan que ara la plaça que quedarà no guardarà ni les formes ni les mides pautades». El grup està pensant a presentar un recurs a la Generalitat perquè consideren que, tal com quedarà, hi haurà dificultats per a la circulació.

Les expectatives olímpiques

La Plataforma Progressista considera que les seves crítiques són especialment greus si es té en compte la fita que Banyoles té marcada per l'any 92 amb les Olimpíades i critica «que no hi ha programació ni pressa perquè es manté una premissa absurda

que és la de com podem començar a treballar si encara no estem designats».

La plataforma manté que cal «aprofitar l'impuls excepcional d'un tema com aquest, per accelerar, d'una manera controlada, el desenvolupament del pla general d'urbanisme i per definir i executar un sistema de serveis digne» i defensa que la magnitud d'aquest objectiu exigeix «la confluència de tres factors: unitat política, reforma profunda de l'estructura de gestió de l'Ajuntament i definició d'un pla de finançament de les obligacions econòmiques que repercutiran al nostre municipi».

La plataforma lamenta «el retard de dos anys» que pateix tot el projecte i assenyalà com a exemples el pla especial de la Draga, la reforma del Club Natació, la protecció de tot el paratge lacustre —inclou el tema dels gavians— i el remodelatge de carrers —passeig Dalmau—.

El grup municipal progressista demana que es produeixi una rectificació profunda i ràpida de l'estructura política i de gestió de l'Ajuntament.

PSC i ERC demanen ple urgent a Santa Coloma per l'abocador

Santa Coloma de Farners.— Els representants dels grups municipals del Partit dels Socialistes de Catalunya i d'ERC a l'Ajuntament de Santa Coloma de Farners, segons informa Montse Esteba, van enviar el passat 14 d'octubre un escrit dirigit a l'alcalde i van demanar que es convoqués una sessió extraordinària de ple, amb caràcter d'urgència, exposant que l'ordre del dia consisteixi en el debat i propostes que permetin prendre els acords necessaris per racionalitzar i controlar la problemàtica de l'abocador d'escombraries de la població.

Així mateix, cal dir que, recentment, l'Ajuntament de Santa Coloma, conjuntament amb altres municipis, ha adreçat una proposta a la Generalitat per tal de construir un abocador controlat que cobreixi les necessitats d'algunes poblacions de la Selva interior. Pel que fa a aquest tema, Joan Arrú, portaveu del grup municipal socialista, pensa que «nosaltres no volem dir que aquesta no sigui la solució, però una mancomunitat porta un procés llarg en el temps».

Pel que fa a aquest ple demanat en caràcter d'urgència, Arrú manifestà «estem a punt de la confecció dels pressupostos 88 i el tema de l'abocador és molt important que es contempli en aquest».

Miquel Coll farà el pregó de les festes de Sant Martí

El pregó de les festes de Sant Martí de Banyoles serà pronunciat aquest any pel president del Parlament de Catalunya, Miquel Coll i Alentorn. El pregó, que serà l'acte inaugural de les festes, se celebrarà diumenge vinent a la una del migdia al teatre Victòria de la vila de Banyoles.

Al concurs en participaven cinquanta

Santa Coloma guanya els tres primers premis de la ratafia

MONTSE ESTEBA

Corresponsal

Santa Coloma de Farners.— Per primera vegada a la història del concurs de ratafia de Santa Coloma, les tres primeres classificades han estat ratafies de la població.

Un total de cinquanta ratafies presentades van prendre part en la sisena edició d'aquest ja tradicional concurs amb un increment notable pel que fa a participació local, la qual cosa indica que cada vegada més s'està popularitzant l'elaboració d'aquesta beguda a Santa Coloma.

Els tres primers premis van ser per a Francesc Pla Rodés i Isabel Mestres; Encarnació Isern Mariner-lo, segon premi; i Consol Cói i Vall-Ilossera, tercer premi.

Cal dir que al primer premi li

serà lliurada una estatueta realitzada expressament per Abel Massana per tal motiu, el «Sol i serena».

El jurat va estar format per persones enteses en ratafia. Els membres van ser Josep Guixer, de Ratafies Pujol; Pere Figueras, com a representant del jovent del poble; Albert Duch, licorer; Consol Peracaula, ratafiaire; Lluïsa Casadevall, ratafiaire; Xavier Codina, representant de Ratafies Russet; Antoni Torner, Ratafies Russet; i Santiago Xirgu, de Ratafies Gerunda. El jurat va coincidir que enguany les ratafies presentades són de molt bona qualitat.

Demà al matí, a les dotze, continuaran els actes de la festa amb un recital de cançons catalana al cinema Catalunya i on el grup la Camerata de Cançons Tradicionals presentarà «El romanç del cec».

L'exposició romandrà oberta fins al 15 de novembre

Caldes inaugura la mostra sobre el món dels balnearis

REDACCIÓ

Caldes de Malavella.— Ahir s'inaugurà l'exposició «Caldes de Malavella, manantial de Catalunya», la primera que es fa a Catalunya sobre el món dels balnearis i l'embotellament de les aigües des d'una perspectiva històrica i que ha estat organitzada per l'Ajuntament caldenc amb el suport de Vichy Catalán i la col·laboració del Departament de Cultura de la Generalitat i la Diputació de Girona.

Joan Saqués, coordinador dels serveis de Cultura de la Generalitat a Girona, opinava que «aquesta faceta és molt interessant perquè es tracta de la recuperació històrica de la indústria d'un poble que ha estat sempre condicionat per l'aigua i el món dels balnearis». Per la seva banda, Albert Vancells, ponent de cultura de la Diputació, va manifestar que «considero que és una mostra molt representativa de les comarques de Girona i de la de la



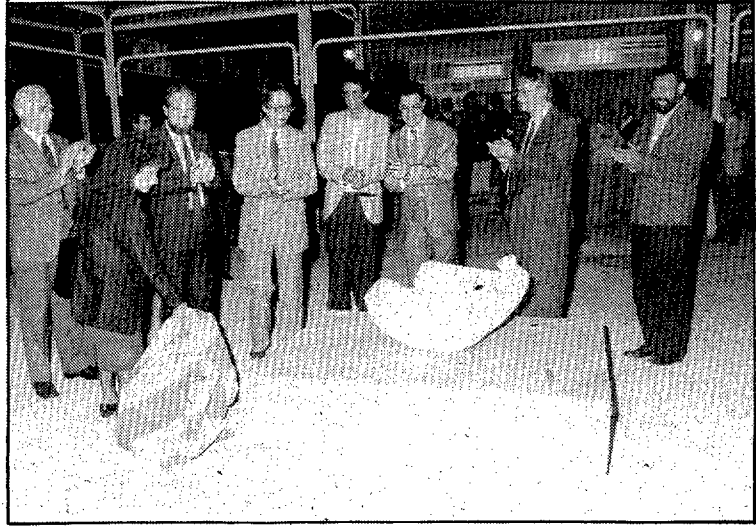
La mostra de Caldes romandrà oberta fins el proper 15 de novembre. (Foto DAVID QUINTANA).

Selva en especial». El president de Vichy Catalán, S.A., senyor Casas, va dir que «me mostro molt satisfet per l'entusiasme i

la rigorositat dels organitzadors i crec que és molt important el fet que l'exposició vagi arreu de Catalunya».

El conseller parla de reconeixement de Belles Arts com a batxillerat especialitzat

Guitart inaugura a Olot l'ampliació de l'institut de FP de la Garrotxa



El conseller d'Ensenyament, Joan Guitart, va inaugurar ahir, amb la fira de Sant Lluc, l'ampliació de FP de la Garrotxa, i visità altres centres. (Fotos JULI).

FRANCESC RUBIÓ

Olot.— El conseller d'Ensenyament de la Generalitat, Joan Guitart, va inaugurar ahir, coincidint amb la fira de Sant Lluc, l'ampliació del centre de Formació Professional de la Garrotxa a Olot i aprofità l'estada per visitar les escoles Bisarroques i Sant Pere Màrtir.

Les obres d'ampliació de l'institut de Formació Professional han significat una inversió, per part de la Generalitat, d'uns 45 milions de pessetes amb dos tallers de delinents, una aula d'audiovisuals i quatre aules més.

Tot i l'ampliació del centre, i segons que va expressar el director, Gabriel Planas, al conseller, encara preocupa en l'actualitat la saturació que pateix l'institut. Segons Planas, ara com ara existeix el mateix personal per a nou-cents cinquanta alumnes que quan eren la meitat.

El director del centre assenyala la necessitat que hi ha de pensar en altres serveis com «la dotació de personal no docent i l'ampliació de la zona d'esbarjo», que precisament ha estat ocupada per l'edifici annex que ahir es va inau-

gurar.

L'alcalde d'Olot, Pere Macias, va fer costat a les manifestacions de Gabriel Planas i assegurarà que el problema que pateix l'ensenyament a tota la comarca de la Garrotxa és, precisament, el de la saturació als centres d'ensenyament mitjà.

El conseller d'Ensenyament, per la seva banda, assegurarà que continuaria els contactes amb l'Ajuntament d'Olot i destacà, de manera molt especial, la tasca que ha portat a terme l'institut de Formació Professional de la Garrotxa.

El conseller Guitart assenyala, en aquest sentit, que les necessitats que es van produint sempre «són fruit de la dinàmica de funcionament i creixement del centre».

A l'acte d'inauguració —amb una escultura de Rosa Serra— assistiren, a més de les autoritats de la comarca, el vice-president del Parlament de Catalunya, Arcadi Calzada, el diputat al Parlament, Marçal Casanovas, i el cap de serveis d'ensenyament a Girona, Josep Maria Farrés.

L'institut de Formació Professional de la Garrotxa i el centre

Bisarroques han actuat com a pilots del projecte de reforma de l'ensenyament mitjà, la qual cosa també fou valorada molt positivament pel conseller que assegurarà que abans de començar a aplicar-ho de forma generalitzada se seguiria en aquesta línia d'experimentació.

El conseller també va agrair la col·laboració de l'Ajuntament per la inversió —uns divuit milions de pessetes— que ha fet a l'escola de Sant Pere Màrtir i que permetrà separar els serveis de menjador i cuina tornant-los a habilitar per a parvulari.

L'escola de Belles Arts

Un altre dels temes que centrà la visita del conseller fou l'aspiració del patronat pel Foment dels Ensenyaments de Belles Arts que pretén aconseguir el reconeixement oficial per a l'escola d'Olot, que ha estat gestionada en els darrers dos anys.

Segons que manifestà el conseller d'Ensenyament, aquest reconeixement oficial pot arribar a curt termini, la qual cosa convertiria l'escola de Belles Arts d'Olot en

una escola de batxillerat especialitzada en ensenyaments artístics.

Pel que fa a les obres de reforma que s'haurien de fer a l'institut Montsacopa, el conseller indicà que caldria esperar els traspassos que s'han de fer als consells comarcals.

L'estada del conseller Guitart a Olot va acabar al recinte firal de Sant Lluc, on es presentà la campanya «Bevem en català» organitzada pel servei de normalització lingüística de la Mancomunitat intermunicipal de la Garrotxa.

Fira de mulats

Ahir també es va saber, per altra part, que el cap de sanitat animal a Girona, Joaquim Querol, ha confirmat la possibilitat de portar a terme la tradicional fira de mulats per Sant Lluc que estava en suspens com a conseqüència de la pesta equina que es declarà a l'estat i que obligà a decretar la màxima alerta.

Aquesta confirmació, que es va fer a les deu del vespre de dijous, també permetrà l'exposició de cavalls organitzada per la Penya cavallista de la ciutat al recinte firal.

El conseller Bigatà tractarà dimarts les carreteres de la Garrotxa

Olot/Santa Pau.— Les carreteres de la comarca de la Garrotxa rebran dimarts que ve un tractament especial a la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat.

Els representants dels ajuntaments de Santa Pau, Mieres, Banyoles i Mancomunitat intermunicipal de la Garrotxa s'entrevistaran amb el conseller Bigatà per tal de tractar de la situació de la C-524 que, a hores d'ara, es troba en molt mal estat en el tram que va d'Olot a Banyoles, passant per Santa Pau.

Dimarts, també, l'alcalde d'Olot, Pere Macias, i l'alcalde de Camprodon, Domènec Peiró, s'entrevistaran amb el conseller per accelerar les accions a l'obertura de la Vall de Bianya.

Avui, primera patinada popular Riudaura-Olot

Olot.— Avui, a les nou del matí, començarà a Olot la primera patinada popular que cobrirà la distància que hi ha amb la població veïna de Riudaura.

La patinada, acte inèdit a la comarca de la Garrotxa, ha estat organitzada pel Centre Catòlic, que s'ha convertit en promotor d'aquesta primera iniciativa.

A les nou, els participants es reuniran a la plaça Clarà, a les deu hi haurà un esmorzar a la plaça major de Riudaura i a les onze, després que s'hagi tancat el termini per a les inscripcions, es donarà la sortida.

El recorregut que s'ha de cobrir és de set quilòmetres i comprèn una aturada al Coll dels Morts.

L'arribada s'ha previst a la una del migdia al Firal de la capital de la Garrotxa, on es procedirà al lliurament de premis i medalles a tots els participants i també hi haurà un premi especial per al més jove i per al més gran, consistent en un treball de l'escultora Rosa Serra.

Referent al tractament dels camps de conreu

Polèmica al ple de la Vall d'en Bas per un decret de l'alcaldia

ESTHER CARRERAS

Vall d'en Bas.— En la darrera sessió plenària celebrada pel Consistori de la Vall d'en Bas, va ser motiu de discrepàncies entre el grup de govern i el grup de l'oposició un decret de l'alcaldia en el qual es recomana als agricultors de la vall que, després del vessament de suc als camps de conreu, es procedeixi, el mateix dia o a l'endemà, a llaurar, fresar o estripar el camp.

En aquest decret s'especifica que, ateses les nombroses peticions presentades per veïns de la vall sol·licitant a l'alcaldia que s'adoptin les mesures oportunes per evitar els embassaments, es procedeixi, el mateix dia o a l'endemà, a llaurar o fresar o estripar el camp de conreu, enterrant la matèria orgànica.

Segons el decret, actuant d'aquesta manera desapareix el setanta o noranta per cent de les males olors que perjudiquen els

veïns que limiten amb els camps i, alhora, es permetrà un millor aprofitament dels sucus com a adob. En un altre punt del decret es recomana també que el vessament de sucus no es realitzi els dissabtes i dies festius, ja que les males olors que desprenen afecten els habitatges que aquests dies resten oberts.

A aquestes disposicions del decret en qüestió, s'hi mostrà totalment contrari el grup d'oposició, ja que, segons un dels seus regidors i ex-alcalde de la vall, Bartomeu Plana, «resulta impossible per a molts agricultors de la vall poder llaurar el camp després de fermar-lo, a vegades per les mateixes hores de treball de què es disposa i a vegades per causa de la climatologia. Per aquest motiu ens hi oposem totalment». Considera Bartomeu Plana que el decret «va totalment en contra dels interessos econòmics de la gent que viu del camp a la vall», i afegeix que «la

majoria de les protestes que s'han formulat respecte a les males olors provenen de persones que vénen a la vall els caps de setmana, i no de la mateixa població». Tots aquests motius fan que «La nostra protesta contra aquest decret sigui enèrgica. Se'ns va dir que molts països de la CEE l'han aplicat, però també s'ha de tenir en compte que en aquests països els agricultors i ramaders disposen d'ajudes i subvencions que els d'aquí a la vall no tenen».

Per la seva banda, Josep Maria Ginabreda, alcalde en funcions de la vall en el decurs de la sessió plenària per l'absència de Daniel Bosch, ha manifestat entorn el decret que «no es tracta d'obligar els agricultors que segueixin el que s'ha dictat, són recomanacions i suggerències que, si no se segueixen, de cap manera no impliquen sancions».

Una altra vegada a **MARBILL**
som capdavaners de la moda
en pell i alta pelleteria
Conjunts i prenyes d'esport
i de vestir

Vingui a veure la nova col·lecció a:

PELLETERIES
marbill

Argenteria, 9
Tel. 20 25 36
GIRONA

Ctra. Sant Feliu, 42
Tel. 81 83 53
PLATJA D'ARO

Ahir al migdia arribaren a l'estació de Portbou dos trens especials

La campanya de la verema s'ha fet segons les previsions

LLUÍS BOFILL

Portbou.— La campanya de la verema s'ha portat a terme enguany segons les previsions, tal i com manifestà ahir el director general de l'Institut Nacional de Migració, Raimundo Aragón. Ahir al matí, el governador civil de Girona, Pere Navarro, va analitzar sobre el terreny la campanya de la verema d'enguany, acompanyat pel director general de l'Institut Nacional de Migració, Raimundo Aragón; l'agregat laboral de l'ambaixada espanyola a París, Alfonso Morón; el subdirector general de moviments migratoris, Antonio Maceda; el cap de l'oficina nacional d'immigració a Irun, Alain Prist; el cap de l'oficina nacional d'immigració a Figueres, Fernando Guillén; i el delegat del Ministeri de Treball a Girona, Macario Martínez. Així mateix, també afegia Raimundo Aragón que estava molt satisfet per l'organització d'enguany, i el fet que no s'hagi produït cap accident laboral.

El director general de l'Institut Nacional de Migració també es referí al transport que aquesta temporada incloïa la novetat de les lliteres en alguns trens «en el trajecte d'anada —va dir— es van solucionar tots els problemes d'horaris dels trens per evitar retards, i també els serveis van ser suficients per transportar les vuit mil set-cents persones que fins el moment han arribat i la mitjana de dos mil diàries d'aquest cap de setmana».

Referint-se als incidents que ha sofert la campanya de la verema d'enguany, Raimundo Aragón va recordar que les pluges paralitzaren quatre dies de verema i que ahir hi hagué una vaga de trens francesos, la qual cosa provocà aglomeracions de gent.

Pel que fa al retorn, també explicà el director general de l'Institut Nacional de Migració que tot està funcionant i va destacar l'atípica situació produïda dimecres passat arran del tall del subministrament elèctric que afectà tot Catalunya. Raimundo Aragón va destacar, d'altra banda, que la majoria de veremadors —prop d'uns quaranta mil— «són joves i no provoquen aldarulls i els canvis de trens o trasllats es fan amb notable lleugeresa i tranquil·litat».

Malgrat que encara resten treballadors en zones altes on la verema tot just ara ha començat, el



gruix de l'operació pràcticament arribarà a la seva fi diumenge vinent.

Ha minvat el nombre de veremadors

El director general de l'Institut Nacional de Migració va indicar que d'ençà uns anys ha minvat el nombre de veremadors entre un sis i un deu per cent «descens que continuarà encara en properes temporades fins estabilitzar-se la situació».

S'avança també que —coincint amb la restructuració actual de Renfe— la disponibilitat de places de llitera serà superior i, si és possible, es podrà oferir a tots els que han de pernoctar en el trajecte una plaça de llitera.

Pere Navarro es reuní amb el Consistori

Mentre visitaven l'estació internacional de Portbou van arribar dos trens especials procedents de França amb uns dos mil tres-cents veremadors espanyols i observaren com es produïa l'operació arribada.

El governador aprofità per en-



El governador civil, acompanyat de diversos representants de departaments de migració, va veure sobre el terreny l'operació tornada. (Fotos CARLOS SANS).

trevisar-se amb el batlle de Portbou, Moisès Sáez, per parlar de les destrosses del passat temporal que obligà l'Ajuntament d'aquesta vila a demanar la declaració de zona catastròfica.

Expropiacions forçoses per les obres al tram Ripoll-Ribes de la N-152

Madrid.— El Consell de ministres ha declarat d'urgent, a proposta del titular d'Obres Públiques i Urbanisme, l'ocupació dels béns afectats d'expropiació forçosa per les obres de condicionament del tram Ripoll-Ribes de Freser de la N-152. Amb el condicionament, el tram passarà a tenir deu metres d'amplada, dels quals set correspondran a l'amplada i la resta, a les voravies, excepte a les travessies en nuclis urbans. Tanmateix, es realitzaran dues variants de traçat de curta longitud i reforçament del ferm.

El projecte preveu la construcció d'un pont de més de tres-cents metres de llargada sobre el riu Freser, zona on és prevista una variant del traçat. Donat el terreny pel qual passa la carretera, accidentat i amb força muntanyes, s'ha previst també la construcció de nombrosos murs de sosteniment que evitin els esllavissaments dels terrenys situats a prop del vial. La realització d'aquestes obres tindrà un pressupost d'execució de més de mil set-cents milions de pessetes.

Subvenció de Treball per a la guarderia infantil de Figueres

Figueres.— El Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya ha atorgat una subvenció a l'Ajuntament de Figueres per tal que es puguin cobrir les despeses de manteniment de la guarderia infantil laboral. La subvenció concedida és de 2.358.426 pessetes.

Una orquestra holandesa actuarà a Roses

BADOSA

Corresponsal

Roses.— Avui a les nou de la nit —a la plaça de Catalunya—, i demà a les dotze del migdia —a la plaça del Peix Vella— tindran lloc dos concerts de l'orquestra Koninklijke i Harmonia, de la població holandesa de Maastricht. Aquesta formació musical està composta per cinquanta músics que no són professionals, i el seu repertori és molt variat, anant des de la música clàssica a temes populars.

S'inicia avui i s'allargarà fins diumenge

Novena trobada reivindicativa i d'agermanament a la Vajol

LL.B.

La Vajol.— Avui, dissabte, s'iniciarà la novena trobada d'agermanament i reivindicativa que ha estat organitzada per la comissió d'actes Lluís Companys de la Vajol. Entre els actes populars que es portaran a terme amb motiu d'aquesta trobada, s'hi troben exposicions al museu de la vila, jocs de cucanya, i una quina, per avui dissabte, a més d'una marató diumenge. Els actes centrals consistiran en una ofrena floral al Coll de la Manrella —al monument dedicat al president Lluís Companys—, un seguit de parlaments, una audició

de sardanes a càrrec de la cobla La Principal de Figueres, i un dinar de germanor a base de botifarra amb mongetes.

Segons que han informat els organitzadors, s'establirà, per pujar al Coll de la Manrella, un servei de «jeeps». Tanmateix s'hi instal·larà un servei de bar.

Tal i com ja ha informat DIARI DE GIRONA-Los Sitios, tot i les reunions que s'han portat a terme darrerament entre representants de les administracions espanyola i francesa, encara no s'ha arribat a cap acord per tal que el Coll de la Manrella entri a formar part del territori català.

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia
 Subscriptor
 Adreça
 Localitat
 DNI / CIF Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

Mensual 1.550 Ptes.
 Trimestral 4.650 Ptes.
 Semestral 9.300 Ptes.
 Anyal 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
 Domiciliació bancària/Caixa
 N° Compte
 Agència
 Població

Signatura

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPÈCTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

Les jornades es clausuraran demà diumenge amb una conferència del Dr. Puigvert

Els bioanalistes catalans fan la seva quarta trobada a Begur

JOSEPHUS

Aigua Blava/Begur.— Més d'un centenar de bioanalistes de parla catalana es troben reunits des d'ahir divendres a la tarda a l'hotel Aigua Blava de la platja de Fornells a Begur, formant part de les IV Diades de l'Associació catalana d'especialistes en bioanàlisi. Aquestes jornades han estat possibles mercès al patrocini de la Generalitat de Catalunya, Diputació

de Girona, Col·legi de Farmacèutics de Girona, quinta de salut «La Alianza» i Ames Divisió de Miles Martin Laboratoris SAE; integrant la comissió organitzadora el diputat Dr. Frederic Suñer, com a president, el Dr. Josep Lluís Artigalàs, com a sots-president, la doctora Núria Aleixandre, com a secretària, el Dr. Carles Puig com a Tresorer i com a vocals els doctors Constantí Domínguez, Isabel Borja, Victòria Folguera i Antoni

Maya.

Aquestes diades -i segons que explicà el Dr. Suñer-, «tracten d'agrupar els especialistes en bioanàlisi de parla catalana, que per això n'hi ha també del País Valencià i de Balears, sobretot aquells que es dediquen a un tipus de laboratori polivalent, és a dir, el que dona abast a totes les determinacions a nivell hospitalari, en centres petits i labo-

ratoris privats.

En la conferència inaugural d'ahir hi participà com a primer lector el doctor Gerard Manresa, cap Honorari del Servei de Patologia Respiratòria de l'hospital del Sagrat Cor de Barcelona, parlant sobre l'esput; aportacions i limitacions del seu estudi a la clínica pneumològica. Les jornades acabaran demà diumenge, amb la presència del Dr. Antoni Puigvert, que dissertarà sobre «El mal de pedra».

L'assemblea permanent a Panasonic es manté pel cap de setmana

Celrà.— Els membres del comitè d'empresa de la factoria d'aspiradors que la Panasonic té a Celrà continuaran tancats tot aquest cap de setmana a les instal·lacions constituïts en assemblea permanent.

Aquesta actitud pretén aconseguir un conveni col·lectiu amb la resta de factories de l'empresa.

Segons que ha explicat un membre del comitè, «la direcció de l'empresa ha disposat la vigilància d'un guarda jurat» per aquest cap de setmana «i ha enviat cartes al personal indicant que no es quedin a les instal·lacions com pretenien fer per solidaritzar-se amb la nostra postura. L'advocat del comitè ha recomanat fer cas de la carta».

Més de sis mil accidents laborals es produïren a Catalunya l'agost passat

Barcelona.— Els representants del Departament de Treball han informat sobre les dades de sinistralitat laboral corresponents al mes d'agost. En aquest període es varen produir més de 6.000 accidents laborals a Catalunya, 21 dels quals varen ser mortals, 131 greus i 6.046 lleus, sent la província de Barcelona la província més afectada.

D'altra banda, la comissió permanent del Consell de Treball estudiarà, en properes reunions, la repercussió que la nova divisió territorial de Catalunya pot tenir en l'àmbit laboral. El Departament de Treball realitzarà un estudi, recollint dades i propostes en aquest sentit. Alhora s'ha facilitat als membres de la comissió permanent la relació de programes que la Unitat Administradora del Fons Social Europeu a Madrid trametrà a Brussel·les. Si aquests programes es realitzen suposaran donar ocupació o formació a més de 25 mil persones. Enguany s'han beneficiat dels ajuts del Fons Europeu més de nou mil persones.

La III Mostra de bolets de Blanes es farà el 30 d'octubre i l'1 de novembre

Blanes.— Del 30 d'octubre a l'1 de novembre se celebrarà a la vila de Blanes la III Mostra de bolets de Blanes i els seus entorns, organitzada per l'associació d'amics dels bolets i la natura, informa el nostre corresponsal Joan Ferrer. Paral·lelament a la mostra, hi haurà el primer concurs de cartells-murals interescolar sobre el medi natural.



EL 2 LITROS MAS BRILLANTE

Montego '87, la imatge més brillant en tot lo que identifica a un gran automòbil. Línea aerodinàmica, alta tecnologia y un interior exclusiu. Potencia y energia al máximo, con su avanzado motor 2 litros, consiguiendo toda la fuerza necesaria para responder siempre con precisión, seguridad y confianza.

Un consumo muy ajustado en su categoría, que equilibra a la perfección la economía de combustible con un rendimiento superior.

Un dominio absoluto del espacio, con un equipamiento creado para el verdadero confort.

Una brillante trayectoria que ahora se completa con el Montego Turbo, para que Vd. pueda elegir entre los 4 modelos de la Gama Montego '87 el que más se adapte a su estilo y necesidades.

MONTEGO

Unas brillantes características técnicas y de equipamiento.

MONTEGO 2.0 MAYFAIR. Motor 1.994 c.c. Carburación electrónica. Equipamiento de serie: Cierre centralizado. Elevalunas delanteros eléctricos. Cristales tintados. Retrovisores exteriores eléctricos. Dirección asistida. Techo corredizo.
MG MONTEGO 2.0 EFI. Motor 1.994 c.c. 112 CV. Inyección electrónica. Equipamiento adicional: Asientos y volante deportivos. Llantas de aleación.
MG MONTEGO TURBO. Motor 1.994 c.c. 150 CV. Turbo-compresor con Intercooler. Equipamiento adicional: Elevalunas traseros eléctricos. Tapizado especial "TURBO".

MONTEGO ESTATE EFI. Motor 1.994 c.c. 112 CV. Inyección electrónica. Equipamiento de serie: Cierre centralizado. Cristales tintados. Retrovisores exteriores eléctricos. Dirección asistida. Baca completa. Asiento adicional dos plazas.

*Precio incluido IVA y transporte

DIERSIS



MONTEGO 2.0 MAYFAIR
1.850.000 pts.*



MG MONTEGO 2.0 EFI
2.090.000 pts.*



MG MONTEGO TURBO
2.525.000 pts.*



MONTEGO ESTATE EFI
2.185.000 pts.*

■ El Montego MG TURBO es el deportivo de 4 puertas de serie más rápido del mundo en alcanzar los 100 Km/h. en solo 7,7 seg.

Véalo en: GERONA: AUTEGISA. Ctra. de Barcelona, 44. Tel. 21 84 84. FIGUERAS: AUTO CANIGO, S.A. Ronda Firal, 11. OLOT: AUTOMOBILS MASO: Avda. Girona, 7. BLANES: AUTODIESEL BLANES. Avda. Joan Carles I, 5. BANYOLES: BANYOLES MOTOR, Paseig de la Indústria, 34.

Y también en:
ALAVA (VITORIA) 27 78 77 - ALBACETE 21 51 11 - ALICANTE (ELCHE) 545 03 46 - ALMERIA 22 42 66 - AVILA 21 25 67 - BADAJOZ 25 45 71 - BARCELONA 205 28 64 - BURGOS 22 35 44 - CACERES 24 59 16 - CADIZ (JEREZ DE LA FRONTERA) 32 08 00 - CASTELLON 21 00 00 - CIUDAD REAL 22 25 28 - CORDOBA 47 42 85 - LA CORUNA 27 02 01 - CUENCA 22 54 11 - GRANADA 28 65 04 - GUADALAJARA 21 56 76 - GUIPUZCOA (SAN SEBASTIAN) 27 62 66 - HUELVA 26 02 06 - HUESCA (FRAGA) 47 27 93 - JAEN 22 21 00 - LEON 25 20 99 - LERIDA 24 34 00 - LOGROÑO 25 26 85 - LUGO 21 69 41 - MADRID 253 34 00 - MALAGA (TORREMOLINOS) 38 16 00 - MURCIA 84 53 54 - ORENSE 22 51 40 - OVIEDO 22 45 46 - PALENCIA 75 16 20 - PALMA DE MALLORCA 27 82 46 - PAMPLONA 23 79 08 - PONTEVEDRA (VIGO) 41 10 11 - SALAMANCA 21 28 00 - SANTANDER 34 64 48 - SEGOVIA 43 26 03 - SEVILLA 57 27 40 - SORIA 22 14 89 - TARRAGONA 22 23 65 - TERUEL 60 93 83 - TOLEDO (TALAYERA DE LA REINA) 80 57 25 - VALENCIA 374 92 13 - VALLADOLID 23 18 06 - VIZCAYA (BILBAO) 441 30 20 - ZAMORA 51 62 17 - ZARAGOZA 49 20 72.

AUSTIN ROVER

AUSTIN ROVER ESPAÑA, S.A.
Apdo. n.º 14845. Tel. 676 82 11. MADRID

ANUNCI'S
AL SEU
DIARI
DIARI DE GIRONA

NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 57 01 00
Télex 57.247NUX-E.
BANYOLES (Girona)
OFEREIX INFORMACIÓ DELS
PREUS DEL MERCAT DE

LLEIDA,

16 d'octubre del 1987

PORCS

	preu Kg. en viu	variació sobre setmana passada
Porcs selectes	146-147	(+6)
Porcs normals	144-145	(+6)
Porcs grassos	142-143	(+6)

Orientativament el
preu base Kg. canal
és de 182-186 ptes.

GARRINS

	preu Kg.	
Garrins de 18 Kg.	180	(=)

VEDELLS

	preu KG.	variació sobre setmana passada
Anolls de més de 300 Kg.		
Especial	575-580	(+25)
Primera	555-560	(+25)
Segona	535-540	(+25)

	preu Kg.	variació sobre setmana passada
Vedells de 250 a 300 Kg. canal		
Especial	585-590	(+25)
Primera	565-570	(+25)
Segona	550-555	(+25)

	preu Kg.	variació sobre setmana passada
Vedells fins 250 Kg. canal		
Especial	595-600	(+25)
Primera	575-580	(+25)
Segona	560-565	(+25)

	preu Kg.	variació sobre setmana passada
Vedella de 200 a 220 Kg. canal		
Especial	605-610	(+25)
Primera	585-590	(+25)
Segona	570-575	(+25)

	preu Kg.	variació sobre setmana passada
Vedella de 180 a 200 Kg. canal		
Especial	615-620	(+25)
Primera	595-600	(+25)
Segona	575-580	(+25)

VAQUES

Vaques primera	315-320	(=)
Vaques segona	275-280	(=)
Vaques industrials	180-185	(=)

Comentari

Nova i espectacular alça dels vedells i de les vedelles, mentre que també els porcs grassos han guanyat cotització. Que ja era hora!

NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

DENKAVIT
-LLETS MATERITZADES
PER EL BESTIAR

Segons el ministre d'Agricultura, Carlos Romero

La producció agrària s'incrementarà un set per cent, enguany

Madrid.— La producció agrària s'incrementarà aquest any 87 en un set per cent, segons el ministre d'Agricultura, Carlos Romero. Segons les estimacions del seu ministeri, sobre les produccions físiques agràries, aquest augment serà un dels majors experimentats en els darrers deu anys, ja que segons que afirmà Carlos Romero només l'any 1980 i l'any 84 «es varen arribar a xifres de creixement entorn del set per cent».

El ministre d'Agricultura, que destacà el creixement de la producció de cereals, assenyalà que aquest grup tindrà un increment del 28 per cent respecte a 1986. Dintre d'aquest sector, l'ordi i el blat, amb produccions de 9'5 i 5'8 milions de tones respectivament, creixeran en un trenta i un trenta-quatre per cent, mentre que el blat, amb 3'3 milions de tones, es mantindrà prop de la producció record a què es va arribar l'any passat.

Respecte a les hortalisses experimentaran un creixement del 2'4 per cent, destacant la producció de meló que s'incrementarà un 7 per cent, la síndria, 15 per cent; i l'espàrrec, 9 per cent.

La poma, la pera i el préssec són les fruites que estaran al front de les produccions amb 987, 516 i 548 milers de tones, i creixements respectius del 13, 23 i 4 per cent, respectivament sobre 1986.

En el grup de cítrics, la taronja s'incrementarà un 13 per cent, la mandarina ho farà en un 23 per cent i la llimona en un 5 per cent.

Carlos Romero subratllà la im-



Carlos Romero, ministre d'Agricultura.

portància de l'expansió experimentada per la producció de l'oli d'oliva, que se situarà en 586.000 tones, i un creixement del 15 per cent respecte a l'any passat, encara que precisà que aquestes dades corresponen a la recol·lecció d'oliva iniciada la tarda de l'any passat, igual com la producció de vi, que augmentarà un vuit per cent.

Les lleguminoses d'alimentació humana tindran un creixement del 7 per cent, mentre els cultius industrials s'incrementaran en un 3'9.

Dins de les produccions ramaderes, el titular d'Agricultura afirmà que el capítol de les carns és de gran importància, ja que pondera un 26 per cent en l'estimació final agrària, i afegí que creixerà quasi un 5 per cent, destacant la forta expansió d'oví —6'6 per cent

d'ous, que passen de 979 milions de dotzenes en el passat any a 938 milions el 1987.

Carlos Romero anuncià que per primera vegada s'introdueixen en aquets estudis les estimacions sobre l'evolució de la indústria agroalimentària, la qual qualificà de «sector del futur», especialment dins del nou marc comunitari.

La producció d'aquest sector ha crescut durant el primer semestre de 1987 un 9'4 per cent respecte al mateix període de l'any anterior, la qual cosa el situa sis punts per sobre del conjunt del sector industrial, que ho ha fet en un 3'4 per cent.

Dins d'aquest apartat, el ministre d'Agricultura afirmà que s'observa un paral·lelisme entre el creixement en termes de matèria primera en origen i de producte final transformat, com la producció industrial de l'oli d'oliva, que creix un 21 per cent en el primer semestre d'aquest any davant el mateix període de 1986.

POUS per AIGUA

PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE

Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre amb filtres i reple de graves.

Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos.

PERFORACIONS CENDRA - GIRONA

Tel. 21 33 03, a partir 9 vespre.

ELS INDRETS

L'autopista

MAURICI DURAN



QUAN el camp més es mecanitzava, importava molt als pagesos tenir-ne un rem gros, l'ordre d'expropiació aparegué de sobte i heus aquí que la construcció de l'autopista fou un fet empordanès. Terrenys de bosc d'arbreda i també conreus sequers i regables foren absorbits. Alguns hi guanyaren i d'altres no tant. En depenia tot si la propietat quedava dividida i per tant incomunicada o, simplement, n'era escarbonyada.

El resultat, unes majestoses anades i vingudes esfaltades que cobreixen les necessitats imperioses del turisme i dels trasllats. Ara, ja cap tractor no s'atansa a l'autopista, ni tampoc no pretén travessar-se amb llur remolc carregat de fems. Només vorejar la llaurada fins al filferro de protecció i contemplar —això sí— l'incessant trànsit. Gairebé va plena l'autopista tot l'estiu. I deu ésser prou rendible, segur, més que cultivar-hi gira-sols, sorgo o blat de moro.

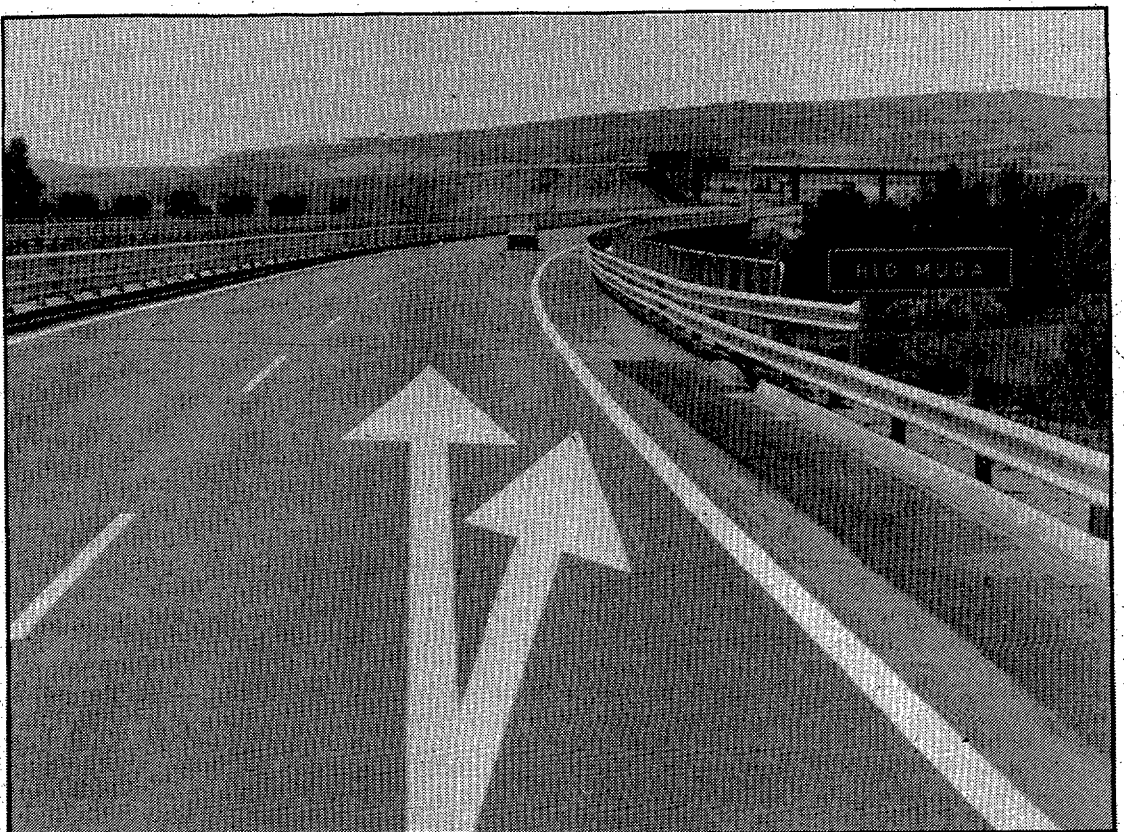
La realitat és que s'han quedat endarrera els camins de ferradures, de fotxes i de roderes. Aquells que els nostres avantpassats utilitzaren a peu, fent xiular amb els fregadissos els patalons de vellut. Per l'autopista cal passar-hi a cavall d'un cotxe, de premsa, i fer la distància en un girall d'ull sobre un asfaltat que

va cobrir molts camps tranquils i assolsegats. I que avui és escenari de velocitats, presses, imprudències, topades i sovint les tragèdies que el món nou de la circulació desgraciadament ens

imposa com a tribut.

Pels pobles que viuen arran l'autopista, és comptar amb un veí poderós que amb el seu soroll ens espanta a les guilles i a les llebres. Tot diferent que resi-

dí prop del cementiri, on ningú mai no diu res. Però ambdós hem de reconèixer que es tracta d'uns veïns amb els quals mai no tenim raons de cap mena i, per tant, res a dir-ne.



BREUS

● L'empresa Cables Pirelli, SA inaugura ahir una nova factoria a Vilanova i la Geltrú destinada a cables del mercat general que es considera com la més moderna d'Europa. La nova factoria, construïda sobre un solar de 44.000 metres, 9.200 construïts, ha suposat una inversió inicial de 1.500 milions de pessetes, dels quals mil han estat en maquinària i instal·lacions. Amb aquesta factoria, segons diuen el president i el conseller delegat de Cables Pirelli, SA, l'empresa acaba el seu «pla de viabilitat trienal» que s'inicià l'any 1985, però continuarà fent inversions de cinc mil milions de pessetes fins l'any 90. De fet a finals d'any pensa inaugurar una altra factoria, en aquest cas de cables de fibra òptica, a Barcelona. Pirelli és líder mundial de la producció de cables.

● El director general de Pesca Marítima de la Generalitat, Edelmir Salichs, es troba visitant el Japó per tal de conèixer les tecnologies que apliquen en la pesca de la tonyina en aquest país, capdavanter del sector. Allà també s'entrevistarà amb el sots-director del ministeri de pesca japonès. Mentrestant, 35 empresaris japonesos són a Catalunya per estudiar les possibilitats d'inversió que ofereixen els diferents sectors de l'economia catalana, pertanyen a la federació econòmica Chubu.

Reforçar la xarxa elèctrica i augmentar la tèrmica

La Generalitat i les elèctriques, reunides per trobar solucions

Barcelona.— Ahir es reuniren els consellers de Governació i Indústria, Agustí Bassols i Macià Alavedra, amb directius de les quatre empreses elèctriques catalanes per estudiar mesures que reforcin la xarxa elèctrica de Catalunya i per evitar situacions com la que va provocar l'apagada de dimecres a la nit.

A la reunió s'analitzà la situació i les causes de l'apagada, provocada per l'explosió d'un interruptor automàtic quan es feia una maniobra per telecomandament. Macià Alavedra va dir que «l'interruptor ha estat revisat fa poc i ha vingut un tècnic de l'empresa Westinghouse, la que el va

construir, i ho ha revisat. És un interruptor modern i del seu tipus hi ha molts instal·lats en el món».

Els directius de les quatre empreses elèctriques coincideixen en la necessitat de reforçar la xarxa de les línies elèctriques i augmentar i reforçar els centres de producció tèrmica de l'entorn de Barcelona com la millor manera de contribuir a evitar tallades com la de dimecres.

Es va acordar crear una comissió de la qual formarien part les companyies Hidruna, Enher, Forces del Segre i Fecsa, un representant de la Conselleria de Governació que pertanyi a la direcció

d'incendis) i el director general d'Energia de la Generalitat, Pere Sagarra.

La comissió estudiarà també a qui correspon realitzar les modificacions a la xarxa, ja que la xarxa d'alta tensió està nacionalitzada i depèn de Redesa, i per augmentar-la es proposaran una sèrie de línies elèctriques que s'haurien de construir.

Agustí Bassols informà que «al marge dels aspectes tècnics la comissió veurà les mesures que cal adoptar en l'àmbit de la seguretat ciutadana», ja que no sempre «serà possible eradicar totalment els problemes tècnics».

És el president del comitè de govern d'UDC

Francesc Borrell anuncia la seva retirada de la vida política

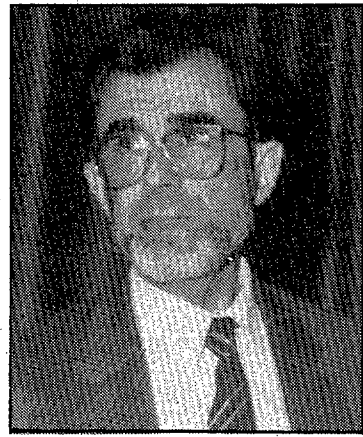
Barcelona.— Segons informa Europa Press, el president del comitè de govern d'Unió Democràtica de Catalunya, Francesc Borrell, anuncia la seva retirada de la vida política.

Francesc Borrell abandonarà la vida política el proper mes, amb la celebració del congrés del seu partit, i no es presentarà a la reelecció de cap càrrec públic, malgrat que quedarà com a militat d'Unió.

Una de les raons per les quals pensa retirar-se és la manca de resultats aconseguits en les reunions per la lluita contra la pobresa

que ell mateix va promoure. Va dir a l'òrgan de premsa d'UDC, «La nova veu», segons informa Europa Press, que «he estat testimoni de la indiferència d'alguns polítics que semblen insensibles a aquesta realitat», afegint que «això m'omple de tristesa i motiva la meua retirada temporal de la vida política activa».

Amb aquesta retirada es preveu que en el proper congrés del partit hi haurà una sola candidatura que presidirà Josep Antoni Duran i Lleida. D'ell, Borrell ha dit que «estic segur que Duran i Lleida



Francesc Borrell.

serà un bon president del comitè de Govern. La seva empremta i joventut es complementen amb la seva experiència política».

Samaranch rep avui la medalla d'or de la ciutat de Barcelona amb motiu de l'aniversari olímpic

Barcelona.— Joan Antoni Samaranch, president del Comitè Olímpic Internacional, rep avui la medalla d'or de la ciutat de Barcelona de mans de l'alcalde de la ciutat, Pasqual Maragall, amb motiu de la celebració del primer aniversari des que Barcelona fou nomenada com a seu del Jocs Olímpics de 1992, el 17 d'octubre de 1986. Samaranch la rebrà a les deu del matí al saló de l'Ajuntament.

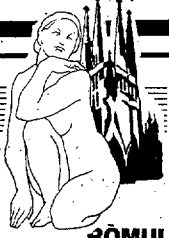
Coincidint amb aquest aniversari, ahir va tenir lloc el primer «Olímpic Congress», congrés olímpic de medicina esportiva. Se celebra en memòria del periodista esportiu Àlex Botines, que morí l'any passat.

A un any de la designació, la capital catalana està complint els terminis prevists en la construcció del que hauria de ser l'anell olímpic i la futura vila olímpica on s'allotjaran els atletes.

Un pas endavant en l'organització de la infraestructura de Barcelona '92 s'ha donat precisament aquesta mateixa setmana amb els acords que la Generalitat ha signat amb Telefònica per preveure la xarxa de telecomunicacions que caldrà tenir.

AQUI, BARCELONA

Barcelona a la carta



RÒMUL

Barcelona.— És costum de l'alcalde Maragall fer les seves grans revelacions en els àmbits més insospitats; generalment, en llocs concorreguts per la premsa, centres de poders fàctics o de professions liberals. Els plens municipals, sembla, s'han inventat per a altres coses.

La darrera novetat anunciada per l'alcalde és l'elaboració imminent d'un nou projecte de carta municipal per Barcelona que substitueixi (ja era hora!) l'actualment vigent, creada el 1960, en ple franquisme o, més ben dit, en ple porciolisme. La carta de 1960, que consagra un règim de govern per Barcelona que, en el seu moment, alguns periodistes espavilats (Martí i Jusmet i E. Moreno, per exemple; se'n recorden?) van titllar de «cesarista», ha seguit, amb més o menys vicissituds, vigent fins ara, com ja hem dit. És gràcies a ella que l'alcalde ha pogut fer i desfer al seu gust tinences d'alcaldia (onze tinents d'alcalde, tots del PSC, cobrant cadascun gairebé mig milió mensual), regidories (recordin-se de Martínez Fraile), vice-presidències de consell de districte (d'aquest punt, per la seva especial Gràcia, en parlarem més endavant) i un llarg etcètera de pràctiques d'un, com a mínim, dubtós esperit democràtic.

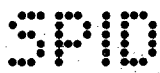
I com és habitual també en Maragall, l'anunci ha anat acompanyat d'una de freda i una de calenta: Maragall vol redactar la nova carta amb el consens de totes les forces polítiques, però també demana la cessió al municipi de competències estatals i autonòmiques, així com una àmplia suficiència financera: per Maragall, Barcelona ha de ser capital de Catalunya, d'Espanya, dels Països Catalans i de la zona sud-mediterrània (sic, no exagerem; si de cas, exagera Maragall). No sabem com casaran tantes ambicions —segons les LOT, cal que el projecte sigui elaborat per una comissió mixta Ajuntament-Generalitat i aprovat primer pel Parlament català i després per l'espanyol—

Els hàbits cesaristes, de moment, gaudeixen de bona salut. Mirin, si no, els nous consells de districte barcelonins que es constitueixen aquest dissabte passat. El president del consell és elegit pels consellers del districte, mentre que el vice-president (figura de nova creació) és designat per l'alcalde. El PSC disposa de majoria absoluta a sis dels deu districtes de la ciutat, i CiU la té a tres. La poma de la discòrdia és Gràcia, on CiU va ser la llista més votada, i és a un conseller de la majoria absoluta. Doncs bé, el PSC es proposa oferir les vice-presidències necessàries a AP perquè el seu conseller de districte a Gràcia voti un president socialista. Els d'IC, per la seva banda, també obtindrien algunes compensacions pel suport dels seus dos regidors a Maragall. L'important és que CiU tingui el menor protagonisme possible. D'això se'n diu esperit de revenja o de consens?

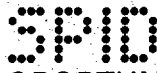
SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS

PER A INFORMACIÓ DINÀMICA

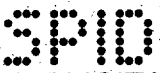
EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT



EMPLAÇAMENTS EXCEPCIONALS



OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR



PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informe-vos a:

BONAL PUBLICITAT DINÀMICA

20 27 30
20 51 96

POJADA CREU DE PALAU, 8 17003-GIRONA

TÉLEX

● La Asociación de municipios vascos, AMV, y la Associació catalana de municipis, ACM, acordaron ayer en Lleida el establecimiento de una asociación conjunta para constituir una alternativa a la Federación española de municipios y provincias, FEMP. La asociación estará abierta a la integración de otras corporaciones municipales.

● Ayer comenzó el IV Congreso de Comisiones Obreras de Euskadi en la localidad vizcaína de Portugalete. En él el secretario general estatal de este sindicato hizo un llamamiento a la unidad a los delegados, que están muy divididos por las diferentes corrientes imperantes.

● Una delegación del Partido Comunista Soviético (PCUS), presidida por N.F. Nenashev, acabó ayer su visita a España tras ser invitados por el PCE, hablaron con Gerardo Iglesias, Enrique Curiel y Dolores Ibárruri.

Mientras, Cuevas critica los presupuestos

No hubo acuerdo entre las delegaciones del PSOE y UGT

Madrid.— No hubo acuerdo entre las delegaciones ejecutivas de UGT y el PSOE respecto a los presupuestos generales del Estado en la reunión que tuvieron ayer en Madrid.

La exigencia de UGT de que el PSOE reconozca públicamente el incremento salarial del 5,5 por ciento para los funcionarios, contenido, según el sindicato, en un preacuerdo alcanzado con Alfonso Guerra, fue una de las causas principales de que no se superaran las discrepancias entre ambos.

Las delegaciones se reunieron durante más de cuatro horas en la sede central del partido socialista encabezadas por los secretarios de organización de ambas organizaciones, Txiki Benegas por el partido y Antón Saracibar por el sindicato.

Benegas y Saracibar, que explicaron la versión de cada organización en ruedas de prensa separadas, constataron la imposibilidad de un acuerdo entre el PSOE y la central sindical y mantuvieron sus respectivas posiciones.

El dirigente del partido afirmó que no se podía aceptar la exigencia de UGT, respecto a funcionarios «porque hay otras prioridades» y dijo, al criticar al sindicato, que «no están justificadas actitudes que supongan enfrentamiento con el Gobierno y una descalificación global de los presupuestos generales del Estado». Benegas siguió negando que hubiese un acuerdo pactado entre Guerra y el sindicato.

El secretario de organización de UGT, Antón Saracibar, pese a reconocer la imposibilidad de acuerdo con el PSOE, calificó de «positivo» el esfuerzo de ambas organizaciones por un entendimiento, al tiempo que ponía de manifiesto una pretensión, por parte del partido, de llegar a una síntesis entre los dos documentos, el supuestamente pactado con Alfonso Guerra y el que se envió posteriormente al sindicato.

Continúa, por tanto, la posibilidad de hacerse realidad la amenaza de los parlamentarios de UGT de votar en contra de los presu-

puestos en el Congreso o renunciar a su escaño.

Cuevas

Mientras, el presidente de la CEOE (patronal española), José María Cuevas, presentó en rueda de prensa un estudio de 130 páginas sobre la economía española y los presupuestos generales del Estado y de la Seguridad Social para 1988. Dijo que eran negativos e incoherentes con los grandes objetivos económicos que deben buscarse.

Respecto a la posibilidad de que UGT y Gobierno lleguen a un acuerdo para elevar los salarios de los funcionarios indicó que «es importante que se produzca un acuerdo en la familia socialista, pero este entendimiento va a sufrirlo el ciudadano en su propio bolsillo». Precisamente señaló que algunas de las medidas que dificultaban, según la CEOE, la creación de empleo y el aumento de las inversiones eran debidas a una cesión gubernamental a los deseos de los sindicatos.

TÉLEX

● El joven Ángel Bocanegra, de 16 años, murió ayer por intoxicación y otras cinco personas resultaron heridas en el accidente laboral ocurrido en la fábrica «Franjoe, S.A.» de la localidad de Humanes de Madrid, cercana a esta capital. El accidente ocurrió hacia la una de la tarde.

● El minero Eulogio Vaz Márquez, de 48 años, casado y vecino de La Robla (León), fue rescatado muerto ayer al mediodía, tras el accidente laboral sufrido a las siete de la mañana en la Hullera Vasco-Leonesa de Santa Lucía de Gordón, en León. Mientras, la mayor parte de los mineros de esta provincia y de Palencia, donde ayer murió un joven minero de 22 años, están en huelga como protesta ante la inseguridad laboral.

● El 49 por ciento de los funcionarios de las jefaturas de Tráfico en toda España, cerca de 2.000, pararon ayer en respuesta a la convocatoria de huelga de veinticuatro horas convocada por UGT, CC.OO. y CSIF por sus reivindicaciones laborales.



AJUNTAMENT DE FIGUERES

ANUNCI

En compliment de l'acord adoptat per la Comissió de Govern en la seva sessió ordinària del dia 3-X-86 es comunica als titulars de les concessions funeràries sobre els nínxols que tot seguit es relacionaran, ja que no ha estat possible avisar-los personalment donat que es desconeix la seva adreça, que en termini de 3 mesos, comptats a partir del dia següent feiner al de la publicació del present anunci en el Butlletí Oficial de la província, han de fer efectiva a la Dipositària Municipal la quota de 13.584 ptes. en concepte de pagament de les obres de reconstrucció que ha estat necessari realitzar, tot això d'acord amb l'article 20.2 del Reglament dels Cementiris Municipals de Figueres i de Vilatenim, fent-los avinent que si en l'expressat termini no s'han personat a la Dipositària Municipal per tal de satisfer la quota de 13.584 ptes. perdran els drets funeraris sobre el seu nínxol o nínxols, els quals revertiran a aquest Ajuntament.

Figueres, 9 d'octubre de 1987

L'Alcalde-President

Signat: MARIÀ LORCA i BARD

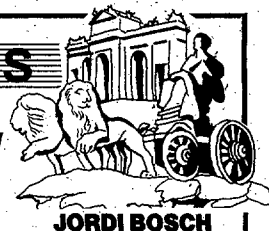
Dep.	Nin.	Pis	Nom del Titular	Dep.	Nin.	Pis	Nom del Titular
2	83	1er.	Anna i Dolors Giralt	3	205	3	Pere Font Carreras
	87	1er.	Teresa Font i Salleras		205	2	Caliopi Taberner Ginjaume
	88	1er.	Regim. Infan. de la Reina n° 2			3	Caliopi Taberner Ginjaume
	100	1	Victoriano García Pérez			5	Rosa Muriscot Moradell
		2	Jaume Mata i Raventós		217	5	Elvira Vide Saco
	102	5	Teresa Figueras Font		220	5	Joan Carreras Font
	106	1	Com. Hijos M ^a Inmaculada		221	5	Dolors Ramada Felip
	106A	5	Joaquín Dumanjó Saurí		228	4	Carlos Bosch Armet
	106B	5	Natalio González Pagé		230	1	Josep Paltré Roig
	106E	1	Maria Simón Vda. Massanet		230	5	Diego Caparrós Álvarez
	107	5	Maria Quera Algans		232	5	José Mancho Chatruch
	108	1	Antoni Fortunet Mitjà		241	1	Joan Torres Garriga
	109	1	Fca. Madrenas Palomeras		247	3	Rosa Valls Lluansi
		5	Lourdes de la Guardia Fàbrega		248	1	Salvador Samaniego Feliu
	111	5	José Castillo Huget		251	3	Emili Casadevall Canals
	124	2	Pere Vila Costa		258	5	Miquel Fiol Llaonsí
	126	3	Pilar Subirós Plujà		261	3	Miquel Fàbrega Fontdecaba
	132	4	Leonor Ponzol Prim de Creps				

El Gobierno no conversará con HB en la ronda de consultas sobre terrorismo

Madrid.— En la rueda de prensa que tuvo lugar tras el consejo de ministros de ayer, el portavoz del ejecutivo, Javier Solana, afirmó que el Gobierno no conversará con Herri Batasuna en la ronda de conversaciones con líderes políticos que Felipe González tiene para alcanzar un pacto de Estado contra el terrorismo. El diálogo se tiene con fuerzas del Parlamento español (HB no está en él), y acabará la semana que viene. Se harán en concordancia, dijo, con los que lleva a cabo el lehendakari Ardanza.

DESDE LA CIBELES

La vuelta de Veray

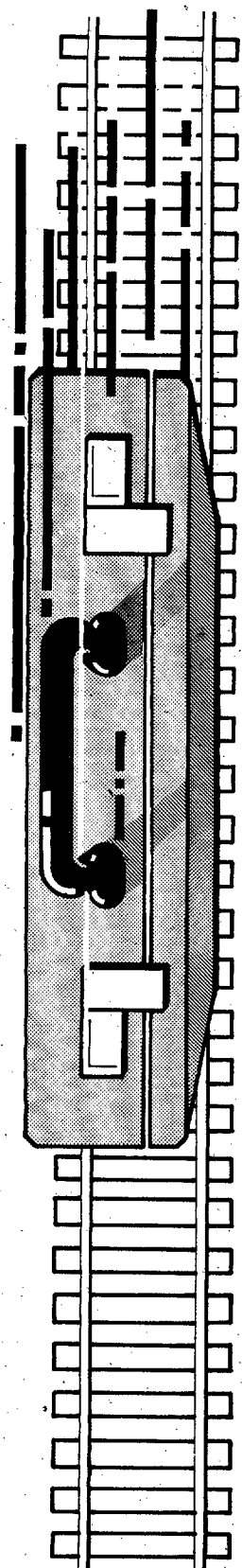


JORDI BOSCH

Madrid.— En el despacho de Antonio Fernández Mancha tuvo lugar ayer una reunión a la que asistieron los cuatro presidentes provinciales de AP en Catalunya, entre ellos el gerundense Roberto Brell, el presidente regional Juan Manuel Fabra, el secretario general Arturo García Tizón y el secretario de organización Gonzalo Robles. El tema de fondo fue el de las elecciones al Parlament de Catalunya que se celebrarán en la próxima primavera. Simultáneamente, se pretendía la adecuación de la actual estructura organizativa a este importante evento, puesto que se ha especulado mucho acerca de las posibilidades de que AP obtenga o no un buen resultado en estos comicios. La respuesta que se ha dado desde Madrid es proceder a la celebración de forma inmediata de congresos provinciales allí donde aún no se han celebrado, es decir Girona, Lleida y Tarragona. Antes de finalizar el año estos congresos deberán haber tenido lugar, así como la proclamación de los cabezas de lista de las distintas circunscripciones.

Parece asegurado que Fernández Díaz será el candidato a presidente y número uno por Barcelona, mientras que en Girona, según nuestras noticias, la lista la encabezará Jaime Veray, actual diputado al Parlament por nuestras comarcas. Todos los datos apuntan a que en el congreso que se va a celebrar próximamente, Jaime Veray ocupará nuevamente la presidencia provincial, haciéndose cargo pues de la organización de AP en Girona. Al margen de todas las valoraciones que puedan hacerse acerca de la acción y la estrategia de los partidos, es indudable reconocer el papel que Veray ha tenido en la construcción de Alianza Popular en Girona hasta primeros del 85 cuando dejó la presidencia. En aquella época pudo seguir a través del contacto informativo su actividad infatigable para dar a conocer sus ideales e implantar su organización en nuestras comarcas. Posteriormente parece que han venido etapas de cierta regresión.

Alianza Popular tiene una dificultad clara en los próximos comicios. Muchos de sus votantes son partidarios del voto útil y prefieren votar a Convergència para evitar así una victoria socialista. Claro que algunos pensarán lo contrario, es decir, que son votantes convergentes pero que en las generales votan a Alianza Popular porque tiene implantación en todo el estado. Sea como fuere, la labor de Fernández Díaz y su equipo, entre ellos Veray, va a ser muy difícil. Hace cuatro años los populares presentaron a un buen candidato, Eduard Bueno. Entre las dificultades internas, la guerra que le hicieron algunos y su propio estado de salud, Bueno no aguantó en la política y se fue a casa.



NO PERDI TEMPS ANANT A BARCELONA.

- ▶ Si és dels que pensen que el temps és or.
 - ▶ Si s'ha de passar el dia a Barcelona però vol sopar a casa seva.
 - ▶ Si viu a Girona o a Figueres.
 - ▶ Si no és un entusiasta dels embussos i prefereix llegir el diari o prendre café... agafi el tren Pullman. L'última novetat de Renfe.
- Arribarà a Barcelona a primera hora i podrà marxar a la tarda. Així de ràpid.
- ▶ Si va a Barcelona, no perdi temps.

Tren Pullman
L'EMPORDÀ
FIGUERES-GIRONA-BARCELONA



MILLORA EL TEU TREN DE VIDA

Hubo dieciocho heridos y se produjo en aguas kuwaitíes

Irán atacó a un barco con bandera de Estados Unidos

Nicosia.— La tensión en el golfo Pérsico entre Estados Unidos e Irán alcanzó ayer un grado máximo, después de que un misil, presuntamente iraní, alcanzara a un barco con bandera norteamericana, con un saldo de 18 heridos, en aguas kuwaitíes.

El petrolero Sea Isle City, de 79.999 toneladas y bandera de Estados Unidos, si bien es kuwaití, fue alcanzado por el misil cuando se encontraba en aguas territoriales de Kuwait, junto a la terminal petrolífera de Al Ahmadi, la más importante del país.

El «Sea Isle City» es el primer buque con bandera estadounidense atacado directamente en el golfo, desde que Washington decidió, el pasado mes de julio, el envío de su flota para proteger a 11 petroleros kuwaitíes de los bombardeos de Irán. El barco ha-

bía llegado el martes a la terminal de Al Ahmadi formando parte de un convoy de cuatro navíos de ese país con bandera y escolta estadounidense.

Fuentes oficiales en Kuwait consideraron que el misil lanzado tiene las mismas características, es un «Silkworm» de fabricación china, que el que alcanzó el jueves a otro barco en esta misma terminal, el «Sungari», de bandera libanesa y perteneciente a una compañía de EEUU.

El helicóptero

Igualmente una lancha iraní disparó, sin llegar a alcanzarlo y tras previo aviso, a un helicóptero que transportaba a periodistas de la cadena norteamericana de televisión NBC mientras realizaba un reportaje.

Las fuentes norteamericanas dijeron estar convencidas, «al cien por cien», de que el misil pertenece a Irán.

Estados Unidos había anunciado con anterioridad que «tendrían que darse tres condiciones simultáneas» para que sus fuerzas en el golfo pudieran pensar en implicarse en un enfrentamiento directo con la República islámica:

- 1.- Que Irán atacase a un buque con bandera estadounidense.
 - 2.- Que el barco se encontrase bajo protección norteamericana en el momento del ataque.
 - 3.- Que éste se produjera en aguas internacionales.
- De todos modos, no parece posible que Estados Unidos ataque a Irán, y mantiene una postura reservada.

Es el que afectó al norte de España

Trece muertos en Gran Bretaña por el temporal

Londres.— Los daños del huracán y el temporal que afectaron ayer al sur de Gran Bretaña, tras causar estragos en Portugal, el norte de España y la costa francesa, han sido enormes. Trece personas murieron a consecuencia de los vientos, que alcanzaron anoche velocidades de hasta 180 kilómetros por hora, y varios centenares resultaron heridas. Es considerado el peor de los que han afectado al Reino Unido desde hace tres siglos.

Miles de viviendas han sido afectadas por los vientos y tres millones de personas quedaron sin electricidad durante la madrugada. El servicio eléctrico, que en algunos momentos quedó cortado para el noventa por ciento de la zona, aún no había sido restablecido ayer en varios de los condados del sur del país. Uno de cada cuatro árboles se vio afectado. Hubo

casos en que incluso tejados de edificios enteros saltaron por los aires.

El titular británico del Interior, Douglas Hurd, convocó ayer una reunión ministerial de urgencia para discutir las medidas que era necesario tomar para paliar los efectos del temporal.

Francia

En Francia, quince personas resultaron heridas, dos de ellas muy graves, como consecuencia de la tempestad que se desencadenó en la región francesa de Bretaña. Allí, a sólo unos kilómetros de Gran Bretaña, el viento llegó también con gran fuerza y causó numerosos destrozos.

A medida que pasaban las horas, el temporal disminuyó su ímpetu y se desplazó hasta las costas nórdicas.

LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

Mataró es Polonia

J.V.GAY



El equipo polaco de baloncesto del Slask de Wroclaw que disputa un torneo europeo con el FC Barcelona, tras el encuentro de ida en la cancha azulgrana, recibió en la suya al conjunto barcelonista. Nuestra sorpresa ha sido al comprobar que la pista polaca se encuentra en Mataró. Rápidamente hemos echado mano de los mapas y de nuestros siempre modestos conocimientos de geografía para comprobar si se había producido un espectacular cambio en las fronteras interestatales europeas, pero nuestros compañeros de la sección de deportes se han apresurado a tranquilizarnos. No es que el estado polaco haya incorporado el Maresme a su territorio, lo que podría haber transformado el nombre como acostumbra a hacer en aquellas latitudes cuando suceden estas cosas, tal vez se denominaría Matarsznow.

Bromas aparte, lo cierto es que esta singular decisión se debe a la precaria situación por la que atraviesa Polonia. Según la normativa internacional, el equipo anfitrión corre con todos los gastos del viaje y estancia del que acude a disputar el encuentro. El conjunto del este se sinceró y dijo que no tenía recursos para cumplir este compromiso y que, en todo caso aceptaba jugar ambos encuentros en Catalunya, eso sí, puso como condición que se disputasen entre los días que median entre el vuelo regular que enlaza Madrid con Varsovia. Los jugadores polacos estaban encantados de prolongar su estancia entre nosotros porque, además, el Barça hizo gala de generosidad y les hizo entrega de abundante material deportivo igualmente difícil de conseguir en aquel país.

Detrás de la noticia deportiva, de la anécdota, creemos que se encierran muchas otras cosas.

TELEX

- Numerosas personas acudieron ayer a la tumba del ex presidente de Burkina Faso, capitán Tomas Sankara, muerto por las balas de soldados golpistas liderados por su antiguo compañero de armas y amigo, el capitán Blas Campaore. Campaore, que parece que adoptará una política algo más moderada que la de su radical antecesor, decretó una amnistía para los presos políticos y admitió la vuelta de 2500 maestros a dar clases. Campaore era uno de los «hombres de confianza» de Sankara, al que sus tropas mataron.

- La decisión de la reina de Inglaterra de aceptar la dimisión del gobernador general de Fiyi acabó con el vínculo entre ese país y la Corona británica y abrió el camino para que la República sea reconocida internacionalmente. De acuerdo con la normativa de la Mancomunidad británica, el hecho de ser una república supondría su expulsión de la Commonwealth.

- A 23 se eleva el número de muertos causados por las lluvias que cayeron sobre el estado de Mérida, suroeste de Venezuela, y provocaron el desbordamiento de ríos y quebradas en la región. Otras 26 personas se encuentran desaparecidas.

- El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, inició ayer en Israel una visita por Oriente Medio que le llevará también a Egipto y a Arabia Saudí. Ayer se entrevistó con el primer ministro, Isaac Shamir, el de Asuntos Exteriores, Simon Peres, y una delegación de personalidades palestinas de los territorios ocupados.

- El presidente salvadoreño, José Napoleón Duarte, pidió ayer que Estados Unidos no entregue ninguna ayuda a los rebeldes antisandinistas al menos antes del próximo 7 de noviembre, cuando expira el plazo para que se acaten las condiciones del plan de paz Esquipulas II.

CONTRAPUNTO/BARCELONA

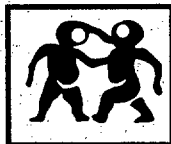
HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Nada se opone a que combine negocios y diversión, pero si quiere divertirse de verdad debería huir de sus sitios habituales. Hará importantes contactos nuevos.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
El acento está puesto hoy en el hogar y la familia. Posiblemente recibirá huéspedes llegados de lejos. Una financiación creativa será el factor clave.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Podría haber motivos ocultos en las negociaciones comerciales que realice hoy, de manera que debe ser muy cauto, pero en sus relaciones personales sea tal como es.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Sus nuevas oportunidades económicas y profesionales son prometedoras, pero en otros aspectos relacionados con el dinero debe extremar el cuidado. Sea precavido.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Será ahora el centro de atención, pero mientras disfruta esos momentos asegúrese de que no se resiente su trabajo por ello. La noche promete nuevas emociones.



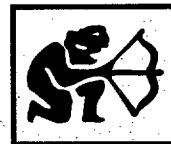
VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Probablemente se sentirá tentado de ser un tanto indiscreto y algo imprudente, por ello lo mejor será que se quede en casa disfrutando paz y tranquilidad.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Las cosas se irán de las manos si está planeando la forma de divertirse. Disfrute la compañía de sus amigos, pero no se deje llevar por las tentaciones de las casas.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Actividades profesionales brillarán con luz propia, pero no se precipite firmando documentos. Esté al tanto de las oportunidades de aumentar sus ingresos.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
Hace bien al querer conocer nuevos sitios, pero procure que el costo se mantenga dentro del límite razonable. En cualquier caso no se deje arrastrar por anuncios.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Necesitará extremar las precauciones en lo referente a inversiones y el empleo de su tiempo. Una información confidencial, sin embargo, merecerá estudiarse mas a fondo.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Aproveche la oportunidad de hacer nuevos amigos. Para ello acepte las invitaciones que reciba. Pese a todo su pareja seguirá siendo la niña de sus ojos.

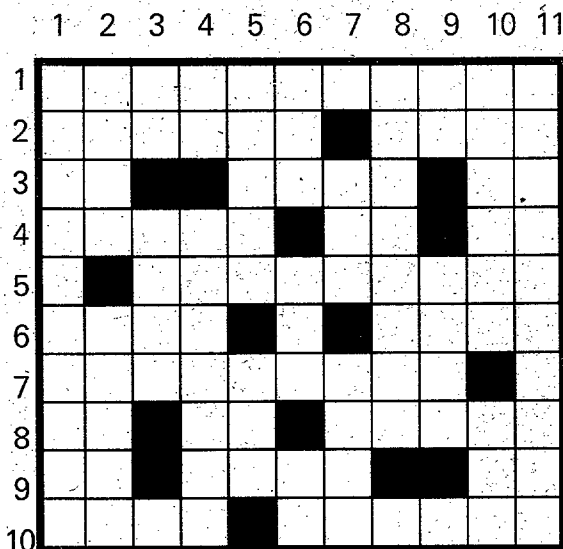


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Los amigos podrían ser un factor de distracción en un día como éste, en que precisará todo su poder de concentración para completar sus metas profesionales.

Si nació usted en esta fecha:
Es unas veces extremadamente conservador y en otras se rebela contra todo. Le gusta la emoción en su trabajo y necesita autodisciplina para rendir al límite de sus posibilidades. Si no se fija propósitos definidos tenderá a dejarse llevar por los acontecimientos. Es importante que crea en lo que hace. Tiene talento creativo y podría triunfar también en el mundo de los negocios. Por lo general sabrá desenvolverse en el terreno económico.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



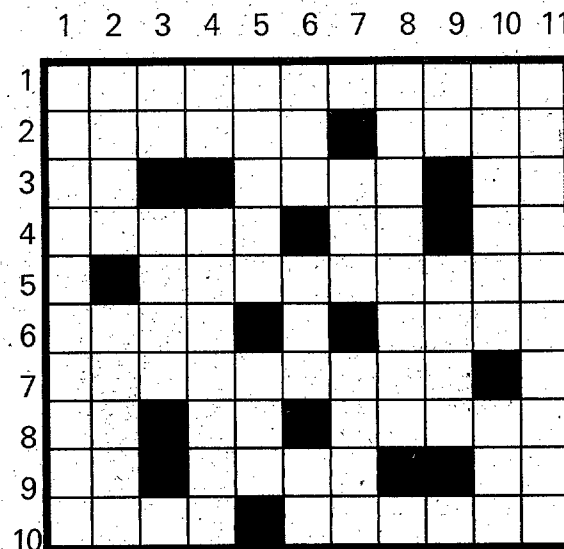
HORIZONTALES 1. Aplicase al lenguaje vulgar y de mal gusto, que falta a las leyes gramaticales.— 2. Mediacaña en hueco. Vasijas donde se fermenta la chicha.— 3. Cincuenta y un romanos. El de una oreja es delicado y generoso. Invertido pronombre. 4. Sembrar sobre ella es trabajo vano. Dos que dan gozo. Y están en lo cierto.— 5. El norte. Maltratado, malparado.— 6. Variedad del toro común, con giba y domesticado en la India y en África. Preposición. Cuatro de Gerona.— 7. Obras científicas o literarias poco extensas. El oeste.— 8. Cifra romana repetida. Vocal repetida. Limpiad con esmero.— 9. Vocales de liosos. Poeta o cantor épico, al son de la citara, en la antigua Grecia. Negación.— 10. Empiezan pero no acaban el agosto. Lugares privilegiados de refugio para los delincuentes.

VERTICALES 1. Depresión del ánimo o tristeza vaga, profunda y permanente.— 2. Coger con la mano. Infortunio que acomete de pronto, al revés.— 3. Están en el centro. Embutido a medias. Vocal.— 4. El argón. Ansias de vomitar.— 5. Competidor. Comunidad Económica Europea.— 6. República Árabe Independiente. Última letra del alfabeto hebreo. Media vida.— 7. El oxígeno. Al revés, cierto licor de la Cuba Libre. Estado de Asia.— 8. Término geológico aplicado al período superior de la Era Terciaria para distinguirlo del período inferior o Paleógeno (plural). Latina.— 9. Marchar. Contraje matrimonio. Cifra romana.— 10. Voz americana que significa impermeable, goma elástica. Orificio en que remata el conducto digestivo.— 11. Dicese de los individuos de aquella parte del pueblo godgo que se estableció al oriente del Dniéper.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Macarrónico.— 2. Estira. Eras.— 3. Ll. Vno. ut.— 4. Arena. OG. CR.— 5. N. Maitrecho.— 6. Cebú. A. NA. OG.— 7. Oposucios.— 8. LL. EE. Asead.— 9. IO. Aedo. No.— 10. AGOS. Asilos.
SOLUCIONES VERTICALES 1. Melancolía.— 2. Asir. epiog.— 3. CT. EMBU. O.— 4. Ar. Nauseas.— 5. Rivall. CEE.— 6. RAL. Tau. DA.— 7. O. nor. Laos.— 8. Neogenos.— 9. Ir. Casé. L.— 10. Cau. cho. Aro.— 11. Ostrogodos.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



HORIZONTALS 1. Ungüent d'altea; també i familiarment, diners.— 2. La seva fe és pública i notòria. 2. Regidor.— 3. Ulmàcia. Forma originària d'un mot. Consonants.— 4. Lleven la vida. Nom de consonant. Símbol químic.— 5. L'oest. Donar a una cosa dimensions gegantines.— 6. Al revés, crit prolongat i planivol del llop, gos. L'est. Al revés, cert color.— 7. Dones que creuen, respecten, acaten. Preposició.— 8. Matrícula de Girona. El sodi. Exigu, minso.— 9. Inicis de qualsevol invertit. Coure treballat en planxa. Existeix.— 10. Varietat de ferro que conté un tant per cent de carboni combinat. Forma.

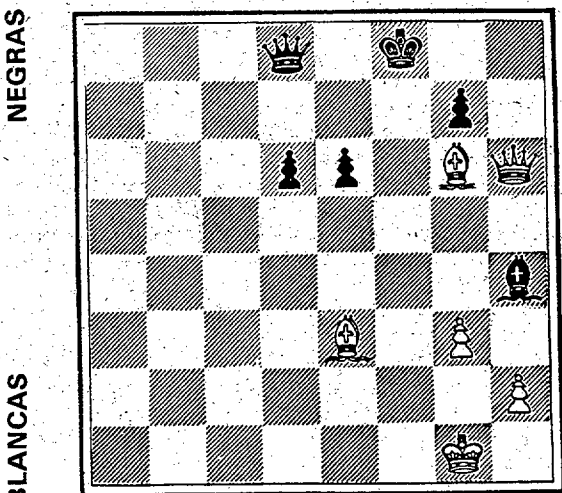
VERTICALS 1. Col·lecció o tractat d'aforismes.— 2. Una de les capitals europees. Cadascuna de les cordes que van del pal a la murada i serveixen per mantenir dret el pal.— 3. Mig atac. Temps transcorregut des que un home ha començat a viure, al revés. L'est.— 4. Important aliment de l'home. Cridar el cavall, ahinar.— 5. Nom de dona. Donar.— 6. Al revés, germana del pare o de la mare. Forma prefixada que significa terra. Al revés, part terminal del braç de l'home.— 7. Xifra romana. Al revés. Umbel. Liferà que es conrea per les seves tiges que es mengen tendres. Capgirada vila de la Selva.— 8. Temors. El nord.— 9. Capgirat nom de consonant. Mancat de poliment. Vocal.— 10. Entre nosaltres, triscar. Al revés, dona culpable.— 11. Estiregassa.

SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Grapallera.— 2. Notari. Edill.— 3. Om. Etm RL.— 4. Maren. Pe. Ga.— 5. O. Agegantar.— 6. lodu. E. corG.— 7. Obedores. A.— 8. GE. Na. Escàs.— 9. IN. Aram. Es.— 10. Acer. Manera.
SOLUCIONS VERTICALES 1. Gnomologia.— 2. Roma. Obenc.— 3. AT. tade. E.— 4. Pa. Equinar.— 5. Irene. Dar.— 6. alt. Geo. àM.— 7. L. Ipa. remA.— 8. Temences. N.— 9. ed. Tosc. E.— 10. Sigar. aEr.— 11. Allargassa.

OLAFO



AJEDREZ



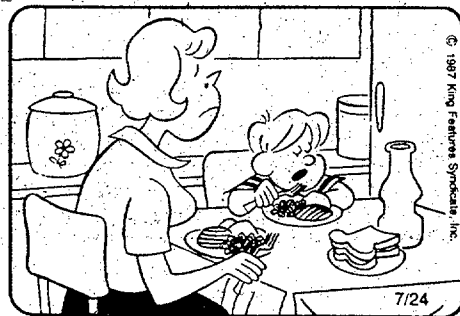
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCIÓN
1. D8T+, R2R
2. DXP mate

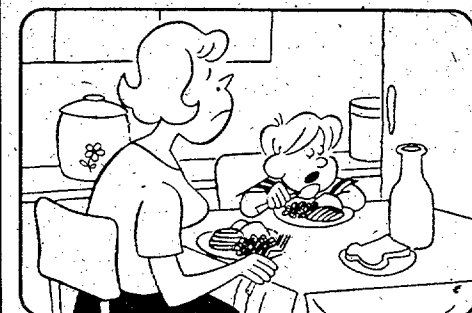
SEIS DIFERENCIAS

por
HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



SOLUCIÓN



1. El tarro de galletas está movido.
2. Falta el cuchara.
3. El tenedor cambió a armario es más pequeño.
5. Falta una rebanada de pan.
6. La botella de leche es diferente.

Puede ser el fichaje sonado que necesitaba el club ampurdanés

Pam Leake, calificada «all star», cuarta americana del Valvi Adepaf

Theresa Hooker ya no regresó de los Estados Unidos porque no era la jugadora que solicitó la directiva del club figuerense

ANTONI ROMERO

Figueres.— Cuatro americanas han pasado ya por los entrenamientos del Valvi Adepaf. La cuarta, Pam Leake, que fue calificada «all star» la temporada pasada, llegó ayer mismo a Figueres, gracias a Joel Betancourt, el mismo representante que trajo a Theresa Hooker, la excéntrica jugadora que partió a los Estados Unidos por la muerte de un familiar y que ya no ha regresado.

El fichaje de esta nueva americana ha sido un tanto casual, porque la jugadora fue ofrecida a un club italiano la pasada semana, justo cuando el Valvi Adepaf se interesó por ella. Pero Leake no viajó a Italia por encontrarse enferma y el club transalpino, que debía acogerla renunció a su fichaje «porque mi estatura no se adecuaba a sus planes de juego», según reconoce la propia jugadora. Lo cierto es que Pam Leake, que juega normalmente de alero, deberá cambiar algo su visión del juego, lo que supo de palabras del propio Rafael Mora, contestando un elocuente «no habrá problemas».

«Me adaptaré rápido»

Pam Leake nació hace 22 años en Chapel Hill, ciudad muy cercana a la North Carolina University, una de las más afamadas universidades americanas en cuestión de baloncesto femenino. «Comencé a jugar al baloncesto cuando tenía nueve años y a los diecisiete pasé al basket universitario. Después de cumplirse los cuatro años reglamentarios, a las jugadoras americanas sólo nos queda la solución de emigrar a Europa en busca de un equipo,



Pam Leake sudó la camiseta desde el primer día. (Foto DAVID QUINTANA).

pero siempre he encontrado el obstáculo de mi escasa estatura, porque en Europa se piden pivots». Pam Leake mide 1.77, estatura muy similar a la de Wanda Ford.

La nueva norteamericana se interesó muy pronto por el sistema de competición de la liga española, y afirmó conocer a la propia Wanda Ford, una jugadora muy similar a ella, que juega en el Man-

resa. «Tuve oportunidad de jugar junto a ella en el Kodak All-American Team, en el encuentro de estrellas del año pasado». Al menos por referencias no va a quedar.

Los promedios de Pam Leake son de 22.6 puntos por partido, 5.5 asistencias, 5 balones recuperados y 6 rebotes. Como puede comprobarse, no es una gran reboteadora. El otro sempiterno pro-

blema es que estas estadísticas son del basket americano, el único donde ha jugado Pam Leake.

El nuevo fichaje se interesó por lo tardío de su incorporación y por el resultado y clasificación del Valvi Adepaf en la primera jornada, y afirmó que «no tendré especiales problemas en adaptarme al baloncesto español, aunque es esencialmente distinto al americano». Comentó asimismo que su número de la suerte es «el 22, y espero poderlo llevar en la camiseta», lo que el propio Mora se encargó de quitarle de la cabeza, pues el basket español sólo llega al número quince.

Rafael Mora, muy optimista

Menos de dos horas de entrenamientos bastaron a Rafael Mora para darse cuenta del potencial de su nueva adquisición. «Aunque pueda parecer muy precipitado, creo que tenemos una jugadora de gran calidad, comparable a la misma Wanda Ford, tanto por estilo de juego como por posición en la pista». El técnico ampurdanés fue más lejos al afirmar que «con esta jugadora, no digo que hubiésemos ganado al Arjeriz, pero el resultado hubiera sido muy ajustado».

El único problema que ve Rafael Mora es que Pam Leake «no es una pivot, sino una alero, y esto nos puede perjudicar de caras al rebote. De todas formas, pienso hacerla jugar donde haga falta, en cualquier posición, porque tiene cualidades sobradas para hacerlo. Y en cuanto al rebote, la misma Wanda Ford lanza desde 6.25 y recoge ella misma el rebote. Creo que, ahora sí, hemos acertado».

OFF SIDE

Un año

NARCÍS PLANAS



HOY se cumple un año de la designación de Barcelona como sede de los Juegos Olímpicos del 1992. Han pasado, ya, 365 días desde que el presidente del Comité Olímpico Internacional, el catalán Juan Antonio Samaranch, anunciara al mundo que por primera vez en su historia las Olimpiadas se celebrarían en nuestro país.

En Lausana se encontraba una amplia y nutrida representación del deporte gerundense porque también Girona, y más concretamente Banyoles, tenían algo que ver con la designación olímpica, no en vano en el dossier presentado por la candidatura barcelonesa, las pruebas de remo se ubicaban en Banyoles. Lo que ocurre es que desde tiempo antes determinadas personas intentaron boicotear la disputa de las regatas en aguas del lago bañolense, señalando la importancia que tendría para el remo catalán la construcción de un campo artificial en el río Llobregat.

Ha pasado un año y continúa la incógnita en torno a la celebración de las pruebas de remo en Banyoles. Bien es cierto que altas personalidades del mundo olímpico como el presidente del COI o el máximo responsable mundial del remo han manifestado públicamente que el lago bañolense era el recinto idóneo para albergar estas pruebas. Pero, ¿ha hecho Banyoles todo lo necesario para que la balanza se incline a su favor? ¿Está preparada la ciudad bañolense para optar con fundadas esperanzas a la nominación? Hay que tener en cuenta que con el solo estandarte de contar con el lago no se conseguirá llevar las Olimpiadas a Banyoles.

Por el momento, hace un año que las Olimpiadas se concedieron a Barcelona y Banyoles no sabe, todavía, si será o no sede de las pruebas de remo.

Caixa Valencia, próximo rival

El equipo levantino se basa en el potencial de su nueva incorporación, la americana Bogard

A. R.

Figueres.— El Valvi Adepaf-Caixa Valencia, correspondiente a la segunda jornada de la liga nacional de Primera División femenina, se jugará mañana a las doce y media en Figueres, y será dirigido por Mas y Domènech. Se trata de un partido trascendental para Rafael Mora, que considera necesario «ganar ocho de los diez primeros encuentros para clasificarnos para la Copa del Rey, nuestro primer objetivo en vista del rendimiento que puede dar el equipo».

Para esta ocasión, el rival es bastante más flojo que el Arjeriz Xuncas. El Caixa Valencia cambió a sus americanas Cooper y Wooten por Sandra Bogard, una auténtica pivot, aunque bastante ágil, pues mide sólo 1.80, con lo que el Valvi Adepaf no tendrá tantos problemas en el rebote. En estos momentos, lo que más preocupa a Mora es «el rendimiento que pueda dar en este primer

partido Pam Leake».

El equipo valenciano, antes Samoa Bétera, cuenta con tres nuevas jugadoras en su plantilla, dejando aparte a la americana. Se trata de Fernández y Garcinuño, procedentes del desaparecido Alcalá y de Núñez, una joven pivot que jugó la pasada temporada en las Trinitarias. La base del equipo la siguen constituyendo Gloria Borràs en el base, Baeza y Alicia Tomás en los dos aleros y Romero y la americana Bogard en los pivots. El Caixa Valencia también ha sustituido a su entrenador. Mercedes Salvador ha dejado su puesto en el banquillo a Manuel Mesa.

La plantilla valenciana es la siguiente.

Nº	Jugadora	Edad	Altura	Posición
4	Romero	24	1.80	pivot
5	Fernández	20	1.84	pivot
6	Álvarez	27	1.80	ala-pivot
7	Baeza	24	1.76	alero
8	Tomás	26	1.76	escólda
9	Garcinuño	18	1.77	alero
11	Borràs	24	1.67	base
12	Bogard	22	1.80	pivot
15	Núñez	18	1.82	pivot

ZARPAZOS

● El gerundense Arseni Comas, que milita en las filas del Logroñés, ha reanudado esta semana los entrenamientos después de varios meses de inactividad debido a una lesión que le impidió realizar la pretemporada con su equipo. Arseni Comas estará en disposición de jugar dentro de dos semanas y será entonces cuando verá cubierto uno de sus principales objetivos, cual es el de jugar en primera división.

● El Castellón, en los tres primeros encuentros de liga, ha recaudado un 28 por ciento más que en el mismo período del año anterior. Cuando les visitó el Figueres, por ejemplo, la taquilla ascendió a 1.500.000 pesetas. Mientras tanto, otros clubs, entre ellos el Figueres, han recaudado bastante menos que el año anterior.

● El jugador internacional yugoeslavo, Duran Mijic, ha llegado a Málaga para ser sometido a prueba. Mijic, que tiene 22 años de edad, mide 1.80 y juega de delantero, procede de la Vojvodina de Novi-Sad, club yugoeslavo en el que se inició el figuerense Dragan Bosnjak.

● El entrenador del Navata, Angel Pairó, está muy enojado por la suspensión de cuatro partidos que le ha caído. Su enfado no se centra con el subcomité, sino con la nefasta actuación arbitral que padeció el pasado domingo su equipo ante el Verges.

● En declaraciones efectuadas en el programa «A tot esport» de TV3, el «manager-entrenador» del IFA Español, Lluís Cortés, dejó entrever que algunos de los males del conjunto españolista se deben a que Guifré Gol (nombre que mencionó en diversas ocasiones) no está en el banquillo, cuando en realidad esos problemas llegan por la incompetencia de algunas personas sin capacidad de asumir responsabilidades.

● También vino a develar que Guifré Gol ya está atado para la próxima temporada, aunque mucho nos pensamos que Guifré siempre tenía la idea de mejorar en el plano individual y que prefiriera entrenar en Primera a hacerlo en Primera B. Sólo basta con echar un vistazo a las clasificaciones de IFA Español y Valvi para pensar que no sería tan descabellado que estos dos equipos intercambiaran sus actuales categorías.

● J. L. Muñoz, jugador del Figueres a quien Paquito ha reiterado que no cuenta con él, marcó dos goles en el partidillo de entrenamiento del pasado jueves. El choque terminó con empate a dos. Los restantes goles fueron de Forcadell y Muller.

● El gerundense Jordi Palomeras será, finalmente, tercero en la clasificación definitiva del campeonato de España de karting después de que el Tribunal de Apelación de la Federación Española de Automovilismo haya aceptado el recurso presentado por G. Prados, que ahora se convierte en subcampeón.

LINCES

La totalidad de la plantilla ha recibido con estupefacción esta medida

¡El Figueres hace pagar a los jugadores todas las tarjetas!

La Liga ha exigido un aval bancario para aprobar el presupuesto

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— Un clima de cierta tensión rodea a la plantilla del Figueres en vísperas del importante partido de mañana contra el Recreativo de Huelva tras la sorprendente decisión adoptada por la directiva del club en el sentido de hacer pagar y multar todas las tarjetas que reciban los jugadores, tanto si obedecen a protestas y menosprecio hacia la persona del árbitro como si son producidas por lances propios del juego.

Antes de comenzar la temporada, la directiva unionista redactó un duro régimen interior en el que se incluían multas por actos de indisciplina, por retrasos en los entrenamientos y convocatorias de los partidos, por ausencias en los entrenamientos, por no estar en casa a las horas convenidas por la entidad, etcétera. Asimismo, la directiva del Figueres comunicó a los jugadores que deberían pagar todas aquellas multas que impusiese la federación, además de un baremo de multas fijado por el propio club, en concepto de las tarjetas amarillas que los árbitros mostrasen a cada jugar. A los componentes de la plantilla se les comunicó que estas medidas tomarían efecto cuando las tarjetas fuesen por protestas o por menosprecio a la autoridad arbitral, pero que las multas y sanciones quedarían eximidas cuando las tarjetas fuesen por lances propios del juego (faltas, entradas duras, etcétera), o sea aquellas acciones por las cuales el futbolista se emplea en defensa de los intereses del equipo.

Sorpresa en la plantilla

Los primeros problemas que han surgido esta temporada entre plantilla y directiva se produjeron



¡Cuidado con las tarjetas! (Foto CARLOS SANS).

en una negociación de primas que no se resolvió definitivamente hasta hace escasas fechas, después de varias reuniones entre directivos y representantes de los jugadores (Martínez, Brasi y Menchaca), algunas de cuyas reuniones estuvieron rodeadas de un clima bastante tenso.

Solucionado este tema, con la aquiescencia final de ambas partes negociadoras, la sorpresa y el es-

tupor se apoderaron de los componentes de la plantilla cuando el pasado jueves, después del entrenamiento de la tarde, el gerente Quimet Romans se personó en las dependencias de vestuarios del Campo del Alfar para abonar las primeras primas de la temporada. La junta directiva, según les comunicó el gerente de la entidad, había acordado deducir de las primas las multas impuestas por la

federación, más la del club, por todas las tarjetas amarillas! Incluso, parece ser que el alemán Jürgen Müller ha tenido que abonar aquella tarjeta que Flores Muñoz le mostró por equivocación en el partido de Castellón. Los jugadores unionistas que han recibido tarjetas amarillas son: Menchaca y Müller, tres; Valdo, dos; Brasi, Durán, Valentín, Russet, Bolaños, Ferrer, Requena y Corominas, una.

Después de esta inicial sorpresa al recibir las primas, la mayoría de los jugadores se reunieron en un restaurante cercano a Figueres para analizar la situación e intentar dialogar con la directiva al objeto de llegar a una entente amistosa en lo que, en principio, parece tan incomprensible como absurdo. ¿Qué se le podrá exigir a un jugador cuando tenga que zancadillear a un contrario para evitar un posible gol?

Un aval para la Liga

Según ha podido saber nuestro diario, la Liga de Fútbol Profesional ha exigido al Figueres un aval bancario para poder aprobar su presupuesto. Jesús Samper, gerente de la Liga, explicaba a nuestro diario que «esto se debe a que algunas partidas no están suficientemente adecuadas. Puede ser un aval bancario o personal». Indicó, asimismo, que «es la primera temporada que se exige este aval».

Los clubs que han presentado ya un aval o garantía a la Liga son Betis, Español, Huelva, Elche, Oviedo y Figueres, mientras que existen otros que todavía están tramitando dicho aval: Jerez, Sevilla, Sabadell, Real Sociedad, Atlético de Madrid, Celta, Cádiz, Racing, Coruña, Hércules, Málaga, Cartagena, Granada y Burgos.

Menchaca es baja en el Figueres y Peña, en el Huelva

J.X.

Figueres/Huelva.— Juan Menchaca, que hasta ahora había jugado la totalidad de minutos en los seis partidos ligueros disputados por el Figueres, será una importante baja ante el Recreativo de Huelva a causa de unas dolencias musculares que han aconsejado un descanso. Todo parece indicar que Valentín, una pieza fundamental el pasado año y que hasta ahora no ha entrado en los planes de Paquito, será el recambio de Menchaca.

Las únicas dudas del Figueres se centran en la línea de vanguardia, fundamentalmente por si Paquito optará por un 4-3-3 o un 4-4-2. A pesar de que sólo venía actuando en campo contrario, parece ser que el entrenador unionista contará con Esteva Corominas en la formación inicial. Él y Valdo parecen seguros en el equipo titular. Queda la incógnita de si jugará Cuevas o bien el sistema de juego se basará en cuatro centrocampistas. Los jugadores unionistas, que ayer volvieron a tener descanso, entrenarán esta mañana.

El Recreativo de Huelva, que saldrá esta tarde a las siete del aeropuerto de Sevilla y se hospedará en el hotel Allióli de Castelló d'Empúries, no podrá contar con uno de sus principales baluartes, Peña, dado que el próximo martes deberá sufrir una intervención en el menisco. El probable equipo inicial será: Trujillo; Jaime, Alex, Tirado, Cumbrefino; Zunzunegui, Ortega, Luzardo, Márquez; Alzugaray y Ayneto. Todo un equipazo.

El partido ante el Santboiá, el día 22

J.M. Babio por Illescas, único cambio en el Lloret

Bonachera no ha decidido la alineación

J. D.

Lloret de Mar/Blanes.— Al Lloret se le presenta una buena oportunidad para enjugar los cuatro negativos que tiene en su casillero. Los dos partidos consecutivos fuera de sus lares (Iguada y Santboiá) son una excelente ocasión para hacer desaparecer este pesado lastre que arrastra desde las primeras jornadas de campeonato. Isidre Sala, el técnico lloretense, confía plenamente en los mismos jugadores que derrotaron al Gramanet el pasado domingo. «Pero me veo obligado a realizar un cambio forzoso, ya que Illescas tiene un partido de sanción a causa de las cuatro tarjetas amarillas y será sustituido por J. M. Babio». Por tanto, el cuadro costero formará, si no existe novedad de última hora, con: Lozano bajo los palos; J. M. Babio, Coto, A. Babio y Casanovas en la defensa; Rafa,

Arredondo, Sánchez y Carrillo en el centro del campo; y Navarro y Campos en la delantera.

También se ha llegado a un acuerdo entre ambas directivas que el partido entre el Santboiá y el Lloret, que tuvo que ser suspendido el pasado día 4 a consecuencia de las inclemencias meteorológicas, se disputará el próximo jueves día 22.

El Blanes, sin alineación

Por otra parte, Paco Martínez Bonachera no ha decidido todavía la formación inicial que presentará el Blanes mañana domingo en Lloret frente al Sant Andreu, «porque podría variar el sistema de juego una vez conozca el esquema que realice el cuadro barcelonés». La duda no solamente radica en su capitán Chaves, que entrena desde el martes, «sino que puedo variar las tres líneas».

Bayona cree que ya es hora de ganar

Muñoz confirma el debut de Torreblanca ante el Aragón

NARCÍS PLANAS

Girona.— Alfonso Muñoz ya ha decidido el equipo inicial que el Girona enfrentará mañana, a partir de las cinco de la tarde, al Aragón. Es segura la presencia de Torreblanca en el once titular. «Saldremos con Cendoya, en la portería; Sagué, Fita y Montes, en la defensa; Carretero, Bayona, Torreblanca y Espigulé, en el centro del campo; Abad, Lozano y Cristo, delante».

Por su parte, el centrocampista navarro del Girona, Javier Bayona, piensa que «ya es hora de que ganemos algún partido». Espero que sea ante el Aragón, aunque se trata de un rival peligroso. Son jóvenes y muy pegajosos. Pero, entiendo que el Girona tiene entidad suficiente para ganarle al Aragón y a cualquier equipo». Lo que pasa es que, por el momento, el Girona no ha ganado ningún encuentro: «Es

cierto. Nos cuesta afianzarnos en el juego. No sé si fallamos nosotros o tenemos mala suerte. Pero, hemos demostrado que el equipo tiene facilidad para marcar goles. Y, en el momento en que ganemos un partido, iremos hacia arriba».

El centrocampista rojiblanco está convencido de que, «al final, estaremos entre los mejores. La verdad es que no conozco mucho la categoría, pero los rivales que hemos tenido hasta ahora no han demostrado ser superiores. Y, de los que quedan, por los resultados alcanzados, tampoco han de ser sumamente peligrosos. El Girona tiene, bajo mi punto de vista, equipo para estar entre los cinco primeros». Cree que no hay que darle más vueltas a los puntos perdidos hasta ahora. «Lo importante es solucionar los encuentros que se avecinan. Cuando el equipo adquiera la confianza necesaria,

iremos hacia arriba. Seguro».

Personalmente, Bayona está contento «porque lo que quiere todo jugador es jugar y yo vengo haciéndolo asiduamente». Piensa, de todas formas, que «puedo mejorar. El equipo irá a más y yo, también». La presencia de Torreblanca en la formación titular que se enfrentará al Aragón «me permitirá jugar más suelto y, sobre todo, ocupar una posición más adelantada que hasta ahora. Y lo que es importantísimo es que el cometido de organizar el juego irá repartido».

En otro orden de cosas, es de esperar que las brigadas municipales del Ayuntamiento de Girona arreglen hoy la zona existente frente al Estadi, que se halla intransitable debido a las últimas lluvias. Entrar en los aparcamientos del recinto rojiblanco es poco menos que una odisea.

REGIONAL PREFERENTE

Ripoll y Abadessenc jugarán el primer derby de la temporada

Muñoz Oliveros y Miquel Forcadell tienen confianza en la victoria

RICARD RESPLANDÍ

Ripoll/Sant Joan de les Abadesses.— En la sexta jornada de liga llega el primer derby provincial de Regional Preferente con el Ripoll-Abadessenc, que será la antecámara al doble enfrentamiento gerundense de la siguiente (Vilobí-Ripoll y Abadessenc-Guixols).

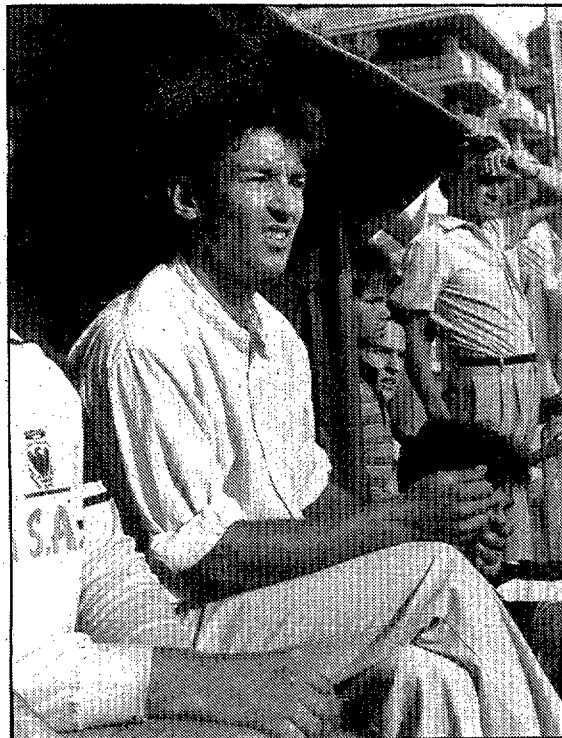
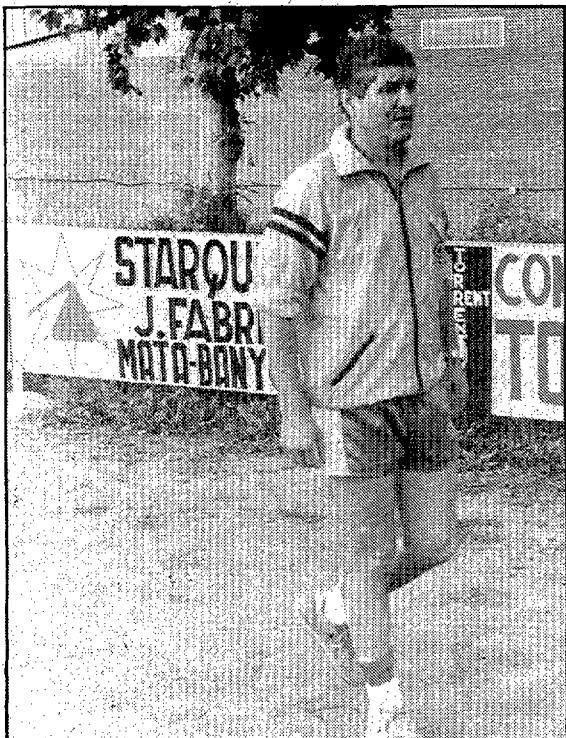
De nuevo, con el Ripoll-Abadessenc, que se jugará mañana a las cuatro de la tarde, en la comarca del Ripollès se vive desde hace algunos días un cargado ambiente futbolístico y a medida que va acercándose el derby la tensión se va acentuando. Es la primera vez en la historia de ambos clubs que medirán sus posibilidades en la categoría Preferente, si bien anteriormente ya lo habían hecho en Primera Regional.

Muñoz Oliveros

Al Ripoll no le ha acompañado en absoluto la suerte durante estos primeros compases ligeros, especialmente en las salidas. En los tres partidos que ha jugado fuera ha encajado un gol en el tiempo de descuento o escasos minutos antes del noventa.

El técnico del Ripoll, Muñoz Oliveros, nos daba su punto de vista acerca de un derby «que llega algo pronto, aunque en buen momento para nosotros porque estamos en un óptimo nivel de juego, pese a las ausencias importantes por lesión dentro del esquema habitual del equipo. Esta circunstancia, sumada a otras, como la mala suerte, hacen que en la actualidad sólo hayamos sumado tres puntos».

Muñoz Oliveros, en contra de unas declaraciones del presidente del Ripoll sobre actuaciones arbitrales, piensa que «no debo opi-



Muñoz Oliveros y Miquel Forcadell enjuician el derby Ripoll-Abadessenc. (Fotos R.R.).

nar sobre el tema, ya que para mí cada colegiado me merece un respeto, quizás porque conozco el mundillo por dentro». (Muñoz Oliveros ha sido durante mucho tiempo árbitro). Sobre el juez de la contienda del derby, «le recomendaría que intente arbitrar de la mejor forma posible, actuando consecuentemente según las infracciones que van contra la normativa».

Su pronóstico era «una victoria del Ripoll, aunque sea por la mínima, de penalty... y en el último minuto».

Miquel Forcadell

Al igual que Muñoz Oliveros, el

entrenador del Abadessenc, Miquel Forcadell considera que «es el mejor momento para disputar el derby, pues creo que estamos jugando a un gran nivel. Lo único que nos falta es coger más moral al no habernos acompañado los resultados y ganar en el campo del Ripoll tendría un doble repercusión para nosotros: nos sacaríamos dos negativos de encima y venceríamos por primera vez a domicilio al Ripoll, por lo que no tengamos nada a perder y sí mucho que ganar».

Forcadell mantendrá el mismo esquema y patrón de juego habitual. «Saldremos mentalizados

como si jugáramos en casa para acabar de una vez esta mala racha. Fíjate que hemos estrellado seis balones en los postes en cuatro partidos y además hemos fallado un penalty, lo que demuestra que creamos numerosas ocasiones de gol. Si las cosas hubieran rodado con algo de normalidad, ahora estaríamos arriba y con positivos».

El entrenador blanquinegro no se conforma con el empate. «De eso nada, pero si visto el desarrollo del encuentro hay que aceptarlo, no habrá otro remedio. No obstante, vamos a ganar y, por lo tanto, apuesto por un triunfo nuestro».

El Guixols, obligado a derrotar al Masnou

Sant Feliu de Guixols.— «Estamos jugando bien y lo único que nos falta es aprovechar alguna de las ocasiones de gol. La situación no es tan grave como parece indicar la clasificación, pues no tenemos ningún negativo, aunque reconozco que no nos queda otro remedio que ganar al Masnou para adquirir confianza e ir hacia arriba». Así se definía Santi Carrasco, entrenador de un Guixols que recibe mañana al Masnou en un partido en el que los guixolenses están prácticamente obligados a ganar. Santi no podrá contar con Giró, lesionado.

El Guixols comparte la última posición con el Gironella, pero sin ningún negativo al haber jugado un partido en casa y tres fuera. «El pasado domingo, en la Llagosta, dominamos durante ochenta minutos y fuimos incapaces de marcar un tanto. Insisto en que cuando veamos puerta no tardaremos en subir posiciones».

El Vilobí, a borrar algún negativo esta tarde en Canovelles

Vilobí d'Onyar.— Con tres negativos a cuestas, que según Francesc Montero «pesan lo suyo», el Vilobí juega esta tarde en Canovelles, en partido que comenzará a las cuatro y media.

Montero tiene las dudas de Geladó y Teixidor, mientras que recupera a Cañadas. El entrenador del Vilobí nos manifestaba que «intentaremos borrar algunos de estos negativos para aliviar nuestra situación. Ante el Horta jugamos el mejor partido de la actual liga, pero muchos factores se salieron en contra, especialmente la labor del colegiado».

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en conocimiento que la FONDA LA GACELA de la Jonquera, que figuraba a nombre de M^a ANGELES CINTADO-LÓPEZ en lo sucesivo girará a nombre de SEBASTIÁN MEDRANO SIRIA.

Torres Girona,sa

PORTES TORRES GIRONA, S.A. TEL. (972) 57 50 61
PASSEIG MOSSÈN CONSTANS, 263. BANYOLES - GIRONA

PORTES

- ENROTTABLE
- BALLESTA
- MEIBOLD
- BASCULANT
- TALLAFOS

TOTS ELS SISTEMES I MODELS

- FERRO ● FUSTA
- AUTOMATISMES

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A

AVIS

Fem avinent als clients d'HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A., que ens cal suspendre el subministrament de fluid elèctric, prèvia autorització dels Serveis d'Indústria de la GENERALITAT, diumenge vinent dia 18 d'enguany als llocs i hores que relacionem tot seguit:

Dia 18-10-87. De 7.30 a 12 hores: Terme Municipal de Formells de la Selva - Granges Besalú - Fàbrica Masegur de Llambilles - Mas Gironès de Campllong - Mas Gener de Riudellots de la Selva

Girona, 16 d'octubre de 1987

El domingo en

SEMANAL ANTENA

Suplemento de 40 páginas a todo color

- Imanol Arias, «hombre de moda»
- El «éxtasis» llegó a Ibiza
- El paraíso cántabro de los Botin
- Lucía Bosé y Paola Dominguín, madre e hija también en el cine
- Página de motor
- Firma invitada: J.J. Armas, Marcelo
- Chalados de hoy, cacharros de ayer
- Tres páginas de pasatiempos

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

Prop de dues mil signatures abonen que Palafregell continua essent del Baix Empordà

19 el soc del Baix Empordà

El institut obren les portes

El Valvi de Guifré Gol, a mantener el liderato en Extremadura

«No dispongo de una referencia demasiado clara del Badajoz»

«La teoría que tengo es que el juego interior hace más daño»

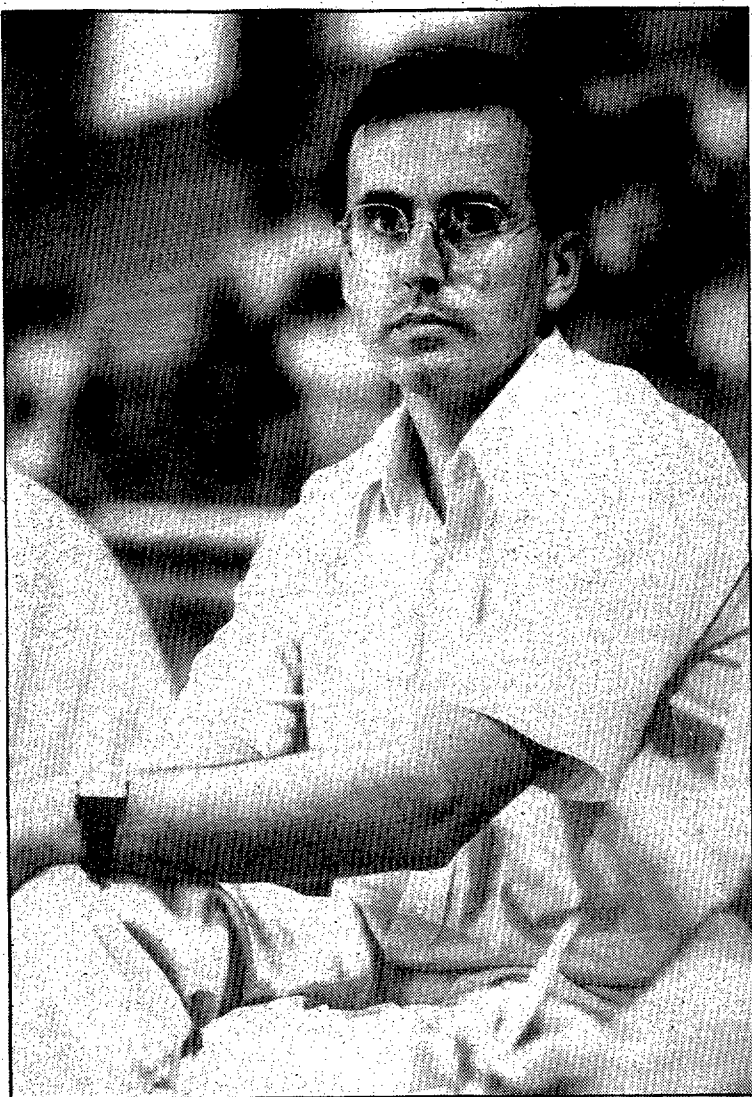
JOAN ROCA

Girona.— «Quizás porque la temporada pasado no nos enfrentamos, no dispongo de una referencia demasiado clara del Badajoz. Sé que tiene dos buenos americanos y conozco algunos de sus nacionales, aunque hace tiempo que no les veo jugar». Así se manifestaba Guifré Gol en torno al encuentro que le espera esta noche al Valvi en la pista del Badajoz, que dará inicio a las ocho y media.

En tierras extremeñas el Valvi quiere dejar la racha negativa de los últimos desplazamientos. «Intentaremos ganar como siempre, pero las rachas dependen en alguna manera de los rivales que se cruzan en nuestro camino. No podemos quejarnos de habernos impuesto en siete de los nueve encuentros y hay que pensar que la victoria también pasa por las características del oponente».

Precisamente las dos derrotas sufridas por el Valvi (en las canchas de Clesa y Cajasur) han estado acompañadas de un basket algo gris. «No creo —indicaba Guifré— que seamos un equipo designado a exhibir un gran juego siempre. Tendremos mejor o peores momentos y ahora nos hallamos con la desventaja de que al ser líderes todos los contrarios nos esperan con mayor prevención, actuando más motivados. Esto hace que cuando nosotros estamos débiles damos la oportunidad que el rival se crezca y parece que jugamos mal. Pese a ello, soy consciente que debemos mejorar nuestro nivel actual, considerando que los dos tropiezos hasta ahora son muy poco significativos».

Lo que quiere hacer constar el técnico del Valvi «es que no hay



Guifré Gol tiene pocas referencias del Badajoz.

que coger como punto de referencia la Primera División, en la que Barcelona, Real Madrid y Joventut suelen ganar casi todos los partidos. Esto no debe extenderse a la Primera B, por que se trata de una categoría de

una gran igualdad en la que hay unos equipos mejores que otros y creo que el Valvi está entre ellos. No obstante, cualquier encuentro puede perderse si el adversario mantiene un nivel algo superior al tuyo».

«Mi teoría dice que el juego interior hace más daño»

La precipitación en ataque es una de las cosas que pretende subsanar Guifré. «Creo que nuestro principal defecto es que cuando conseguimos unas canastas de una determinada factura queremos seguir insistiendo en ese estilo, originando esa precipitación ofensiva. Ahí influye que algunos jugadores estaban acostumbrados a jugar un basket alegre y agresivo, que yo no he practicado nunca. Ahora les viene de nuevo y por ello les intento controlar poniéndoles el ancla, aunque pienso que al final nos pondremos de acuerdo y todos iremos a una».

En esos momentos en que el Valvi cuenta con una respetable ventaja en el marcador, Guifré desea que se controle más la posesión de la pelota y se reparta juego a los hombres fuertes dentro de la zona. «Yo tengo la teoría de que el juego interior es el que más daño hace. Provoca muchas personales, jugadas de tres puntos y a la vez desgasta al rival. También reconozco que no se puede practicar el mismo sin jugadores de fuera que puedan amenazar con sus lanzamientos, pero no estoy de acuerdo que los tiros de lejana distancia se produzcan nada más comenzar e invirtamos el juego de fuera para dentro que debemos practicar, radicando el error que a veces se prueba fortuna sin buena posición y sin nuestro hombre alto para el rebote».

Con estas palabras es obvio decir que a Guifré Gol no le gusta que sus jugadores prueben constantemente los lanzamientos lejanos y que prefiera balones para sus hombres fuertes. Claro que mientras super Manolo Álvarez siga metiéndolas...

El COOB nombró a Toni López director deportivo de Barcelona '92

EFE

Barcelona.— La Comisión ejecutiva del Comité Organizador Olímpico Barcelona '92 (COOB) nombró por unanimidad, y a propuesta del Comité Olímpico Español, a Antonio López López director deportivo del consorcio.

La propuesta del COE se produjo después de que Antonio López, presidente de la Federación de Motociclismo, hubiese ganado la candidatura al cargo el pasado martes en la asamblea que celebró el COE. Josep Miquel Abad, consejero delegado del COOB, informó en conferencia de prensa que Antonio López se integrará hoy mismo al consorcio.

La Comisión ejecutiva aprobó, también por unanimidad, los estatutos del «COOB, S.A.», que serán ratificados hoy por la asamblea del consorcio, que se reunirá para conmemorar el primer aniversario de la nominación olímpica. Abad explicó que el «COOB, S.A.» no supone la conversión del actual consorcio en una sociedad anónima, sino que es el COOB el que crea la nueva entidad, que se regirá según el derecho mercantil.

«Se trata», aclaró, «de crear un nuevo órgano de gestión para facilitar el funcionamiento interno del COOB, por lo que serán las mismas personas del consorcio las que participarán en la sociedad anónima». Según los estatutos aprobados, en la nueva sociedad anónima la asamblea del COOB funcionará como una junta de accionistas; la Comisión ejecutiva, como consejo de administración, y la Comisión permanente, como comisión delegada del consejo.

Kentia

Gran assortit d'ornaments
pel dia de Tots Sants

Gran Via de Jaume I, 34 - Tel. (972) 20 93 08 - 17001 GIRONA

Cipsaia Restaurant

També OBRIM ELS DIUMENGES, i
descansem els dilluns
El millor peix
Escollit assortit de carns
vins i caves de solera i el sofisticat postre.
General Fourràs, 2
Tel. (972) 20 20 38 GIRONA

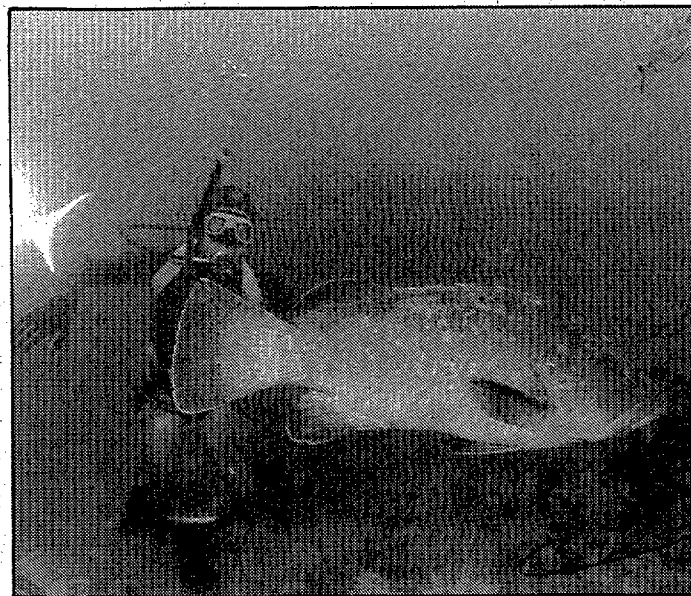
DOMINICAL

Banyoles obre demà les pàgines del nostre suplement DOMINICAL amb una magnífica portada, obra del nostre fotògraf Joan Segur. En aquesta ocasió hem escollit Banyoles per dues raons primordials: en primer lloc, perquè es troben en vigílies de celebrar les seves festes de San Martirià, i en segon lloc, perquè està per caure la designació o no designació de la Banyoles olímpica pel que fa a les competicions nàutiques. Si a tot això, hi afegim el fet comarcal, veurem que ben bé valia la pena de parlar-ne.

Marta Ferrusola, esposa del President de la Generalitat de Catalunya, ens obre el seu cor de bat a bat en una àmplia entrevista realitzada per Magda Bouso. Dos reportatges: «Els naturalistes declaren la guerra de la son als gavians argentats» i «Una visió de Banyoles i els banyolins per Joan de Palau», juntament amb l'habitual secció de cultura a càrrec de Joan-Josep Tharrats, el qual ens parla de «Segells per a una guerra», formen la primera part d'aquest suplement.

En l'apartat de viatges, Ramon Rovira ens comenta un meravellós viatge per Rio de Janeiro. Col·leccionisme, llibres, gastronomia, disseny, salut, jardineria, música i motor són totes i cadascuna de les seccions que podrà trobar en el número de demà del nostre DOMINICAL.

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS



Xavier Safont se impuso a Manuel Llenas en el campeonato de Catalunya de fotografía submarina. Xavier Safont se proclamó campeón de Catalunya y provincial de fotografía submarina el pasado fin de semana al totalizar 400 puntos, fruto de cuatro victorias en las cuatro pruebas celebradas hasta el momento, superando en más de cincuenta puntos al que se ha erigido como su único rival en el presente campeonato, Manuel Llenas, que superó al fin por sólo una centésima a Joaquín de Haro. Los tres primeros clasificados pertenecen al CAS Costa Brava, club que ha dominado este campeonato. En cuarto lugar se clasificó Joan Comalada (Skaphos), con 329.43 puntos, seguido de Lluís Puighibet (CNS), con 319.87, habiéndose clasificado un total de 18 fotógrafos.

Ferran Raga confía en que el GEIEG gane esta tarde su primer partido

«Anular el contraataque del Caja Sagunto será la clave del triunfo»

«El apoyo del público siempre es fundamental en cualquier pista»

JORDI DANÉS

Girona.— El GEIEG de balonmano perseguirá a partir de las siete de esta tarde en Sant Narcís la primera victoria de la temporada ante un asequible Caja Sagunto que no ha estrenado todavía su casillero de puntos después de sus derrotas ante el Puleva Málaga (28-24) y frente al Sant Antoni Vilamajor (17-28). Ferran Raga, técnico del equipo grupista, indicaba que «no he visto en acción a nuestro rival de hoy, pero tengo algunas referencias que pueden ser importantes». Puntualizaba que, «si logramos anular su contragolpe, el triunfo no se nos puede escapar».

Sin precipitarse

Los informes que tiene Ferran Raga acerca del cuadro levantino «no son muchos. Sé que poseen una plantilla con un esquema de juego muy similar al del Terrassa. Es decir, son un equipo muy luchador y no dan un solo balón por perdido a lo largo de los sesenta minutos de juego». Indicaba que la principal característica del conjunto de Sagunto «es que circulan el balón de forma rápida y tienen a un extremo y a su lateral derecho como hombres más peligrosos». Ferran Raga, que ya se ha apresurado a buscar las referencias necesarias del Caja Sagunto, aprovechó la jornada del domingo para presenciar el partido entre el Terrassa y el Puerto Cruz.

Al margen de que hay que controlar el contraataque del equipo levantino, el técnico grupista no olvida que «es necesario saber controlar nuestras acciones ofensivas y no precipitar los lanzamientos. Si así lo hacemos, el partido será nuestro». En teoría es una ocasión propicia «y espero



Sabrià, una de las dos bajas del GEIEG. (Foto SA.NI).

que a la práctica también».

Dos lesionados

Al cuadro grupista —y esto no es ninguna novedad— no le están respetando las lesiones en la presente temporada. «En este aspecto no tenemos suerte. Para hoy no podré contar con Ramon Sabrià, con molestias en los ligamentos de un dedo de la mano, ni tampoco con Josep Costa, que se resintió de la rodilla, pero que seguirá entrenando para ver si puede recuperarse o si, por el contrario, debe pasar por el quirófano». Aunque Raga no podrá contar con estos dos jugadores ni con Amaya y Medina (su problema de servicio militar no está solucionado) asegura que «el GEIEG tiene este año un mejor

bloque que la temporada anterior. Sin estos cuatro hombres, que son básicos, esta temporada estamos en condiciones de plantar cara y ganar a cualquier equipo, cosa que en la pasada no hubiéramos conseguido».

Una de las mejoras que han podido apreciarse en el GEIEG es que ya no tiene las lagunas en el juego de la liga anterior. Y si las tiene, sabe recuperarse de las mismas. «Cuesta mucho aguantar los sesenta minutos a un mismo ritmo sin tener ningún bajón, pero creo que hemos logrado una mejora en este aspecto y ahora tenemos un poder de reacción que antes brillaba por su ausencia». Al técnico grupista, en las primeras jornadas, le han sorprendido dos equipos canarios. «No esperaba este comienzo tan

fuerte del Lanzarote que por lo que veo será uno de los conjuntos a tener más en cuenta. Por contra, esperaba que el Canteras fuera un rival más poderoso y, sin embargo, su comienzo ha sido muy titubeante».

Consideraba que es necesario que el GEIEG sume esta tarde la primera victoria de la temporada. «Y creo que el apoyo del público va a ser fundamental. Lo es aquí y en todas las pistas, porque yo estoy seguro que sin el ambiente de Sant Fost el pasado sábado hubiéramos ganado el partido». Se lamentaba de este encuentro «ya que lo jugamos muy bien y merecimos llevarnos algún positivo. De todas formas, estoy contento con el juego que venimos desarrollando hasta la fecha».

Ocho partidos de fútbol no tendrán árbitro federado

Girona.— El colegio provincial de árbitros, a través de la delegación provincial de fútbol, informó anoche a nuestro dirai que ocho partidos de la jornada correspondiente a este fin de semana no tendrán árbitro federado. Dichos partidos son:

Alevines: Bescanó-Banyoles y Bisbalenc-Ca l'Agudó.

Infantiles: Besalú-les Planes, Palamós-Torroella, Portbou-Perelada y Cadaqués-Esplais.

Juveniles: Esplais-Bellcaire y Perelada-La Casera.

La delegación provincial de fútbol comunica, asimismo, que si los clubs contendientes llegan a un acuerdo, los partidos pueden disputarse con el árbitro que ellos crean conveniente.

Campeonato de España de patinaje de Segunda B

Girona.— Este fin de semana se celebrará en Santander el campeonato de España de patinaje de Segunda Categoría B, con la participación de estos patinadores gerundenses.

Individual masculino: Albert Canals (CP Sant Jordi).

Individual femenino: Eva Estañol (CH Girona), Sara Bover y Sandra Gironès (CP Palafrugell) y Victoria Arniges (CP Lloret).

Parejas mixtas: Albert Canals-Laura Pujol (CP Sant Jordi) y Miquel Àngel Martí-Sara Bover (CP Palafrugell).

Conferencia sobre veterinaria hípica

Salt.— Dentro del programa de actividades del mes del club, el CH El Centaure de Salt organiza para hoy, a las siete y media de la tarde, una conferencia sobre la «medicina moderna en el caballo deportivo» que estará a cargo del prestigioso veterinario Ismael Renna Valdés.

Esta noche, a las nueve y media

La UE Sarrià intentará deshacerse del difícil Telde

Jordi Ribera: «Los jugadores tienen ganas de sacarse la espina del día del Santfeliuenc»

J. D.

Sarrià de Ter.— Jordi Ribera, el entrenador de la UE Sarrià, espera que dos hombres vitales en la formación de los gerundenses como son Jesús Mach y Arseni Villar puedan recuperarse a última hora para afrontar el partido de esta noche frente al Telde. «Mach se resintió de su lesión en el dedo y Villar se quejó de la muñeca, pero confío que sus molestias no sean importantes y estén en plenas condiciones para recibir al Telde». El partido entre sarriánenses y canarios dará comienzo a las nueve y media de la noche de hoy.

No son demasiadas las referencias que tiene Jordi Ribera del Telde. «Pero se tratará de un equipo bastante difícil. Según tengo entendido, se trata de un conjunto veterano que cuando juega en su casa cuesta mucho superarlos, aunque fuera de sus lares son batibles. De todas maneras habrá que pensar que ofrecerán resistencia. Y no descarto que el encuentro sea lo igualado que fue el primer día frente al Burriana». Jordi Ribera confía, una vez más, en que «el apoyo de la afición sea determinante. A pesar de jugarse esta noche y en un horario inhabitual, los socios de la UE Sarrià deberían volcarse porque el partido es importantísimo para el equipo». El técnico gerundense confía en que «los jugadores sepan sacarlo adelante, porque tiene muchísimas ganas de sacarse la espina del pasado domingo que supuso la abultada derrota en la pista del Santfeliuenc». Ya se conformaría en ganar de un solo gol «pero lo que más me importa en estos momentos es que la afición vea un buen partido».

En la tercera partida del campeonato mundial de ajedrez

Anatoly Karpov aceptó las tablas ofrecidas por Kasparov

EFE

Sevilla.— Anatoly Karpov y Gari Kasparov volvieron a demostrar, en la tercera partida del encuentro por el título mundial de ajedrez, un espíritu conservador parecido al que exhibieron en la primera, y como aquella, la de ayer terminó en tablas.

Una vez que el campeón, Kasparov, efectuó su movimiento número 29 con negras, ofreció tablas a su rival, que aceptó inmediatamente, cuando la posición presentaba un perfecto equilibrio.

La tercera partida transcurrió por senderos semejantes a los de la primera. Tras once jugadas idénticas, Kasparov introdujo una variación en el movimiento 12 (C2R), mejorando levemente esta línea de la defensa Grunfeld que parece empeñado en practicar frente a Karpov.

Un esquema de peones muy similar y el lento y cauto maniobrar de ambos jugadores hizo que el olor a tablas comenzara muy pronto a apoderarse del escenario del

teatro Lope de Vega, donde se desarrolla el encuentro.

Kasparov, que en la segunda partida hizo historia en los mundiales de ajedrez al cometer un gravísimo error —se olvidó de pulsar su reloj—, no pasó apuros de tiempo y sólo en el movimiento 16 se concedió un amplio margen para la meditación: 33 minutos.

Partidas como la de ayer apenas dan pie para el comentario táctico, ya que ambos grandes maestros se limitaron a maniobrar en sus tres primeras filas, a resguardo de sus respectivas formaciones de peones.

Kasparov tuvo una cierta dificultad para comunicar sus torres, por falta de casillas para avanzar su dama, y la lucha de trincheras se desarrolló exclusivamente en el flanco dama, siempre con ligerísima ventaja de espacio para las blancas.

El lunes próximo, en la cuarta partida, Kasparov afrontará un difícil trance que despejará las dudas sobre la integridad de su moral después de su derrota.

El desarrollo de la tercera partida fue el siguiente:

Mv.	Biancas Karpov	Negras Kasparov	Mv.	Biancas Karpov	Negras Kasparov
1	P4D	C3AR	16	C5C	C3-1A
2	P4AD	P3CR	17	P3R	C3D
3	P3CR	P3A	18	CxC	DxC
4	A2C	P4D	19	A1R	TR1C
5	PxP	PxP	20	A1A	P3A
6	C3AR	A2C	21	C3A	D2D
7	C3A	0-0	22	D2A	C4A
8	C5R	P3R	23	A2D	C3D
9	0-0	CR2D	24	P3C	T1AD
10	P4A	C3AD	25	D1D	P3T
11	A3R	C3C	26	A1R	P4CR
12	A2A	C2R	27	T2T	D1R
13	P4TD	P4TD	28	T2-2AD	A1A
14	D3C	A2D	29	A3D	P5C
15	TR1A	A3AD			

Tablas, a petición de Kasparov.

AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

18.30: Vic A-Granollers
Mañana:
09.00: Sarrià-St. Adrià
09.00: Vilanova-Salt
09.15: Terlenka-Sant Joan Mata
Segunda Catalana
Hoy:
16.30: Vall-Horta
21.00: Badalones Titus-Laietà
17.00: Lluïsos de Gràcia-León XIII
Mañana:
09.15: Cabrera-Casp
09.15: Pius XII-Ateneu Montserrat
09.15: Bosco Horta B-Grifeu Llançà
09.00: Bàsquet Malgrat-Valvi Girona
09.15: Esportiu Sant Joan-Teià
Preferente
Hoy:
19.00: Maristes-Guixols
19.00: Campdevànol-Montessori
19.00: Salle Palamós-Sta. Eugènia
18.00: Cassanenc-Olot
17.00: La Cellerà-Santjoanenc
Mañana:
12.30: Roses-la Bisbal
Grupo I
Hoy:
17.30: Aro-Torroella
Mañana:
10.45: Figuerès-Taijàlà Sàbat
09.15: Palafrugell-Salle Palamós
11.00: Esplais-Banyoles
Grupo II
Hoy:
17.30: St. Hilari-Lloret
Mañana:
11.00: Maçanet-Caldes
10.30: Anglès-Tordera
Descansa: UA Tossa

Cadete masculino

Preferente
Hoy:
17.30: Maristes-Guixols
17.30: Salle Girona-Montessori A
15.30: Blanes-58-Salt
17.30: Salle Palamós-Montessori B
17.30: Valvi Girona-Santjoanenc
Hoy:
09.00: Cassanenc-Adepaf
Segunda categoría
Grupo I
Hoy:
16.00: Salle Girona B-Lloret-87
16.00: Arbúcies-Amer
16.00: St. Hilari-Lloret
Mañana:
09.30: Maçanet-Tossa
Descansa: Anglès
Grupo II
Hoy:
17.30: Campdevànol-la Bisbal
10.30: St. Pau-Grifeu Llançà
12.00: Sta. Eugènia-Banyoles
Mañana:
11.00: Roses-Besalú
10.45: Palafrugell-Olot

Infantil masculino

Grupo I
Hoy:
11.00: Tossa-Cassanenc
12.00: Aro-Salle Palamós
Mañana:
09.15: Palafrugell-Llagostera
Grupo II
Hoy:
16.00: PB Roses-Salle Girona
16.00: CB Roses-Banyoles
Descansa: CB Adepaf
Grupo III
Hoy:
11.30: Dominiques Salt-Montessori
12.00: Maristes-Salle Girona B
09.00: Sta. Eugènia-Valvi Girona

Preinfantil masculino

Hoy:
10.30: Salle Palamós-Grifeu Llançà
10.00: Dominiques Salt-Montessori
11.30: Pompeu Fabra-Cassanenc
Descansa: Salle Girona

Minibasket masculino

Hoy:
10.00: Tossa-Salle Girona A
10.30: Maristes A-Pompeu Fabra A
10.30: Salle Palamós-Montessori
12.15: Banyoles-Grifeu Llançà
11.30: Adepaf-Cassanenc

Premibasket masculino

Hoy:
09.30: Cassanenc-Salle Girona
10.30: Pompeu Fabra A-Montessori
10.30: Pompeu Fabra B-Maristes

BASKET FEMENINO

Primera División

Hoy:
19.00: Tenerife-Jesuitinas Segovia
Mañana:
12.15: Valvi Adepaf-Caixa Valencia

19.00: Natural Cusi-Arjeriz
Primera catalana
Hoy:
21.00: Boet Mataró-Luz Casanova
21.00: Lloret-Torelló
19.00: Sant Fost-Salt
Mañana:
12.00: Stgo. Apóstol-Palafrugell
12.15: Roser-Lestonac
12.15: Vidalet-Universitat Barcelona
12.15: Lluïsos de Gràcia-Mataró

Segunda Catalana

Hoy:
16.00: Cristinenc-Palamós
18.00: Llagostera-Maristes
Mañana:
12.30: Lloret-Anglès
10.30: Arbúcies-Figueres
12.00: Olot-Farners
10.30: Cassanenc-Grifeu-Llançà

Juvenil

Primera catalana
Hoy:
19.30: Boet Mataró-Luz Casanova
17.30: Sant Fost-Salt
Mañana:
10.30: Stgo. Apóstol B-Palafrugell
19.30: Lloret-Torelló
10.30: Roser-Lestonac
10.45: Lluïsos de Gràcia-Mataró
Descansa: CB Vidalet
Grupo II
Hoy:
12.00: Sant Pau-Torroella
10.30: Borrassà-Valvi
16.00: GEIEG A-Grifeu Llançà
Mañana:
11.30: Bàscara-Palamós
Descansa: CE Maristes
Grupo III
Hoy:
17.30: Montessori-Vall Bianya
18.00: Banyoles-Cor de Maria
12.15: GEIEG B-la Cellerà
Mañana:
10.30: Olot-Besalú
Grupo IV
Hoy:
19.30: La Bisbal-Guixols
16.00: Aro-Caldes
19.00: Arbúcies-Blanes
16.30: Llagostera-Tossa
Descansa: Lloret Sunset

Cadete

Preferente
Hoy:
09.00: Les Alzines-Palafrugell
18.00: La Bisbal-Blanes
17.30: Arbúcies-GEIEG
16.00: Montessori-Grifeu-Llançà
Mañana:
11.15: Salt-Bàscara
09.00: Olot-Cor de Maria
Segunda categoría
Grupo I
Hoy:
16.30: Banyoles-Vedruna
10.30: Sta. Eugènia-Sarrià
Mañana:
09.30: Lloret A-Santjoanenc
11.00: Lloret B-Tordera
10.30: Hostalric-Maristes A
Grupo II
Hoy:
11.00: Cristinenc-Palamós
16.00: La Salle Palamós-Torroella
16.00: Maristes B-Adepaf
16.00: Calonge-Tossa
Mañana:
09.30: Roses-Guixols

Infantil

Hoy:
17.30: GEIEG-Palafrugell
10.00: Tossa-Maçanet
16.00: Llagostera-Pompeu Fabra
17.30: Grifeu Llançà-Vedruna
11.45: Montessori-Adepaf

Preinfantil

Hoy:
10.45: GEIEG-Palafrugell
10.30: Montessori-Grifeu-Llançà
Descansa: Dominiques Salt

Minibasket

Hoy:
10.00: Pompeu Fabra-Tossa
09.30: GEIEG A-Salle Girona
12.00: Salle Palamós-GEIEG B
10.30: Montessori-Grifeu Llançà

BALONMANO

División de Honor

Hoy:
17.00: Cajamadrid-Barcelona
20.00: Teka-Lagisa

Mañana:
12.30: Michelin-Tres de Mayo
12.30: Font Vella-At. Madrid
13.00: Cacaolat-Tecnisan
19.00: Elgorriaga-Caixa Val.
Navarro y Teijell
Aguirre y Vives
Martínez y González
Santana y Delgado

Primera División A

Hoy:
19.00: GEIEG-Caja Sagunto
20.00: Granada-Málaga
Mañana:
12.00: Maristas-Casero Vigón
12.45: Prodiecu-Marlboro
12.00: Lanzarote-Terrassa
10.00: Pto. Cruz-Briodramina
12.30: Vilamajor-Petrer
Molina y Segura
Bermúdez y Francés
Baena y López
Escudero y Calavera
Plasencia y Sebastián
Ferraz y Pena
Mifsut y Tejedor

Primera División B

Grupo III
Hoy:
19.45: Burriana-Santfeliuenc
19.30: Santa Coloma-Almoradí
19.15: Elche-Seat
19.45: Escaleritas-Reus
21.30: Sarrià-Telde
Mañana:
12.20: St. Quirze-Gràcia
12.30: Altea-Alacuas
Pérez y Vicente
Pamies y Pamies
Aparicio y Ferrer
Enriquez y Martín
López y Luna
Pérez y Pérez
López y Sáez

Segunda División nacional

Grupo II
Hoy:
19.45: UE Sarrià-Cardedeu
20.15: H. Figueres-Bordils
Mañana:
12.20: La Roca-Llavaneres
Grupo III
Hoy:
19.00: AE Sarrià-Garbí
Mañana:
12.30: S. Lloret-Arrahona
12.15: Salle Montcada-Sant Cugat

Senior provincial

Grupo par
12.00: H. Blanes-G. Montgrí
12.15: UEH Calella-Malgrat PB
Grupo impar
12.00: Cristinenc-Arqués Olot V
11.00: Calella 87-GEIEG
Freixas y Bertran
Gabarda y Borrat
Masó N. Trías
Ruiz y Teixidor

Juveniles

Autonómicos (Grupo II)
Hoy:
18.30: UE Sarrià-Cardedeu
19.00: H. Figueres-Bordils
Mañana:
11.00: La Roca-Llavaneres
Autonómicos (Grupo III)
Hoy:
17.00: AE Sarrià-Garbí
Mañana:
11.00: S. Lloret-Arrahona
11.00: Salle Montcada-Sant Cugat
Liga provincial
10.45: GEIEG-GEIEG A
10.45: Cristinenc-Malgrat PB
09.45: UEH Calella-Blanes
Rivera y Basilio
Masó y Trías
Ruiz y Teixidor

Cadetes

Grupo par
Hoy:
17.30: GEIEG A-Maristes
18.00: H. Figueres-Malgrat PB
17.00: Bell-Iloc-Banyoles
18.30: Calella 87-G. Montgrí
Grupo impar
Hoy:
16.00: Sport Lloret-UE Sarrià
18.00: Garbí-la Bisbal
18.00: Cristinenc-Blanes
17.30: Bordils-GEIEG B
N. Trías y Barris
Gabarda
Cano y Extremera
Chicano y J. Trías
Fresnedoso y Santi
Casadella y Ruiz
Figueres y Dehesa
Furroll e Hidalgo

Infantiles

Grupo par
Hoy:
16.15: GEIEG A-Maristes
16.00: Bell-Iloc-C. Banyoles
17.00: Fornells-Maristes B
Grupo impar
Hoy:
15.00: Sport Lloret-UE Sarrià
16.45: Garbí-la Bisbal
16.15: Bordils-GEIEG B
N. Trías y Barris
Cano y Extremera
Molinero y Freixas
Fresnedoso y Santi
Casadella y Ruiz
Forroll e Hidalgo

Alevines

Grupo par
Hoy:
15.00: GEIEG A-Maristes
17.00: Olot E-Banyoles At.
Grupo impar
Hoy:
17.00: Sport Lloret-Sarrià
15.00: Bordils-GEIEG B
N. Trías y Barris
Guerrero
Fresnedoso y Santi
Forroll e Hidalgo

HOCKEY

División de Honor

13.30: Barcelona-Liceo
12.00: Oviedo-Igualada
12.30: Piera-Lloret Rosamar
12.00: Tojadero-Mollet
12.30: Noia Freixenet-Ruan
Mestres
Vidal
Rasquera
Galán
Pruneda

12.30: Tordera-Sto. Domingo
12.30: Voltregà-Reus
Cirera
Martí

Primera División

Grupo I
12.30: Horta-Vic
12.30: Cerdanyola-Barcino
Blanes-Santutxu
12.30: Sentmenat-Shum
12.00: España-Arenys de Munt
Descansa: GEIEG
Amigó
Casanovas
Susp.
Aragónés Peirau
Del Campo

Primera catalana

Folgueroles-St. Andreu
Gramenet-Roda
St. Josep-Manlleu
Palau P.-Martínenc
Ripoll-Blanes
Malgrat-Premià
Descansa: Caldes

Sub-23

Piera-Lloret Rosamar
Cerdanyola-Mollet
Voltregà-Reus
Descansa: Barcelona, Igualada, Noia y Tordera.

Segunda catalana

Figueres-Lloret S.
Blanes-Ribes B
Riuellots-Cassanenc
Ribes A-Lloret J.
Ripoll-GEIEG J.
Shum J.-Palafrugell

Juveniles

Lacustaria-Blanes B
Blanes A-Bell-Iloc
Olot-Farners
Jonquerenc-Lloret
Ripoll-GEIEG
Shum-Palafrugell

Infantiles

Palafrugell A-GEIEG B
Farners-Bell-Iloc
Shum-Lloret
GEIEG A-Girona
Blanes-Palafrugell B

Alevines

Grupo A
Farners-Aro
Shum A-Lloret
GEIEG A-Girona A
Descansa: Palafrugell A y Blanes.
Grupo B
Girona B-Bell-Iloc
Jonquerenc-Shum B
Ripoll-Cassanenc
Descansa: GEIEG B y Palafrugell B

Benjamines

Grupo A
Farners-Bell-Iloc A
Shum A-Lloret
GEIEG-Girona A
Blanes-Palafrugell C
Descansa: Palafrugell A
Grupo B
Girona B-Bell-Iloc B
Jonquerenc-Shum B
Ripoll-Shum C
Olot-Palafrugell B
Descansa: Palafrugell D

Prebenjamines

Palafrugell A-Blanes B
Girona-Bell-Iloc
Shum A-Shum B
Blanes A-Palafrugell B
Descansa: Cassanenc

RUGBY

Primera División

Grupo A
12.00: At. San Sebastián-Cornellà
12.00: Montjuic-GEIEG
12.00: Hospitalet-Gernika
12.00: CN Barcelona-Ordizia
12.00: Iruña-Hernani
Asturga
Baños
Hernández
Bravo
Arce

TENIS

Liga provincial equipos

Grupo I
09.00: Figueres A-Abadessenc A
09.00: Banyoles A-Canyelles A
09.00: Farners-GEIEG A
09.00: Tennis d'Aro A-Girona A
Grupo II
09.00: Girona B-Casanova A
09.00: Foment A-Tennis d'Aro B
09.00: Puigcerdà A-Banyoles B
09.00: Cassà A-Roses A

Grupo III

09.00: Hípica A-Tennis d'Aro C
09.00: GEIEG B-Llafranc A
09.00: Ripollés A-Olot A
09.00: Canyelles B-Figueres A
Grupo IV
09.00: Figueres B-St. Hilari A
09.00: Safa A-Cassà B
09.00: Abadessenc B-Foment B
09.00: Blanes A-Hípica B
Grupo V
09.00: Roses B-Ripollés B
09.00: Olot B-Blanes B
09.00: Baldovinos A-Baldovinos B
09.00: St. Hilari B-la Bisbal A
09.00: Llafranc B-Figueres B

AJEDREZ

Provincial equipos

Primera categoría
Grupo A
Guixolenc B-Palafrugell
Dr. Pasqual-Blanes
Tordera-Montgrí
Grupo B
Olot B-Doble Set
Farners-Salt
St. Jordi-Royal
Segunda categoría
Grupo A
Pineda-Anglès
Caldes A-Foment
La Cellerà-Girona B
Caldes B-Palafrugell B
Descansa: Cassà
Grupo B
St. Jordi B-Salt C
Llançà-Royal B
Cadaqués-Banyoles B
Montgrí-Salt B
Cer. l'Escala-Olot C
Tercera categoría
Grupo A
Tordera B-Cassà B
Pineda C-Lloret
Pineda B-Farners B
Grupo B
Palafrugell C-Cassà C
Guixolenc C-Doble Set B
Bellcaire-Salt D
Grupo C
St. Jordi C-Salt E
Royal C-Olot E
Olot D-Banyoles C
Descansa: Doble Set C

VOLEIBOL

Segunda División masculina

Grupo A
Graningas-Hospitalet
AVAP-Sabadell
Roses-Olot
Grupo B
Santfeliuenc-S. Pedro S. Pablo
Andorra-Escola Thau
La Caixa-Bomberos

Tercera División masculina

Grupo A
Graningas-Salt
AVAP-Sabadell
Palafrugell-Salle Girona
Grupo B
Hispano francés-Tàrraga
La Llagosta-Montcada
Almacenes-Salle Congreso
Grupo C
Sant Boi-Reus
Sant Joan-Martorell
Tortosa-Piera

Juvenil masculino

La Salle B-Olot
Roses-Begur
La Salle A-Maristes

Segunda División femenina

Grupo A
Begur-Hospitalet
AVAP-Sabadell
Palafrugell-Olot
Grupo B
Santfeliuenc-Vallfogona
Andorra-Torredembarra
Lleida-No No

Juvenil femenino

Olot-Blanes
La Salle l'Escala
AVAP-les Planes

TIRO OLIMPICO

Domingo a las 9:00 horas: Mes del tir. Grueso calibre. Arbitros: Solano-Hugas.

Mañana comienza la siempre imprevisible liga de Primera División de hockey

Blanes-SIB, Shum Estrumetal y GEiEG, tres gerundenses en liza

Los de Maçanet son los únicos que reconocen aspirar al ascenso

ANTONI ROMERO

Girona.— Mañana dará comienzo la liga nacional de Primera División de hockey, una competición que contará con la presencia de tres equipos gerundenses, el Shum Estrumetal, Blanes-SIB y GEiEG, mientras que el Ripoll, el cuarto representante provincial la pasada temporada, descendió a primera catalana.

De los tres clubs gerundenses, tan sólo uno podrá jugar su primer partido. Se trata del Shum Estrumetal, que debutará en la pista del Sentmenat, uno de los equipos candidatos al ascenso. El GEiEG cumple su jornada de descanso, mientras que el Blanes, que debía enfrentarse al Santutxu vasco, ha visto aplazado el encuentro ante la negativa del equipo bilbaíno a jugar en este grupo primero —siempre lo había hecho en el segundo—.

Pepe Alonso: «El Shum, a por el ascenso»

Al Pepe Alonso, fichado para el Shum por la directiva de Jordi Munsó, «jugar el primer partido en la pista del Sentmenat me parece excelente, puesto que es un rival difícil contra el que mediremos nuestras posibilidades en el primer encuentro. Nosotros no tenemos nada a perder y mucho a ganar, porque jugamos fuera y ellos son los favoritos».

Alonso, que comparte el primer equipo del Shum con la escuela de hockey base de Blanes, no esconde su objetivo, «que es el ascenso, aunque hay otros favoritos, como el Vic, Cerdanyola y Sentmenat. En general, hay que tener en cuenta a los equipos recién descendidos y, después, estamos nosotros. Trabajamos para el ascenso. Si después no lo logramos, será motivo de otro análisis».

El técnico del Shum Estrumetal considera que su plantilla «es de las más equilibradas de la categoría. Salvà es de los mejores porteros de primera, Costa mantiene siempre una línea goleadora, sobre todo en el contraataque, y Hugas es un perfecto todo terreno. Además, están los chavales de Maçanet,



El Sentmenat, uno de los favoritos, el primer rival del Shum Estrumetal. (Foto DAVID QUINTANA).

que tienen mucho camino por delante y pueden mejorar mucho su juego».

Joan Guimerà: «El GEiEG, una incógnita»

Para el también nuevo técnico del GEiEG, Joan Guimerà, «no te puedes fiar de ningún equipo de esta categoría, por lo que nuestro papel es una incógnita». Guimerà, que entrenó al Ripoll la pasada temporada, referencia su actual plantilla con la ripollesa. «La del GEiEG es más joven y, por ello, tiene más posibilidades de practicar el hockey que yo quiero. El cuadro de defensa está obsoleto, y quiero dejarlo de lado, excepto en los partidos que juguemos contra un rival manifiestamente superior. En estos casos, sigue siendo válido para salir al contragolpe».

Joan Guimerà es realista y no se siente capaz de prometer títulos. «El equipo es muy joven por lo que respecta a los jugadores locales, a los que hay que unir los recientemente fichados del Lloret y Noia. Mi proyecto es rodar el equipo, conseguir que asimilen un modelo de juego en esta primera temporada y no sufrir para mantener la categoría».

El GEiEG fue el equipo gerun-

dense mejor clasificado en la pasada temporada. Para la presente, Joan Guimerà, en la línea de asegurar, ante todo, la permanencia, no se muestra tan triunfalista, aunque no pierde el optimismo. «Pienso que podemos estar con ellos, aunque no sé si por delante o por detrás. Lo que sí tengo muy claro es que hay una serie de equipos que, o bien por su experiencia o bien porque mantienen el mismo bloque que tuvieron en División de Honor, son los candidatos a retornar a la máxima categoría. Estoy hablando de Vic, Cerdanyola y Sentmenat».

Manuel Chércoles: «El Blanes tiene una plantilla corta»

Sustituto de Manuel Onieva, Manuel Chércoles dejó la práctica activa del hockey para entrenar al Blanes. Ahora, cuando ya estaba preparado para afrontar su primer compromiso ante el Santutxu, llega la noticia de que el equipo vasco se niega a jugar. «Comprendo su postura, aunque debo decir que nos han perjudicado porque lo teníamos todo muy bien planificado y, a última hora, nos hemos visto obligados a intentar algún amistoso, y al final no

ha sido posible».

El Blanes-SIB siempre ha sido un candidato al ascenso, pero sus aspiraciones no han fructificado, y Chércoles no lo ve muy claro para esta liga. «La verdad es que tenemos tres bajas muy importantes, y que se pueden notar en el equipo, y no creo que estemos en condiciones de hablar del ascenso, aunque, después de los primeros partidos, todo puede cambiar». Coincidiendo con sus colegas, Chércoles también señala al «Vic y Sentmenat como mayores candidatos a subir a división de honor», mientras que de los equipos provinciales ve «al Shum como el mejor armado, mientras que el GEiEG es una gran incógnita por la renovación que ha llevado a cabo en su plantilla. Pero el Blanes tiene condiciones para estar con ellos a final del campeonato».

Chércoles se lamenta «de lo corta que se ha quedado nuestra plantilla, sobre todo con la baja de última hora de Joan Ventura, del que debo decir que no se ha portado muy correctamente, porque después de comprometerse como lo hizo no podía dar marcha atrás». Ventura adujo razones laborales y de desplazamientos para renunciar a jugar en el Blanes.

Shum, favorito; Blanes, colocado, y GEiEG, la incógnita

A. R.

Girona.— De cinco equipos en Primera División, el hockey gerundense ha pasado a tres en cuestión de dos años. Bien es cierto que el Lloret ascendió a División de Honor, pero el descenso a Primera Catalana del Ripoll no ha beneficiado a este deporte a nivel gerundense.

Por el momento, habrá que conformarse con lo que hay, que no es poco. El Shum Estrumetal es el equipo que más ha salido ganando, ya que ha «desmantelado» la estructura básica del GEiEG (Salvà, Costa y Hugas) y se perfila como el equipo favorito al ascenso entre los que repiten categoría. Cuenta, además, con un entrenador de primera línea en hockey base.

El Blanes, tras su frustrado intento de ascenso del pasado año, repite casi todo su esquema básico, con algunas ausencias notables, pero con la incorporación de un juvenil —Calero—, que ha dado mucho que hablar en la pretemporada. Falta por ver su adaptación a la categoría, y también es incógnita cómo responderá el resto de la —menguada— plantilla del equipo blandense. Como técnico sigue Manuel Chércoles, que ya se hizo cargo del equipo tras la dimisión de Manuel Onieva, mediada la pasada liga.

Queda, por fin, el GEiEG, que fue el mejor gerundense clasificado en el pasado campeonato, pero que ha visto como la estructura del pasado año desaparecía, en gran parte por voluntad de la propia directiva, aunque mucho ha tenido que en esto la habilidad del Shum Estrumetal. El GEiEG fichó a dos ex lloretenses, el portero Xavier Sales y el delantero Xavier Usart, pero su estrella es, sin duda, el defensa Óscar Macià, procedente del Noia Freixenet, donde era titular. La intención de la directiva grupista es confiar cada vez más en los numerosos juniors y juveniles del equipo, por lo que su resultado en la liga es la mayor incógnita de los tres equipos gerundenses.

Shum Maçanet

Girona.— Los once jugadores que componen la plantilla del Shum Estrumetal de Maçanet son los siguientes.

Jugador	Ed.	Posición
Josep Salvà	23	Portero
Lluís Preses	18	Portero
Josep Codina	17	Portero
Lluís Planas	19	Defensa
Miquel Umbert	31	Defensa
Jordi Bosch	18	Defensa
Albert Viader	18	Defensa
Albert Costa	24	Delantero
Xavi Hugas	22	Delantero
Víctor Cid	17	Delantero
Rafael Vancells	18	Delantero

Entrenador: Pepe Alonso
El Shum Estrumetal juega sus encuentros en el pabellón municipal de Maçanet.

GEiEG

Girona. El GEiEG cuenta con la plantilla más amplia, aunque las enfermedades pueden reducirla en los primeros partidos.

Jugador	Ed.	Posición
Xavier Sales	27	Portero
Josep Sánchez	17	Portero
Joaquim Coll	16	Portero
Óscar Macià	26	Defensa
Carles Antequera	21	Defensa
Marc Pérez	17	Defensa
Xavier Monsó	18	Defensa
Lluís Rovira	19	Defensa
Pau Gaya	17	Defensa
Xavier Usart	25	Delantero
Xavier Danot	18	Delantero
Carles Buil	17	Delantero
David Gutiérrez	17	Delantero

Entrenador: Joan Guimerà
Delegado: Gabriel Pujula
Preparador físico: Pep Barroso

Blanes-SIB

Girona.— El Blanes es el equipo que cuenta con una plantilla más corta, ya que a última hora ha debido afrontar la baja del delantero Joan Ventura. Sus principales novedades residen en la incorporación del jovencísimo defensa Miquel Calero y del ex grupista Miquel Grimal.

Jugador	Ed.	Posición
Joaquim Comas	29	Portero
Jordi Comas	24	Portero
Miquel Calero	15	Defensa
Damià Sans	27	Defensa
Xavier Giménez	22	Defensa
Miquel Grimal	28	Delantero
Jordi Gutiérrez	18	Delantero
Joan Molina	27	Delantero

Entrenador: Manuel Chércoles

TORNEN LES GRANS REBAIXES

A MOBLES ATERCO

DEL 10 AL 18 D'OCTUBRE

Grans rebaixes en Mobles tots els estils

RÚSTIC, CLÀSSIC, MODERN

en: Menjadors, dormitoris: matrimoni i juvenil,
tresillos (en pell i darreres tapisseries),
coixins, cortines, etc.

Ctra. Sta. Cristina, Km. 5
Tel. (972) 81 73 30
PLATJA D'ARO

OBERT FESTIUS
de 9 a 1 i
de 4 a 8



Cristòfol Grober, 3
Tel. 21 91 66

PISOS

EN ZONA DE SANTA EUGÈNIA, pisos de 4 habitaciones, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, cocina-office, baño y aseo; calefacción individual y gas ciudad; orientados al sol y totalmente exteriores. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

ZONA DE SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUÏC casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m². o más; garage para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

DOS CASAS en construcción, situadas en Montjuïc, en una parcela de 800 m². Acabados de calidad.

PARCELA de 800 m² situada en urbanización Mas Grau. Precio total: 6.000.000 ptas.

PISOS DE GRAN OCASIÓN

PISOS situados en varias zonas de San Narciso, Santa Eugènia y Salt, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, a partir de 2.250.000 ptas. precio total.

LOCALES

EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terraza, paredes enyesadas, aprox. 115 m². con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m².

DESPACHO COMERCIAL de 100 m². aproximado, situado en Avda. Jaume I.

LOCAL en Puente Mayor, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m². totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

DESPACHO COMERCIAL, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m². totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

PARKINGS

EN SALT, parkings en venta.

PARKINGS EN VENTA en Sant Narciso, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.

PARKINGS DE ALQUILER, en diferentes zonas de Girona.

SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA «VECTOR» PUEDE GESTIONAR PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

● **C/. Juli Garreta**, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m². 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● **El Mas Grau**, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m². de parcela 182 m². construidos. Grandes acabados de calidad.

● **Salt, c/.** Llarg disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● **Pl. Poeta Marquina**, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-estar con parquet, terraza. Piso con acabados de lujo.

● **Traspaso** en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara, Cort Reial; c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● **En Sant Feliu de Guíxols**, local 200 m², més 40 m² de altillo y 100 m de terraza.

● **Parkings** Pl. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avgda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● **Terrenos edificables**, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuïc, etc...

● **Apartamentos en s'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **C/. Caldes de Montbui**, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño, muy soleado.

● **Ático dúplex**, Ctra. Barcelona, 140 m². útiles más 70 m². de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **Pl. Poeta Marquina**, piso de 140 m² en perfecto estado, alto standing.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m². 7.500.000.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MINIMA ENTRADA. CONSULTENOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Bescanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámennos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuïc, casas de 200 m²**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS

RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

VERGES, regadío, 20 vesañas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

VERGES. Terreny 1.000 m². Casa 500 m². Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m². Sup. casa 90 m². gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garage. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m². Sup. casa 114 m². Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBALA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m², 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m², 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m², 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

CALELLA: superficie chalet 180 m², superficie terreno 450 m², garage 50 m², 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m². Precio interesante.

LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m². Casa 270 m². con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

PALAFRUGELL. 2 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea. Precio 2.650.000 ptas.

CALELLA. Superficie apartamento 115 m². 3 habitaciones, 2 baños, 2 parkings, tenis y piscina.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m². DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.



C/. Emili Grahit, 50
Tel. 21 41 62
GIRONA

PISOS DE OCASIÓN

● **C/. Migdia**, 2 baños, 3 habitaciones, con calefacción individual.

● **C/. Sant Sebastià**, 3 hab. con patio.

● **C/. Àngel Guimerà**, 4 hab., baño y aseo.

● **Avda. Sant Narcís**, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● **C/. Àngel Guimerà**, 3 habitaciones y dos baños.

● **Estudio 2 plantas edificio Torre Güell**. Precio: 2.000.000.

● **C/. Sant Sebastià**, 4 hab.

LOCALES

● **C/. Dtor. Sambola** entresuelos ideales para montar su despacho.

● **C/. Costa Brava local 109 m²**.

● **Local 96 m²**. ideal para montar su negocio. Zona comercial.

● **Bar en pleno rendimiento**, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

● **C/. 20 de Junio**, entresuelo 60 m². para despacho alquiler o venta. Opcional.

CASAS

● **Caldes de Malavella**, con jardín y bodega.

● **Caldes de Malavella**, casa payés ideal para montar su negocio.

● **Quart**, casa de payés con 50.000 m². de terreno.

● **Quart**, casas a estrenar.

● **Sta. Coloma**, casa con 1.000 m². de jardín, 4 hab. dobles, terraza 15 m², baño, salón a 2 niveles, cocina americana y chimenea leñera, garage y sala de juegos.

● **Plaça Germans Sàbat**, casa 3 hab., totalmente reformada, gran terraza. Precio interesante.

LOCALES ALQUILER

● **C/. F. Ciurana**, entresuelos 50-70 m².

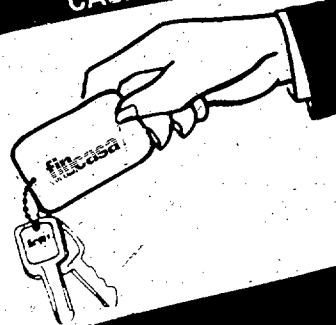
● **Local comercial 200 m²**. 71.000 ptas.

TRASPASOS

● **Traspaso pescadería** mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

NECESITAMOS PISOS EN VENTA Y DE ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES LLÁMENOS

¿EN QUÉ MANOS DEJA USTED LA COMPRA O VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS EN GIRONA

- C/. Güell.
- C/. Santander.
- C/. Passatge Balandrau.
- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ático).
- C/. Campcardós.
- C/. Oriente.
- C/. Dr. Sobrequès.
- C/. Rosselló.
- Sarnià de Ter (la Rasa).

PISOS EN SALT

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ático).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Àngel Guimerà.
- Esteban Vila.
- C/. Valladolid.

CASAS

- Vidreres (refugi).
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Llorà.
- Germans Sàbat.

LOCALES Y DESPACHOS

- Rutlla.
- Edifici Coliseo
- Jaume Pons Martí.
- Edifici Güell.

TERRENOS

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llèmena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Bescanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvalls.
- Figueres.
- Aiguaviva Park (Vidreres).

PARKINGS

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

FINCAS RÚSTICAS

- Ceirà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barna).



C/. Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 • GIRONA

EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCIS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA
c/. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona



FINQUES ROVIROLA

Compra-venta-administració
C/. Bacià, nº 7
Tel. 20 41 61

OPORTUNIDAD EN LA PLAYA DE SA RIERA (Begur). Chalet en venta, de 120 m2, sobre un solar de 525 m2, ajardinado. Con chimenea, cocina equipada, 2 baños y grandes terrazas. Sótano para bodega.

LOCAL EN VENTA, c/. Universidad Montpellier. De 195 m2. Dos puertas acceso. Instalación completa.

EN VENTA, A 12 KM. DE GIRONA. Casa unifamiliar. Planta baja: garaje, taller-almacén. Planta alta: vivienda, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina y baño. Gran terraza. Unos 300 m2 edificadós. Facilidades de pago.

PISO EN VENTA, c/. Monturiol. 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, cocina. Terraza. Muy soleado.

EN ALQUILER, LOCAL COMERCIAL de 90 m2. Dos puertas acceso. Totalmente instalado y acabado.

CASAS ZONA PALAU

- (Próxima construcción)
- Parcelas de más de 400 m²
 - Construcción 185 m²
 - Cocina con office
 - Amplio comedor estar con chimenea
 - 4 habitaciones dobles con armarios empotrados
 - 2 baños
 - 1 aseo

PISOS GRAN LUJO

- (Próxima construcción)
- 3 y 4 habitaciones
 - Acabados gran calidad
 - C/. Lorenzanà

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

Información
Tel. 21 95 16

FINQUES URBANES GIRONA

Emili Grahit, nº 15
Tels. 20 17 00 - 20 94 04

25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»
Casas de 200 m2 con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.
Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

OCASIÓN
Piso en Sarrià, comedor con chimenea hogar. Amplia cocina. 3 dormitorios. Garaje opcional. Precio 4.200.000.
Tel. 20 17 00.

OCASIÓN
Piso en C/. Rutlla, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 terrazas. Posibilidad de parking. Precio 4.000.000 ptas.
Tel. 20 17 00.

OCASIÓN
Piso en C/. Major de Salt, 3 dormitorios, amplia cocina, entrada 300.000 ptas. resto 25.000 ptas./mes.
Tel. 20 17 00 - 20 94 04

PERE COMPTE, 21
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Co-

cina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve.
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

ATENCIÓN
Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS.
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m2. CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA



LA BOLSA DEL MOTOR



SEAT Sistema vehículo de ocasión

OFERTA D'OCTUBRE

Ford Fiesta any-79	400.000
Seat 127 comercial any	79225.000
Ford Granada any 79	650.000
Seat Panda-35 any 80	350.000
Seat 131-2500 D any 84	650.000
Skoda 130-L any 86	575.000
Citroën GSA any 79	415.000
Citroën GS any 76	100.000
Seat Panda Montaña Any 82	425.000
Seat 131 1600 any 77	300.000

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.
Ctra. Sta. Coloma, s.n. - Tel. 24 12 11
P. Olot (esquina c. Agudes) - Tel. 23 74 11

PROAUTO
Ctra. Barcelona - Tel. 20 31 50 - GIRONA

GARATGE ROCA

OPEL MANTA	GE-S
RENAULT 6	GE-F
SEAT 127 CL-1010	B-DN
RENAULT 18	GE-T
AVIA caixa	GE-E
MERCEDES Furgó Capionera	A-L
EBRO Furgó F/275	GE-J
SEAT 127 LS	GE-H
CITROËN 2 HP	GE-J
SEAT 124	GE-J
SEAT 132	GE-C
CITROËN DYANE 6 furgó	GE-J
RENAULT 14	GE-L
CITROËN VISA II	GE-P
RENAULT 18 Diesel	GE-O
RENAULT 5	GE-G
LAND ROVER caixa	GE-92
TALBOT 150 Automàtic	GE-M
CITROËN GSA 5 v.	GE-O
SEAT RITMO	GE-L
OPEL CORSA TR	GE-S
RENAULT 5	GE-K
TALBOT 150	GE-F
CRYSLER 180	GE-N
RITMO DIESEL	GE-T
SEAT 131 familiar	GE-L
FORD FIESTA	GE-M
LAND ROVER 109	GE-M
RENAULT F-6 furgó	GE-O

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts

Ford

Jordi Geli, S.A.

LA OCASIÓN DE LA SEMANA

Porsche 924	B-EX
Ford Mustang	GE-E
Ford Taunus 2.3 Ghia	B-EG
Opel Ascóna	GE-P
Opel Manta	GE-S
R-11 diesel	GE-V
R-9 diesel	GE-T
R-18 diesel	GE-O
Opel Ascona diesel	GE-P
Peugeot 505 diesel	GE-M
Seat Ronda diesel	GE-U
Seat 131 diesel	GE-M

Financiación hasta 36 meses

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

SEAT Sistema vehículo de ocasión

Volkswagen Golf GTD Any 83	1.200.000
R-18 GTS 5 v. Any 83	800.000
Visa GT 80 cv 5 v. Any 84	650.000
R-12 TL familiar Any 76	225.000
Seat 127 4p. Any 76	175.000
R-5 950 cc Any 73	125.000
Simca 1.200 LS Familiar Any 77	215.000
Seat 127 3 p. Any 74	150.000

SUMINISTROS CATALUNYA, S.L. SERVEI
SPORT GARATGE, S.A.
P. Marqués de Camps, 3
Tels. 23 33 11 - 23 78 83
17190 - SALT - GIRONA

VIA GARAGE PLANAS

Tel. 47 61 26
Ctra. N-II, Fornells - Girona

Fiat Croma TRD	GE-X
Mercedes Benz 300-D aut.	B-FP
Mercedes Benz 280-E.	B-DW
Mercedes Benz 280-SE	GE-S
BMW 320 I 4 portes	GE-T
Pegaso 2181/Tractor	GE-N
Mercedes MB 100 Combi	GE-V
Mercedes MB 140 Furgó	GE-V
Mercedes N-1300	GE-M
Ebro F-275	GE-S

... també tenim per a vostè una ocasió. Vehícles usats amb bona estrella

servicio

Dos ojos para toda la vida



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Ent. 1ª
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m2
 - COMEDOR 21 m2
 - DORMITORIO 14 m2
 - DORMITORIO 12 m2
 - 2 DORMITORIOS DE 7 m2
 - TERRAZA 9 m2
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS. CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Ibèria, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

VENTAS

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

ALQUILERES

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Ibèria y c/. St. Ignasi.

COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

**SU PISO
ACTUAL
PUEDE SERVIR
COMO PAGO**



Telèfon (972) 64 14 58
LA BISBAL D'EMPORDÀ

NUEVA CONSTRUCCIÓN

LA BISBAL. Gran vivienda unifamiliar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

LA BISBAL. Local cial. de 86 m2. situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

PALAFRUGELL, a 2 Km. casita de 90 m2. con 800 m2. de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

GRAN CASA planta y piso 135 m2. con 345 m2. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

ANTIGUA CONSTRUCCIÓN

CASA con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

GRAN CASA pairal para restaurar. 4.500 m2. de terreno y magnífica vista.

CASA de piedra semi-restaurada por sólo 3.000.000 ptas.

ULLASTRET. Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

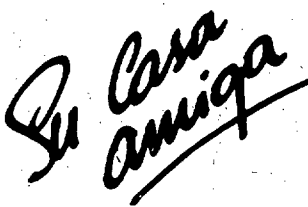
CASA para restaurar, con 500 m2. de patio. 3.750.000 ptas.

MASÍAS

GRAN MASÍA 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

GIRONA, zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

GIRONA, 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.



Alquileres

Locales

BUSCO ALMACÉN EN ALQUILER, superior a 250 m2. zona de Girona. Tardes. Tel. 49 81 92.

Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

Compras

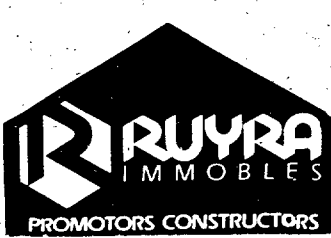
COMPRARIA CASA USADA AMB JARDÍ, a Girona, Santa Eugènia o Sant Narcís. Telèfon 20 49 86. Hores oficina.

COMPRO casa o piso en Girona, no importa estado. Tel. 23 36 51.

Compra Venta

COMPRAS-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

BICOCA. Compra-venta de trastets vells i d'antiguitats. Visiteu-nos al barri vell de Girona. Pujada Rei Martí, 3. Tel. 21 81 13.



GIRONA

● **EN C/. MIGDIA.** Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

FIGUERES

● **EN C/. TORRES I BAGES.** Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● **EN ZONA OLIVAR GRAN.** Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m2., pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

PARA MAYOR INFORMACIÓN VISITE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA

Francisc Macià, 10-Entl.
Tel. 23 53 61 - SALT

Hostelería

COMPRA-VENTA maquinaria hostelería. Pago al contado. Tel. 32 24 54.

Masajes

QUIRO-MASSATGISTA diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.

Motor

PARTICULAR VENDE Talbot 150 G.T. 5 velocidades. Tel. 21 44 96 - 20 61 72.

VENDO DYANE 6. Reparado de mecánica y pintado. Razón: Teléfono 20 00 68.

Pisos

PARTICULAR VEN PIS DE LUXE. Carrer Juli Garreta. Duplex. 4 dormitorios, 3 banys i 1 lavabo. Cuina-office. Menjador-estar amb llar de foc. Ampli estudi. Acabats de gran qualitat. Raó: tel. 21 27 30. De 8-10 vespres.

Relax

INSTITUT DE BELLESA GIRONA Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master



Avgda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 21 15 12/20 89 62

PISOS OCASIÓ

● C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.

● C/. FLUVIÀ, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptes.

● C/. PERE COMPTE, 4 dorm. Preu 3.500.000 ptes.

C/. NTRA. SRA. DE LA SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.

● C/. ANSELM CLAVÉ-SALT. 3 dorm. Preu: 2.250.000 ptes.

● C/. MAJOR DE SALT. 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.

● ESTUDI 2 dorm. RAMBLA LLIBERTAT. Preu: 2.500.000 ptes.

● PL. CANIGÓ. SALT. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.

● C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.

● PL. CATALUNYA. SALT. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.

● C/. MIQUEL DE PALOL. 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptes.

● DESPATX C/. CREU. Superf. 54 m2. Preu: 3.000.000 ptes.

● PARKING C/. CREU. Preu: 500.000 ptes.

● PARKING C/. GARROTXA. Preu: 550.000 ptes.

● LOCAL COMERCIAL C/. FONT DEL REI. Superf. 330 m2. Preu: 15.000.000 ptes.

PISOS P.O.

- EN CONSTRUCCIÓN.
- ZONA STA. EUGÈNIA
- ZONA MONTILIVI.

CLUB PLAY BOY, el club más antiguo de las comarcas gerundenses, te esperan Rosa, Antònia, Marga y Mònica!

Trabajo

Demanda

NECESITAMOS SEÑORA O SEÑORITA para cuidar niños. Interesadas presentarse en Calle Cruz, 20, 3º, 2ª. Girona. Sr. Rocha.

FALTA CARNICERO Y APRENDIZ con nociones. Sueldo a convenir. Tel. 21 26 11.

AJUDANT BARRA es necessita, de 16-17 anys per a bar a Girona ciutat. Sou: 40.000 pessetes. Jornada continua. Tel. 24 17 79, de 7-9 tardes.

SE NECESITA señora para cuidar a persona operada de la espalda. Tel. 23 18 90.

NECESSITEM delineants, decoradors o similars per treballar en mesurament i pressupostos. Trucar al tel. 20 49 86.

ENCARGADO obra, albañiles para obra en Girona. Tel. 21 11 16.

ES NECESITA mecànic ajustador lliure S.M. Trucar tel. 49 20 10, matins.

NECESITO empleada hogar fija. Imprescindible con referencias. Mayor de 25 años. Tel. 20 48 79.

Oferta

S'OFEREIX NOIA de 21 anys per cura de mainada o bé per companyia de gent gran o per treballs domèstics. Tel. 23 05 17. De 8.30 a 10.30.

Varios

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94 / 442 13 77 - 442-01 81.

VENDO estanterías Mecalux perfecto estado. Tel. 20 98 00.

SERSA

Serveis Socials i Administratius S. Coop. PRECISA

para promocionar servicios en exclusiva

JÓVENES AMBOS SEXOS

Importantes comisiones y apoyo publicitario (no son ventas)

Razón: Avgda. França 34, 1º, 2ª (Sant Ponç) Tel. 21 31 02

ES NECESITA

MUNTADOR-REPARTIDOR

de mobles L.S.M. amb carnet de 2ª

OFICINA i ARXIU S.A.

C/. Joan Maragall, 40 GIRONA

Malibú

discoteca en EMPÚRIA-BRAVA

SE VENDE

Tel. 25 79 70

SE NECESITA

APRENDIZ

16 años, con permiso de moto para tienda de recambios

Tel. 20 78 02

Srta. Anna

Música

MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES SINTETITZADORS Totes les marques

Distribuïdor exclusiu **ELECTRÒNICA YAMAHA**

GRANS OFERTES COMPTAT! Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA
Telèfon 20 63 86
Vilafant, 51 FIGUERES
Telèfon 50 59 66

MUSICAL EIXIMENIS

Traspasos

TRASPASO bar-restaurant Santa Cristina d'Aro. Teléfono 81 86 05.

Ventas

EN VENTA apartamento. Teléfono 81 86 05.

VENDO supermercado 550 m2. en Playa de Aro. Teléfono 81 86 05.

PARTICULAR vendo parcela panorámica en Montjuïc. Apto para dos viviendas. Tel. 20 82 25.

ES VEN BAR i habitatge a Anglès. Tel. 42 00 48.

RECUPERADORA DE SALT, S.A. Uralita, tela valla. Tel. 23 67 61.

**HENRY COLOMER - REVLON
NECESITA MODELOS PELUQUERÍA**

presentarse lunes, de 7 a 8 tarde
y martes de 10 a 12 en
Ronda Fernando Puig, 24 de Girona

**IMPORTANTE EMPRESA SITUADA
EN LOS ALREDEDORES DE GIRONA
NECESITA**

PANADEROS

con conocimiento del ramo
Edad superior a 18 años

Se valorará experiencia
y otros conocimientos.
Retribución económica a convenir
según aptitudes valoradas

**Interesados llamar Sr. Robledo
Teléfono 24 13 11**

**ES NECESSITA
NOI**

16 anys, amb permís de moto,
per a empresa de Girona

Interessats trucar al Tel. 47 62 77

ES NECESSITA

Jove lliure del S.M., procedent del ram
d'automoció, per a venda de recanvis.
Zona Maresme. Especialització
a càrrec de l'empresa.

**Interessats truqueu al Tel. 33 53 68
Sr. Joan**

SE PRECISA DEPENDIENTA

con conocimientos de joyería,
hablando perfectamente francés.
Edad de 25 a 35 años. Para la Jonquera.

Llamar 54 02 47

**IMPORTANTE EMPRESA SITUADA
EN LOS ALREDEDORES DE GIRONA
NECESITA**

ADMINISTRATIVA,

con conocimientos de contabilidad.
Es imprescindible el dominio
de equipos informáticos
a nivel de usuario

Se valorará experiencia y otros conocimientos.
Edad entre 18 y 25 años.
Retribución económica a convenir
según aptitudes de la candidata

**Interesadas, concertar entrevista al Tel. 24 13 11,
de 9 a 10 horas. Sr. Robledo**

NECROLOGIQUES

Teresa Soley i Rauli

A l'edat de 80 anys ha mort a Girona, natural de Banyoles. Estava casada amb Jaume Sala i Frigola. Residia a Banyoles, C/ Vallès Pirans, 33. L'enterrament se celebrà a les 9'30 del matí a Banyoles.

Trinitat Bonaventura i Serra

A l'edat de 84 anys ha mort a la Bisbal, natural de Camós. Era vídua de Josep Agustí i Sala. Tenia tres fills: Maria, Joan i Teresa. Residia a la Bisbal, C/ Josep Pla, 39. L'enterrament se celebrà a les 11 del matí a la Bisbal.

María Andrea González Gámez

A l'edat de 85 anys ha mort a Jaén. Era vídua d'Antonio Guerrero Pérez. Tenia cinc fills: Francisco Asís, Antonia, Antonio, Pablo, Francisco. Residia a Palamós, C/ Riera, 9. L'enterrament se celebrà a les 10 del matí a Sta. Eugènia de Palamós.

Teresa Escudé Sarrazín

A l'edat de 64 anys ha mort a Roses. Estava casada amb Josep

Antoni Boera i Barnadas. Tenia una filla: Sílvia. Residia a Roses, Avda. Montserrat, 54. L'enterrament se celebrà a les 11'30 del matí a Roses.

Josep Noguer i Puigdemont

A l'edat de 77 anys ha mort a Girona, natural d'Anglès. Era vidu d'Àngela Bauxell i Casalprim. Tenia una filla: Montserrat. Residia a Anglès, C/ Jacint Verdaguer, 7. L'enterrament se celebrà a les 4 de la tarda a Anglès.

M^a Àngels Isach i Granollés

A l'edat de 68 anys ha mort a Girona, natural de Masarac. Estava casada amb Miquel Angelats Ventura. Tenia dues filles: Rosa i M^a Dolors. Residia a Girona, C/ Garrotxa, 5. L'enterrament se celebrà a les 3 de la tarda al Mercadal.

Josep Font i Serrat

A l'edat de 85 anys ha mort a Girona, natural de Serinyà. Era vidu de Francesca Iglesias i Costa. Tenia 2 fills: Josep i Maria. Residia a Serinyà, barri Cellera de Munt, s/n. L'enterrament se celebrà a les 11 del matí a Serinyà.

**Socialistas y CDS
intensificarán su
acción frente a CiU**

Barcelona.— Los líderes del partido socialista y del CDS en Catalunya, Raimon Obiols y Antoni Fernandez-Teixidó, abordaron ayer en Barcelona la necesidad de intensificar las relaciones entre los partidos catalanes para hacer frente a la «prepotencia» de CiU en Catalunya, informó el PSC.

La reunión entre las direcciones del PSC y CDS se produce ante la proximidad de las elecciones autonómicas en las que el CDS quiere obtener representación parlamentaria, por cuanto es el único gran partido de ámbito estatal que no la ha conseguido.

Algunos dirigentes socialistas, en declaraciones a los medios de comunicación tras las pasadas elecciones municipales, señalaron la conveniencia de un acuerdo entre los partidos catalanes, entre ellos el CDS, para erigirse como alternativa a CiU.

Según indica una nota del PSC, las dos delegaciones opinan que «la actitud prepotente de CiU erosiona de forma permanente el pluralismo político de Catalunya».

El encuentro entre el PSC y CDS se efectúa unos días después de que el CDS ingresara sus ediles en la Federación de Municipios de Catalunya.

**SE TRASPASA
SUPERMERCADO
CON CARNICERÍA**

CON MUCHA VENTA,
beneficios netos superiores a
los 6.000.000 ptas. anuales

Tel. 21 26 11

**SE NECESITA
COCINERO**

para fines de semana
Cocina catalana

Teléfono 57 00 13

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DOLORES SAETA
i PERAL**

que ha fallecido en Girona el día 16 de octubre de 1987 a la edad de 74 años habiendo recibido los SS.SS. y la B.A.

— E. P. D. —

Su esposo, Julián López Bachiller; hijos, Pedro, Francisco y Julián; hijas políticas; nietos; hermanos; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares participan a sus amistades tan sensible pérdida. La misa exequial en sufragio de su alma se celebrará hoy sábado día 17, a las 4.30 de la tarde, en la parroquial iglesia de Hnos. Sábat.

Domicilio mortuario: Plaza Hnos. Sábat, n° 1-1°-2ª

Girona, 17 de octubre de 1987

**PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE
MARIA ÀNGELS ISACH
i GRANOLLES**

que morí a Girona el dia 16 d'octubre del 1987 a l'edat de 68 anys havent rebut la Santa Unció.

— A. C. S. —

El seu espòs, Miquel Angelats i Ventura; filles, Rosa i M^a Dolors; fills polítics, Antoni Bru i Antoni Miró; néts, Antoni i Miquel Àngel, Marta, Jordi, Cristina, Gemma i Eduard; germana, Joaquina; germà polític, Basili Bragulat; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrà avui dissabte dia 17, a les tres de la tarda, a l'església parroquial del Mercadal.

Girona, 17 d'octubre del 1987

PER COMPRENDRE L'ÒPERA

Joan Basté

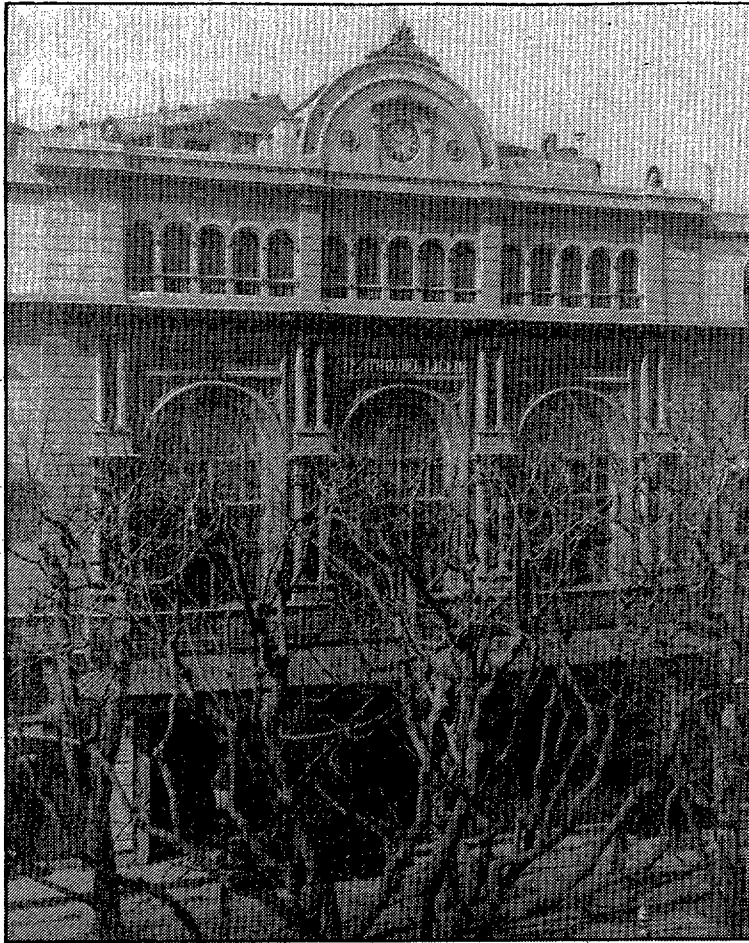
AIXÍ com hi ha rutes del romànic, dels castells del Loira o de la cuina per a «gourmets», jo m'apuntaria a un itinerari que me menés de l'elegància espiritual d'un Mozart a Salzburg a la dramàtica d'un Wagner a Bayreuth. Però cada vegada que manifesto en veu alta aquesta afeció he d'escoltar els mateixos comentaris: «Una vegada vaig anar al Liceu i m'hi vaig adormir!» «Dieu que us agrada per sonobisme!» «Avui l'òpera no té cap sentit!».

Accepto que l'accés a un nivell d'audiència satisfactori pot reclamar una mica d'esforç i una certa preparació que, lamentablement, no se'ns imparteix. La TVE, més preocupada a potenciar els espectacles que generen publicitat, oblida els deures que té amb el país a l'hora de fomentar la cultura i es precipita, tal com ho faria una empresa privada, cap a una guerra prepotent per dominar el mercat dels anuncis, sense altra brúixola que la lucrativa. Esports, música de consum, serjals i films, tants com vulgueu: una saturació d'ofertes. Però, que jo recordi, ni un començament de temporada operística en directe, des de Barcelona, Milà, Londres o —i fou un cas sonant— des del Met de Nova York, tot i que l'elenc de cantants d'aquella nit estava compost pels nostres noms més gloriosos.

Davant de tanta manca orientativa, voldria induir al lector indiferent que sentís per l'òpera (encara que sigui a través de les gravacions en discs) el mateix interès que li pugui desvetllar qualsevol fenomen cultural.

El crít, acompanyat per la percussió d'un tronc buit, la melopea escandida per un batimans, el cant abonat per un instrument, són accions que pretenen aconseguir una finalitat. I heus ací la pregunta: quina és aquesta finalitat? Per què canta l'home?

Al llarg dels segles, i en distintes geografies, l'òpera ha donat resposta a modes, tècniques, enfocaments estètics diferents, però, per insalvable que ens sembli, l'abisme que separa Händel de Berg, Mozart de Wagner o Lully de Verdi, la inquietud de tots aquests operistes ha hagut de respondre a una exigència íntima, a una necessitat que només pot ser compresa



acceptant que el món de les paraules ha estat sempre insuficient per expressar la globalitat de pensaments i sentiments. Es podria dir que fins i tot en el simple llenguatge parlat hi ha música; més encara: que també n'hi ha en el llenguatge escrit.

Qui no ha sentit parlar un sord? El que ho és de naixença i aconseguix l'expressió oral per sistemes no auditius ho fa d'una manera monòtona, lineal, sense èmfasi, de forma que el seu discurs escrit es podria formular així: ducpasecalsacmasseconsocielsucoambsuc. Però, amb tot, l'èmfasi en les oracions (a vegades subratllat gestualment) no basta per exposar la ultimitat dels sentiments, ja que resulta més fàcil descriure actes que no relatar emocions. Ens comuniquem per aproximació, sempre que entre el que parla i el que escolta hi hagi, no ja una mateixa identitat idiomàtica, sinó també una presumible similitud d'expe-

riència. Paraules com «dolç», «vainilla» i «fred» seran insuficients per fer comprendre a l'oient la plenitud d'un gelat si no n'ha degustat prèviament. Ja que, així com els sentits constitueixen una insuficient font d'informació respecte al món que ens rodeja, el llenguatge articulat no passa de ser un rudimentari vehicle de comunicació.

En aquest cas, seria artista aquell que, adonant-se de la insuficiència expressiva de les paraules, es dediqués a la creació d'un superllenguatge mitjançant el qual pogués aproximar-se, per misteriosos camins, cap a una síntesi d'aquell missatge en el qual intervenen per igual les raons de la raó, les del cor i les dels sentits. Els procediments lògics no quedarien postergats a un pla secundari, sinó que es veurien secundats, aclarits, intensificats gràcies a la modulació, al timbre, al to: és a dir, gràcies a tots aquells atributs propis de la música.

En termes generals, podria dir-se que totes les òperes intenten explicar-nos una història (mitològica, romàntica, verista, no importa) que, per fer-ho, els llibretistes usen el llenguatge en vers (hi ha excepcions) i que correspon al músic de transportar al terreny de l'inefable allò que l'argument en si, que el text en si, no ha estat capaç de provocar. Dit en paraules de Bergson, l'artista «intenta fer-nos experimentar allò que no sabria fer-nos comprendre». I, de fet, són pocs els llibretistes recordats pel gran públic, ja que aquest «gran públic» acut a degustar, no l'enginy d'un Da Ponte, sinó les subtils d'un Mozart, no la dramàtica d'un Giacosa, sinó l'emotivitat d'un Puccini.

Fins que no arribem a la gran revolució wagneriana, es pot dir que quasi totes les òperes se sotmeten a un esquema formal més o menys inamovible: l'alternança de recitatius i àries. El primer pot ser «sec» o «acompanyat» i la segona, convertir-se en arioso, cavatina, romança (o també en duet, tercet, concertant, etc.). Les variants no importen: allò que importa és el que diferencia les parts quasi parlades de les decididament cantades. I així veurem que correspon als recitatius de menar endavant

l'acció de l'obra i que pertany a l'ària (o a les seves variants) la facultat de deturar l'acció i aprofundir en les passions. És a dir, a una major proposta musical, una més gran complexitat de sentiments. Després d'això, es podria deduir que l'òpera «pura» (si tal concepte existeix) fóra aquella que intentés explicar-nos l'irraonable mitjançant l'irraonable. (Recordem Pelléas et Mélisande, de Debussy).

Ara bé, tots els operistes han tingut consciència d'aquest problema? No, per descomptat: són pocs els que han avalat la seva tasca musical amb una explicació estètica. Moltes vegades s'han limitat a treballar en allò que constituïa la seva raó de ser, raó que sovint no passava del propòsit d'engiponar un agradable melodisme.

No obstant, quan l'art es disposa a expressar l'inexpressable, sembla que tal aspiració sigui un atribut molt propi de la música, com si aquest univers en el qual la raó ha perdut la seva primàcia fos el nexa més vàlid, menys perfecte, per unir l'home amb una realitat metafísica.

El plantejament que acabem de fer facilita, si més no, d'avançar pel camí de l'àmplia producció operística, des que en el segle XVI francesos i italians començaren a representar els seus entremesos i tragèdies amb música intercalada o els seus ballets acompanyats de pantomima i cant, antecedents més o menys generadors de l'òpera: és a dir, obra per excel·lència, ja que hi intervenen acció dramàtica, cant, dansa, escenografia i, a vegades, música separada del text (obertures, preludis, etc.). Resulta significatiu que un contemporani de Cavalieri (segle XVII), parlant d'una de les obres d'aquest compositor, digués que «excitava la joia, la pietat, les rialles i les llàgrimes».

A partir d'aquests inicis, l'evolució de l'òpera no es basa tan sols en successius plantejaments estètics. Són molts els elements aliens al missatge artístic que contribueixen a formular-lo influïent notòriament en els resultats, sense modificar-ne l'essència. No es poden explicar, amb una terminologia musical idèntica, les peripècies del cavaller Rinaldo a l'òpera de Händel o el fatídic destí de la gitana Carmen a la de Bizet; no hi ha comparació possible entre l'aparat instrumental de l'Orfeo de Monteverdi i el d'El Cavaller de la Rosa de Strauss; no sonarà igual la veu del castrat Farinelli en una òpera barroca que la del baix Khristov en una tragèdia russa; diferirà la trama usada pels venecians en el teatre de San Giovanni e Paolo, allà pel segle XVIII, de la ideada per Wieland Wagner pels seus moderns muntatges a Bayreuth.

En resum, arguments, distribució orquestral, estil canor, trama escènica influïen en els autors tant com les exigències del públic. Un públic que, per circumstàncies històriques sobradament conegudes, començà formant-se amb aristòcrates i s'anà estenent per altres capes de la societat La Camerata Fiorentina, que es reunia a casa de l'humanista Giovanni Bardi, escoltava amb rigor, amb atenció i en silenci les propostes sonores formulades per Cavalieri, Caccini o Peri; el públic multitudinari de qualsevol teatre popular insultava els cantants, discutia durant les representacions, menjava i bevia a les llotges i es desentenia d'allò que estava oferint l'operista de torn si no s'avenia amb els més rebregats cànons del moment, dictats per una moda

tal vegada enlluernadora, però vàcua i sense suc.

I el camí de l'òpera avança, no sempre en progressió, per aquesta selva plena d'incidències. De tal manera que, en el relativament breu espai de tres segles escassos i mitjançant l'elaboració de dotzenes de milers de títols, sofreix un canvi tan radical en les seves estructures externes que resultaria difícil trobar el fil conductor que ens guiés des de Monteverdi fins a Alban Berg si no tinguéssim en compte els plantejaments formulats al principi, ja que la major part dels fenòmens que influeixen en l'evolució del gènere són, per així dir-ho, extramusicals. Si el músic pretén reflectir un ideari com si se servís d'un mirall, variarà la imatge en tant que l'ideari variï, però no el principi reflector del mirall.

Per tant, allò que sí afecta directament l'òpera és el plantejament que cada autor estableix per resoldre, amb un mètode més o menys original, el problema de l'expressió comunicativa. Òpera sèria o òpera còmica. La «scapigliatura» de final de segle passat influï en la música tal com ho féu la «querelle des bouffons» una centúria abans? Es pot expressar en òpera el fet quotidià i preguntar, com el pare de Louise a l'obra de Charpentier, si «està a punt la sopa»? Influeix la bellesa del «bel canto» —quan no és mer virtuosisme— en la clara exposició d'uns sentiments dramàtics? És possible que una melodia tan elevada com la del que avui en diem Largo de Händel s'apliqui a una ària en la qual Xerxes pondera l'ombra d'un arbre? No tindrà raó Wagner quan proposa només arguments d'heroica grandesa, mal que es contradigui amb els seus **Mestres Cantaires**? Quina eficàcia tingué el plantejament de Gluck, a remolc de l'estètica neoclassicista de Calzabigi, quan renova el gènere desdenyant el virtuosisme dels cantants i l'exagerada preponderància de les àries? Però no és el propi Wagner, a desgrat del sentit de totalitat dramàtica que vol donar a l'obra la melodia continua, el que evoca l'enyorada funció de l'ària en la Balada de Senta de l'**holandès errant**, en la Cançó de l'Estrella de **Tannhäuser**, en la de la Primavera de la **Walkíria**, en la de la Forja de **Sigfrid**, en la del Concurs del **Mestres**? No constituirà una revolució contra l'amanerament de les òperes italianes representades a Londres l'estrena el 1728 de la **Beggar's Opera**, de Pepush? Tal vegada no donen un gir comparable al de Gluck els anomenats «veristes»? Quin factor determinarà el silenci existent —setze anys— entre l'estrena d'**Aida** i la d'**Otel·lo**, sinó una tremenda convulsió en les presuposicions musicals de Verdi? I l'exaltació de les nacionalitats, no proporciona un terreny ideal perquè russos, txecs, espanyols o moravians hi diguin específicament la seva? I la veu d'ultracomba de Titirel a **Parsifal**, no influirà en el llenguatge dels dodecafonistes? Què hi pot haver de simbolisme literari o d'impressionisme pictòric en l'única òpera de Debussy?

Ja ho veieu si n'hi ha, de preguntes icatants! I us asseguro que és molt més apassionant buscar la resposta en la mateixa experiència que no en un manual.

Per si us interessa aquest tipus de navegació —si us interessa més viatjar que llegir una guia—, no oblideu la brúixola amb la qual hem intentat orientar-vos. I el nord que s'hi persegueix —ja us n'heu adonat— és una millor comprensió entre els homes mitjançant una més àmplia comunicació.

La Diputació de Girona, present a Municipàlia '87



Avui dissabte tindrà lloc la clausura del Saló internacional de serveis municipals, Municipàlia '87, que, des de dilluns passat, ha restat obert en el marc de la fira de Lleida. El certamen, de caràcter bianual, ha gaudit enguany d'un gran èxit de públic, i ha esdevingut el centre de reunió per intercanviar idees i propostes d'alcaldes, regidors i tècnics d'ajuntaments de tot l'Estat espanyol i part d'Europa, així com el punt de trobada per exposar els equipaments que les ciutats amb projecció de futur necessiten. La Diputació de Girona també ha volgut ser-hi present. Situada al pavelló D, stands 41 i 42, ofereix una mostra exhaustiva de l'àmplia gamma de productes i activitats corporatives.

LA SARDANA

Final de temporada: La festa de Sant Martíà

MARTÍ BLAY

Amb l'arribada de la tardor, les grans concentracions de sardanistes arriben a la seva fi; concretament, en el calendari sardanista d'enguany a les nostres contrades, tret d'algun petit àplec, només resta un esdeveniment ben assenyalat: la festa de Sant Martíà.

A partir de dissabte vinent, dia 24 d'octubre, a Banyoles: hi haurà gran festa sardanista amb la participació de les més prestigioses cobles en les ja tradicionals ballades a la plaça Major, i l'extraordinària Festa de la música per a cobla al Teatre Mercantil, dins el marc de la festa local en honor a Sant Martíà.

Ballades de sardanes

Demà diumenge

A les 6 de la tarda:
— Llagostera, cobla La Principal de Llagostera.

Divendres vinent, 23 d'octubre

A les 10 de la nit:
— Banyoles, cobla La Selvatana.

Dissabte vinent, 24 d'octubre

A les 12 del migdia:
— Banyoles, plaça Major, cobles La Principal de la Bisbal i La Selvatana.

A les 4 de la tarda:
— Banyoles, plaça Major, cobles La Principal de la Bisbal, la Selvatana i La Principal de Banyoles.

A les 8 de la tarda:
— Girona, plaça del Vi, cobla Ciutat de Girona.

També la Cambra de Comerç, l'Ajuntament de la Bisbal i el GEiEG

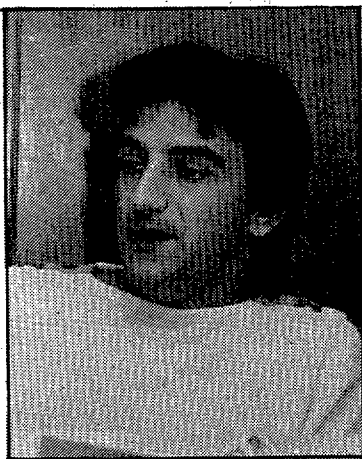
26 entitats reberen anit el premi Master de Popularitat

REDACCIÓ

Lloret de Mar.— L'actriu Teresa Gimpera i el televisiu Pepe Navarro van presentar anit en un conegut hotel de Lloret els premis Master'87 de Popularitat, que es van atorgar a 26 entitats i, honoríficament, a la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació, l'Ajuntament de la Bisbal i el Grup Excursionista i Esportiu Gironí.

El sopar de gala i l'acte de lliurament dels guardons als diversos empresaris distingits amb el premi van comptar amb la presència de nombroses autoritats; representants dels mitjans de comunicació i empresaris de les comarques gironines. La vetllada es va cloure amb l'actuació del cantautor Joan Baptista Humet, que des de fa anys ha desenvolupat la seva carrera tant en català com en castellà.

L'estada de Pepe Navarro a Lloret forma part del retorn a l'Estat espanyol d'aquest conegut periodista que es va donar a conèixer al programa «La tarde» de TVE. Na-



L'acte es va cloure amb l'actuació de Joan Baptista Humet.

varro ha estat a Miami, on presentava un programa setmanal de televisió destinat a una audiència de trenta milions d'hispano-parlants dels Estats Units. Des d'ara, anirà compaginant aquesta tasca amb un programa de ràdio a una emissora espanyola i la col·laboració en

mitjans de comunicació escrits.

Sobre els premis Master, que ell mateix ha presentat diverses vegades a d'altres ciutats de l'Estat, Pepe Navarro opinava que «és una iniciativa que estimula l'empresari i premia les activitats més destacades durant l'any. És un benefici per la comunitat, a més d'una motivació per l'empresari».

Els premiats

Les empreses guardonades amb el premi Master d'enguany van ser Caixa d'Estalvis Provincial de Girona, Camping Pic-Nic, Ascensors Serra, Jordi Geli, Valvi, Salló, John Mary, Gràfiques Durán, Manufactures Antoni Gassol, Àngel Mir, Lorca Germans, Codere Girona, Boada Seguros, Reine, Vendome, Agustí i Masoliver, Canon Copiadoras Girona, Interpag, Construccions Mecàniques Duch, Vivers Batlle, Bosch Ortopèdics, Cabeza Rent a Car, Panini España, Granja Anetos, Transports Badosa i Frit-Ravich.

El guanyador del Planeta digué que no es pensa dedicar a la literatura

Barcelona.— L'escriptor Juan Eslava Galán, guanyador del XXXVI Premi Planeta de novel·la amb l'obra «En busca del unicornio», va declarar ahir que de moment no es pensa dedicar professionalment a la literatura, «perquè és una feina massa exhaustiva». Tanmateix, afirmà que «sento una gran afeció per les lletres i no penso deixar l'escriptura; que practico des de la meua adolescència, en la qual ja composava poemes».

Tot i que aquesta serà la primera novel·la que publiqui, Eslava va reconèixer que té al calaix diverses obres inèdites esperant una ocasió

per ser publicades i que podria ser ara. «Només he publicat textos d'història medieval, d'aquells que ningú no llegeix, per la qual cosa es pot afirmar que no tinc antecedents en el camp de la narrativa».

La primera novel·la que es publicarà de Juan Eslava Galán, «En busca del unicornio», també es pot enquadrar en el gènere històric, ja que descriu l'aventura d'una expedició de la cort del rei Enric IV que viatja a l'Àfrica a la recerca de la banya de l'unicorn, a la qual s'atribueixen propietats per curar la impotència. «El marc és rigorosament històric, encara que a-

nècdota sigui fictícia i també el llenguatge que utilitzo es pot considerar d'aquella època».

Juan Eslava no es mostrà decebut pel fet que alguns mitjans de comunicació el tractessin com a un escriptor desconegut. Segons ell, «realment sóc un desconegut i no me molesta que es digui o que la premsa em tracti com un amateur». El pseudònim del guanyador, «Juan E. Galán Arjona», aportava moltes pistes, però ell va dir que no ho havia fet expressament, ja que «això no té importància si ningú no em coneix».

Mostra de Garrido Marqueno al castell de Peralada

Peralada.— Demà diumenge, dia 18, tindrà lloc al castell de Peralada la presentació de les darreres obres del pintor Garrido Marqueno, en una mostra que romandrà oberta fins a mitjans del proper mes de novembre. Aquesta és la segona exposició que l'artista realitza a la sala d'exposicions del castell de Peralada; la primera era integrada exclusivament per pintures a l'oli. Els temes de l'autor, i més concretament el seu tractament, suposa una innovació en les seves obres actuals, ja que hi podem admirar una vintena de dibuixos realitzats amb tinta xinesa, amb la particularitat que en tots ells, hi ha reflectit un segon color que contrasta vivament amb la gamma que va del negre al blanc, incloent-hi qualsevol matis de l'ampli ventall que l'artista obté en el tractament de la tinta. La introducció d'aquest color (sempre únic) suposa una novetat sobre la seva tradicional precisió amb tinta xinesa negra.

De la seva ploma es desgranen els temes més variats, tots ells extrets de models naturals que Garrido Marqueno pot observar arreu de les nostres contrades o fora d'elles.

RESTAURANT

El Refugi

OBERT TOT L'ANY

Especialitat en peix
Cuina catalana i pròpiaMiramar, s/n Tel. 81 85 64
PLATJA D'ARO

Organitzat pel cine-club Bahía i per primera vegada

VIII Concurs fotogràfic Vila de Palamós, per a tot l'Estat

ENRIC FIGUERES
Corresponsal

Palamós.— Els aficionats a l'art fotogràfic tenen davant seu la convocatòria del VIII Concurs fotogràfic Vila de Palamós, les bases del qual han estat divulgades recentment pel cine-club Bahía, entitat organitzadora. Enguany, els participants de les comarques gironines, que normalment hi concorren amb bons treballs, hauran de competir amb els de la resta de l'Estat espanyol, ja que, per primera vegada, hi poden participar els aficionats residents fora de Catalunya.

Els temes del concurs, «lliure» i «Palamós», obren d'aquesta manera un ventall de possibilitats per als participants i esdevenen un element enriquidor d'art i cultura atès que surt de les fronteres comarcals de Catalunya i va a la recerca de noves idees, tipus, formes de viure, paisatges, i sobretot d'aquella visió, aquell missatge per a l'aficionat que l'artista vol fer palès amb el seu treball.

En el «Vila de Palamós» hi haurà dues seccions o categories: color i blanc i negre, i s'admetran els virats en una sola tonalitat. Cada concursant podrà participar en una sola categoria o en les dues, sense ultrapassar el límit de tres fotografies en color i tres en blanc i negre inèdites en aquest concurs. Les mides tindran un mínim de 18x24 cm., i màxim de 30x40 cm., o el seu equivalent en superfície, sobre suport de 30x40 cm. Darrera de cada obra constarà un lema o pseudònim que serà el mateix per a totes les obres d'un tema i autor. Així mateix, hi constarà el títol de cada obra i el tema, sobretot si es vol participar en el tema «Palamós», ja que en cas contrari s'inclouran en el tema «lliure».

En un sobre tancat, hi constarà a l'exterior el lema i també el tema al qual participi; a l'interior un full amb el lema, els títols de les obres i el nom, adreça completa i telèfon del concursant. Si es tracta d'un soci del cine-club Bahía, es farà constar també darrera de cada fotografia.

El termini d'admissió finalitzarà el dia 7 de novembre; el veredicté serà públic, en el local del cine-club Bahía a les 10 del vespre del dia 13 de novembre. Amb les obres seleccionades es farà una exposició del 20 al 29 de novembre, de 5 a 8 del vespre, en el local del cine-club i el repartiment de premis serà el 21 de novembre a les 7 del vespre en la mateixa sala d'exposicions.

Els premis seran els següents:

Tema lliure. Color: primer premi: 15.000 ptes. i trofeu. Segon premi: 8.000 ptes i trofeu. Tercer premi: 3.000 ptes. i trofeu.

Tema lliure. Blanc i negre: Primer premi: 15.000 ptes. i trofeu. Segon premi: 8.000 ptes. i trofeu. Tercer premi: 3.000 ptes. i trofeu.

Tema Palamós. Color: Primer premi: 3.000 ptes. i trofeu. Segon premi: 2.000 ptes. i trofeu.

Tema Palamós. Blanc i negre: primer premi: 3.000 ptes. i trofeu. Segon premi: 2.000 ptes. i trofeu.

Premi especial cine-club Bahía.

Elecció MIS PLAY GIRL - 87
Actuació del Ballet FIRE DANCE
i Sorpreses...

DISSABTE 17 OCTUBRE

CRÍTICA

«Barrios altos»

Producción: España. 1987. Alfredo Matas y Helena Matas. Jet Films. Incine.

Fotografía: José M^o Civit.

Música: Bernardo Bonuzzi.

Guión: Salvador Maldonado, según una idea de Joan Potau, Paco Siurana, Eduardo Calvo y Agustín Díaz.

Dirección: José Luis García Berlanga.

Intérpretes: Victoria Abril, Juanjo Puigcorbé, Carme Conesa, Llorenç Santamaria, Mario Gas, Pepe Rubianes y Abel Folk.

MIR HURTADO

Para su debut en el terreno de la dirección, el hijo de Berlanga ha elegido una comedia que, de entrada, no tiene nada que ver con lo que suele hacer su dignísimo padre. Es otra cosa. «Barrios altos» es la historia de una joven de clase alta, separada de su marido y amante del socio y amigo de éste, que vive una insólita aventura cuando se empeña en investigar por su cuenta el asesinato de su masajista y confidente.

José Luis García Berlanga ha construido una comedia a la medida de una actriz y lo ha hecho con un sentido del humor más irónico que espectacular y un dominio de los resortes del género

muy apreciable. Como ya queda claro en la línea argumental, el truco está en enfrentar dos mundos opuestos: el de los barrios altos, al que pertenece la protagonista, y el de los barrios bajos, en los que se desarrolla la mayor parte de la acción. Si bien casi todos los «gags» del film están en esta línea, Berlanga también sabe aprovechar muy bien las posibilidades de unos actores secundarios, secreto infalible de la comedia, perfectamente escogidos, aunque poco conocidos en el panorama cinematográfico.

Llorenç Santamaria compone un barriobajero muy divertido al que su acento mallorquín le da un toque casi exótico, mientras que Abel Folk, Pepe Rubianes, Juanjo Puigcorbé o Carme Cone-



Victoria Abril es la protagonista de esta comedia de Berlanga Jr.

sa cumplen con sus papeles como primeros actores. Pero el que roba todas las escenas en las que interviene es Mario Gas. El reputado director y actor teatral compone a un inspector de policía quemado y ligón sencillamente magistral, dándole a su personaje el tono justo de caracterización que la película precisa.

Comentario aparte merece Victoria Abril, a la que también podemos ver en una excelente interpretación en «El Lute». La actriz asume el único personaje

que está constantemente en pantalla y a través del cual seguimos toda la aventura con sentido del humor y naturalidad, perfectamente encarnada en la joven burguesa que topa con la realidad sin haber salido nunca de su jaula de cristal. Hace años que Victoria Abril se estaba mereciendo un papel agradecido como éste.

José Luis García Berlanga ha demostrado con «Barrios altos» que sabe narrar una historia de comedia, aventura e intriga con soltura y dominio. Persecuciones, enredos, situaciones com-

prometidas, equívocos, sorpresas a mitad de película, personajes ambiguos y escenas de riesgo son algunos de los ingredientes que los guionistas y el director han utilizado para hacer una película de género sin más pretensión que hacer pasar una velada divertida con un producto bien hecho. A pesar de ello, o quizás precisamente por ello, «Barrios altos» es buen cine. Mucho mejor que la mayor parte de los productos de prestigio que fabrica el cine español.

CARTELERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
El Lute: Camina o revienta. España. Biográfica. Dir.: Vicente Aranda. Int.: Imanol Arias y Victoria Abril. Recreación de las primeras andanzas de Eleuterio Sánchez, «El Lute», sus relaciones con la Chelo y sus conflictos con la policía. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Barrios altos. España. Comedia. Dir.: José Luis García-Berlanga. Int.: Victoria Abril y Juanjo Puigcorbé. Una joven de los barrios altos decide huir de su ambiente para alejarse de la influencia de su ex marido. Tras la muerte de un masajista, amigo suyo, en extrañas circunstancias, se ve envuelta en una serie de complicadas situaciones que ponen en peligro su propia vida. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

CATALUNYA-2 Tel. 20 23 93
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jürgen Prochnow. El policía Axel Foley vuelve a Beverly Hills cuando se entera de que el inspector Bogomil ha sufrido un atentado. Allí se enfrentará a unos traficantes de armas. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. 13 años.

CATALUNYA 3 Tel. 20 23 93
Ábrete de ojeas. Gran Bretaña. Drama. Dir.: Stephen Frears. Int.: Gary Goldman, Alfred Molina y Vanessa Redgrave. Historia en torno a la figura del dramaturgo Joe Orton, el cual convulsionó la sociedad inglesa de los años 60, al relacionarse con un compañero que tenía las mismas aspiraciones de éxito literario. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15.

COLISEO Tel. 20 27 47
Se busca, vivo o muerto. USA. Acción. Dir.: Gay Sherman. Int.: Rutger Hauer y Gene Simmons. Andanzas de un terrorista internacional que, recién llegado a Los Angeles, acaba con la vida de los 138 pacíficos ciudadanos. A fin de darle su merecido, la policía contrata a un cazador de recompensas. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

MODERN A Tel. 20 30 89
La bamba. USA. Biografía musical. Dir.: Luis Valdez. Int.: Lou Diamond Phillips y Easi Morales. Recreación de la carrera de Ritchie Valens, cantante rock de origen mexicano que en los años cincuenta alcanzó el mayor éxito conseguido por un músico de ascendencia hispana. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15.

MODERN B Tel. 20 30 89
La tienda de los horrores. USA. Comedia musical. Dir.: Frank Oz. Int.:



Gene Simmons y Suzanne Wouk, en «Se busca vivo o muerto».

Rick Moranis y Ellen Green. El dueño de una floristería está a punto de despedir a sus empleados a causa de la mala marcha del negocio. Uno de ellos le muestra una extraña planta que atrae a los clientes y salva la situación, pero, conforme va creciendo, se muestra más exigente en su alimentación. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.15. Apto.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
La senyora. Catalunya. Drama. Dir.: Jordi Cadena. Int.: Silvia Tortosa y Hermann Bonnín. Versión catalana. Una mujer accede a casarse con un hombre mayor que ella a fin de salvar a su familia de la ruina. Al enviudar, hereda una cuantiosa fortuna y se entrega a relaciones amorosas con chicos jóvenes. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Link. USA. Fantasía terrorífica. Dir.: Richard Franklin. Int.: Elisabeth Shue y Terence Stamp. Una joven estudiante que ha empezado a trabajar con un científico se da cuenta que éste se dedica a unos extraños experimentos con simios. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.20. 13 años.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
El chico de la bahía. Canadá. Drama. Dir.: Daniel Petrie. Int.: Kiefer Sutherland y Liv Ullmann. En los años treinta, un adolescente experimenta sus primeros sentimientos sexuales y de responsabilidad social. Su vida se complica cuando es testigo de un asesinato. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. 13 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Nostalgia de amor. USA. Drama. Dir.: Jack Fish. Int.: Sissy Spacek y Kevin Kline. Una pareja de antiguos compañeros de estudios que había mantenido relaciones amorosas vuelve a encontrarse después de quince años, cuando él se ha casado y tiene un hijo y los sueños de ambos han terminado en el vacío más absoluto. A pesar del tiempo transcurrido, descubren que sienten el mismo amor que abandonaron. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

ANGLÈS

ESPINET
El águila acecha la guarida del tigre. Acción. El secreto de Joey. Alemania. Fantasía. H: Desde 9.30. 13 años.

BANYOLES

MERCANTIL
Superman IV. USA. Fantasía. H: 10.00. Apto.

VICTORIA
Llamada a un reportero. USA. Intriga. H: 10.00. 18 años.

BLANES

MARYAN
El chico de la bahía. Canadá. Drama. Creator. USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

VICTÒRIA
Dépredador. USA. Acción. Desmadre en vacaciones. USA. Comedia. H: Continua 4.00. 18 años.

FIGUERES

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
La senyora. Catalunya. Drama. **Mad Max II: El guerrero de la carretera.** H: Desde 9.30. 18 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
El guardaespaldas de la primera dama. USA. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
Los supercamorristas. España-Hong Kong. Acción. H: Continua 4.00. Apto.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

OLÍMPIA
El laberinto de Malcolm. Australia.

Comedia. H: 9.30. **Esperanza y gloria.** Gran Bretaña. Drama. H: 11.00. Apto.

OLÒT

COLON
La tienda de los horrores. USA. Comedia musical. **El guardián.** USA. Acción. H: Continua 6.00. 18 años.

GRIDO
Jumpin's Jack Flash. USA. Comedia. **La joya del Nilo.** USA. Aventuras. H: Continua 6.00. Apto.

NÚRIA
Gothic. Gran Bretaña. Terror. **Su amor prohibido.** Gran Bretaña. Alemania. Drama. H: Continua 6.00. 18 años.

PALAFRUGELL

GARBÍ
La tienda de los horrores. USA. Comedia musical. **Campo del infierno.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
El doctor y los diablos. Gran Bretaña. Terror. H: 7.40, 11.10. **Ruega por tu muerte.** USA. Acción. H: 6.00, 9.30. 18 años.

KYTON Tel. 31 40 95
La tienda de los horrores. USA. Co-

media musical. H: 7.40, 11.10. **Mordiscos peligrosos.** USA. Comedia terrorífica. H: 6.00, 9.30. Apto.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Demons. Italia. Terror. H: 4.15, 7.55, 11.20. **Su amor prohibido.** Gran Bretaña-Alemania. H: 6.00, 9.30. 13 años.

IVAN Tel. 81 80 82
La senyora. Catalunya. Drama. H: 4.15, 6.30, 8.50, 11.10. **Cortometrajes.** H: 6.00, 8.20, 10.40. 18 años.

RIPOLL

COMTAL
Howard, un nuevo héroe. USA. Comedia. **Nunca digas nunca jamás.** USA. Aventuras. H: Desde 9.30. Apto.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Perfect. USA. Comedia. H: 4.00, 7.30, 11.00. Apto. **Gothic.** Gran Bretaña. Terror. H: 6.00, 9.30. 18 años.

TORROELLA DE MONTGRÍ

MONTGRÍ
El lío de papá. Catalunya. Comedia. **Campo del infierno.** USA. Acción. H: Desde 10.00. 18 años.

TEATRE ALBENIZ
IMANOL ARIAS
VICTORIA ABRIL
EL LUTE
CAMINA O REVIENTA
Horari: 4 - 6.10 - 8.20
10.30

Cinemas obc SALA c
3ª setmana d'èxit
Versió catalana
La senyora
Horari: 4.30 6.30 8.30 i 10.30

TELEVISIÓN



- 08.30 Carta de ajuste.
- 08.45 Un, dos, tres... «Lo que hoy sueña».
- 10.15 Don Quijote de la Mancha.
- 10.45 La bola de cristal.
- 12.00 Nueva gente.
- 12.50 Objetivo '92.
- 14.20 Lotería.
- 14.30 48 horas.
- 15.35 Daniel el travieso.
- 16.00 Primera sesión. «Destino Tokio». (1943). Director: Delmer Daves. Intérpretes: Cary Grant, John Garfield, Alan Hale, John Ridgley. De la bahía de San Francisco zarpa el submarino Copperfin en misión secreta. Cuando se encuentran en alta mar, el capitán Cassidy anuncia a los tripulantes que su destino es la bahía de Tokio. Continúa su navegación hasta llegar a las islas Aleutinas, donde esperan a un hidroavión americano que conduce a un oficial experto en meteorología. Éste pasa a bordo pero antes de que el «Copperfin» pueda sumergirse de nuevo es bombardeado por dos aviones japoneses. Como resultado del combate, una bomba japonesa atraviesa el casco del submarino, por lo que es preciso desmontarla antes de que estalle. Reparados los desperfectos, el submarino prosigue su marcha hacia la bahía de Tokio, fuertemente defendida por redes antisubmarinas y campos de minas...
- 18.25 Érase una vez... la vida. «Los centinelas del cuerpo».
- 18.50 Profesor Poopsnagle.
- 19.00 Número 1. Programa semanal de información sobre ventas de discos que elabora la Asociación fonográfica y videográfica española.
- 19.40 El equipo A. «El campeón». Los miembros del equipo A compran el 60% del contrato de Billy Marquette, campeón de boxeo. El 40% restante lo controla Monroe, que mediante presiones apaña los combates, empleando el dinero de las lucrativas apuestas en el tráfico de cocaína.
- 20.30 48 horas.
- 21.05 Informe semanal.
- 22.20 Sábado noche. Programa de variedades presentado por Lidia Bosch y Tony Cantó.
- 23.30 Verdi. «Los años de prisión». El nueve de marzo de 1844, Verdi estrena, por fin, su obra «Erna-

ni» en la Fenice, de Venecia. Poco tiempo después se marcha a Milán donde vivirá cinco años que él mismo llamará «los años de prisión». Finalizado este período, durante el cual escribió varias óperas, regresa de nuevo a Busseto, donde algunas tierras y un palacio, en el cual se instala. Mientras tanto, sus óperas continúan exaltando el patriotismo del pueblo, que desea por encima de todo la expulsión de los austriacos. Bajo estas circunstancias de protesta, estalla en 1848 la revolución en Francia. Cine de medianoche. «Pixote, la ley del más débil». (1981). Director: Héctor Babenco. Intérpretes: Marília Pera, Jardel Filho, Fernando Ramos da Silva, Jorge Luliao, Gilberto Moura. Durante una redada son detenidos un grupo de muchachos con edades comprendidas entre los 8 y los 17 años. Entre ellos se encuentra Pixote, un inocente chiquillo abandonado por su familia. Los cinco muchachos son recluidos en un reformatorio de Sao Paulo, donde reciben un trato inhumano. Poco a poco aprenden las leyes de la supervivencia en un mundo desquiciado por la pobreza y la injusticia.

02.45 Despedida y cierre.

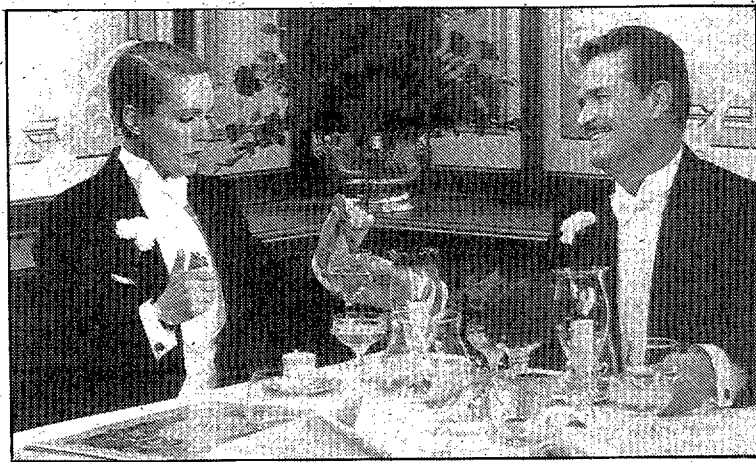


- 10.00 Dibujos animats.
- 10.45 El vividor.
- 11.15 Mirades.
- 12.00 Una historia particular.
- 13.00 La vall de Shallowford.
- 14.00 L'Informatiu cap de setmana.
- 14.30 135 escons.
- 15.00 Estadio 2. Programa de transmisiones deportivas que esta tarde se centrará en los siguientes deportes: golf, torneo Suntory World Matchplay desde Berkshire; balonmano desde el pabellón Ruiz de Velasco de Alcalá de Henares donde se disputará el partido Cajamadrid-Barcelona; baloncesto, encuentro Cajacanarias-Real Madrid desde Tenerife.
- 21.00 L'Informatiu cap de setmana.
- 22.00 El bosque sagrado. «Cuanto se nombra existe».
- 22.30 Berlín Alexanderplatz. Director: Rainer Werner Fassbinder. Intérpretes: Wunter Lamprecht, Barbara Sukowa, Gottfried John, Ivan Desny, Elisabeth Trissenaar. La acción arranca en el

- año 1928. Franz Biberkopf, que en otro tiempo fue albañil, acaba de salir de la cárcel de Berlín-Tegel, en la que ha permanecido durante cuatro años por el asesinato de su amante, Ida.
- 23.55 Diálogos con la música.
- 00.25 Despedida y cierre.



- 09.30 Carta d'ajust.
- 09.55 Començament d'emissió.
- 10.00 Sardanes.
- 10.25 Universitat oberta.
- 13.00 Cinc i acció.
- 14.15 Oh! Bongònia.
- 15.00 Telenotícies cap de setmana.
- 15.30 Bona cuina.
- 15.35 Els barrufets.
- 16.00 La gran vall. «L'altra cara de la justícia». Bodine, l'anterior «sheriff» de Stockon, dirigeix una banda de bandolers que assalten i cremen els ranxos dels voltants. Els Barkley, que no saben que Bodine és el cap de la banda, recorren a ell i li demanen que torni a ser el «sheriff». Bodine accepta, però aviat el seu ajudant començarà a sospitar. Al final, Bodine segresta Victòria per aconseguir un substanciós rescat.
- 17.00 Olímpics en acció.
- 18.00 La ruta de la seda. «El llegendari Ladam». Un nou episodi d'aquesta sèrie documental que ens ofereix la ruta de la seda, era un camí per on no solament es transportava la seda, el vidre i les pedres precioses, sinó també les mostres culturals de diferents països des de Xina fins a Europa.
- 19.00 Joc de ciència. «El cost de l'energia».
- 20.00 Telenotícies cap de setmana.
- 20.30 Futbol. At. Bilbao-Real Sociedad. Des de l'estadi de San Mamés, transmissió en directe del partit de Liga.
- 22.30 Pel·lícula. «Victor, Victoria». (1982). Director: Blake Edwards. Intèrpretes: Julie Andrews, Robert Preston, James Garner, Lesley Ann Warren, Alex Karras i John Rhys Davies. París, 1934. Victoria Grant, després del fracàs de la seva actuació de prova en el cabaret Chez Lui, camina afamada pels carrers de la ciutat.
- 01.00 Fi d'emissió.



Julie Andrews i James Garner... els podrem veure?

Avui, segona oportunitat (TV3, 22.30 h.)

«Victor, Victoria»

Dimecres passat, tots els telespectadors catalans amants del bon cinema que estaven admirant o gravant en vídeo una de les millors pel·lícules que TV3 ens ha ofert en la seva història, van veure que, de sobte, poc abans de les onze de la nit, els va marxar la llum i també el gaudi, la màgia, la gravació, tot. Però TV3 ha estat conseqüent amb la importància de la pel·lícula i, segons ens comunicà ahir a la tarda, aquest vespre tindrem una segona oportunitat per quedar-bocobadats davant la mestria de Blake Edwards, l'encisadora presència de Julie Andrews, la genialitat de Robert Preston i l'expressió permanent incrèdula de James Garner. Tot això, acompanyat per la música i les cançons de Henry Mancini. Podríem demanar més?

RADIO

- 07.00 Bonjour la France.
- 08.55 Envole-Toi.
- 09.30 Espace club.
- 12.05 Tournez... manège.
- 13.45 La une est à vous.
- 15.45 Tiercé.
- 18.00 Trente millions d'amis.
- 19.25 Marc et Sophie.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.30 Le japon de nemours.
- 22.20 Commissaire Moulin.
- 23.45 Une dernière.
- 00.50 Fin des émissions.



RÀDIO GIRONA OM
07.00. Matinal SER. 08.30. El plumier. 10.03. Nostra dansa. 11.00. Super Baby. 12.03. Sorteio Loteria. 12.30. La meva música predilecta. 13.30. Micrófon esportiu. 14.30. El informatiu de las dos y media. 15.00. Bon cap de setmana. 20.00. Informativo de las ocho. 20.30. Club deportivo. 22.05. Fin de semana. 23.00. Hora 25.

RÀDIO GIRONA FM
07.00. Al dia. 07.15. Sábado, sabadete. 08.00. Al dia. 09.00. La música de la teva vida. 14.00. Las 14 horas, informativo. 14.30. Connexió Cadena Catalana.

RADIOCADENA GIRONA OM
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

RADIOCADENA GIRONA FM
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RCE Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.

RÀDIO GRUP
09.00 Ja és cap de setmana. 15.00 Sintonia de gols cap de setmana. 15.30. Ja és cap de setmana. 19.00. Connexió Cadena 13.

RÀDIO COSTA BRAVA
07.05 La ràdio brava. 08.00 Ràdio-notícies C-13. 09.30 Ràdio-notícies RCB. 10.05 Al voltant de la sardana. 10.30 Ràdio-notícies RCB. 11.00 Ràdio-notícies C-13. 12.05 Final setmanal campanya «La ràdio brava» 87/88. 12.30 Ràdio-notícies. 01.00 Connexió Cadena 13 (Ràdio Barça).

RÀDIO OLOT
09.00 Vísca l'estiu! 11.00 Informatiu Ràdio Olot. 13.30 Edició especial. 15.15 Cilindrada. 21.15 Nits d'estiu. 23.00 Concerts. 03.00 Connexió CR.

RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.
05.00 El madrugón. 08.25 Agro popular. 09.00 Protagonistes vosotres. 13.00 Protagonista-la notícia. 13.30 Força Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-horari. 15.05 Femenino plural. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

RÀDIO POPULAR FIGUERES F.M.
09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 Música. 11.30 Notícies. 12.05 Doghouse. 13.30 Força Unió. 14.15 La nostra dansa. 15.00 17600 Figueres. 22.00 Connexió OM.

RÀDIO SER EMPORDÀ
De 8.00 a 24.00 Els 40 principals.

RADIO MARINA
08.30 Primera ona. Resum de la setmana. 22.30 Estels a la mitjanit.

- 09.00 Journal des sourds et malentendants.
- 09.20 Récré A2.
- 11.55 Météo.
- 13.00 Édition de 13 h.
- 14.00 Galactica.
- 15.00 Basket.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 Affaire suivante.
- 20.00 Édition de 20 h.
- 20.30 Champs Elysées.
- 22.15 Deux flics à Miami.
- 23.05 Les enfants du rock.
- 00.35 Dernière édition.



- 08.45 Espace 3.
- 14.00 Championnats de France d'orthographe.
- 14.45 Tennis: Open de Toulouse.
- 17.00 Musicales.
- 19.00 19-20.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.35 Disney Channel.
- 22.00 Le divan.
- 22.15 Soir 3.
- 22.45 Sports 3.
- 23.45 Musiques, musique.
- 23.55 Fin des émissions.



A partir de hoy, en TVE-2

«Berlin Alexanderplatz», una serie de Rainer W. Fassbinder

«Berlin Alexanderplatz» es el título de la nueva serie que comenzará esta noche, en la que se narran las aventuras de un ex presidiario que intenta encauzar su vida en los barrios proletarios y bajos fondos del Berlín de los años veinte. Este relato realista y costumbrista que dirigió Fassbinder dos años antes de su muerte sigue fielmente la novela homónima de Alfred Döblin (1878-1954), uno de los grandes escritores europeos de nuestro tiempo.

En el reparto de esta serie, de 14 capítulos, destaca Barbara Sukowa, cuyo trabajo en el papel de la prostituta Mieze le valió el Premio Alemán de Interpretación en 1981. La serie, coproducida por las televisiones alemana e italiana, centra su acción a partir de 1928. En ella se cuenta la historia de Franz Biberkopf, un albañil que acaba de salir de la cárcel tras cuatro años de condena por el asesinato de su novia. Franz, papel que interpreta Gunter Lamprecht, se jura a sí mismo llevar un vida honrada, pero las circunstancias de la vida



Una película de catorce horas, dirigida por Fassbinder.

le llevan por otro camino. Comienza trabajando como repartidor de periódicos y termina involucrado en una banda de delincuentes. Se da a la bebida, pierde un brazo y, al final, es internado en un manicomio.

«Berlin Alexanderplatz» es una

exhaustiva versión televisiva que Fassbinder hizo medio siglo después de publicarse la obra de Alfred Döblin, novela que fue traducida a diez idiomas y considerada como la obra maestra con la que el escritor judío logró una renovación profunda en la literatura alemana de su tiempo.





RAMON ROVIRA

Mestres ben pagats

Fa pocs dies Girona ha estrenat la nova escola universitària d'informàtica, un centre que donarà sortida a bona part de les múltiples aspiracions de joves que volen endinsar-se en aquest complex món. És un pas important pel que fa a la consolidació de l'ensenyament universitari a les nostres comarques, que ara que es torna a bellugar en funció de la quarta universitat és el moment de donar-li el suport definitiu.

Amb tot, la qüestió que volia tractar és una altra. Fa referència a la poca predisposició de molts professors a venir a treballar a les comarques de Girona. Diuen que aquesta va ser una de les causes que varen motivar que la facultat de veterinària no s'instal·lés a casa nostra. És clar que la situació no acaba aquí. Molts especialistes capacitats per a la docència no volen ni sentir a parlar del món universitari perquè els sous que es paguen son absolutament ridículs si es comparen amb els guanys que poden obtenir treballant en l'empresa privada. Aquesta situació que també es dona en altres instàncies de l'Administració provoca una progressiva descapitalització de l'estament docent que repercuteix directament en la qualitat de l'ensenyament que s'ofereix. Els professors, si realment tenen vocació de tals i no troben una altra feina que els permeti viure en millors condicions, s'han de conformar amb uns sous relativament baixos per la feina i responsabilitat que porten a cap. Aquesta situació anacrònica ja ha desencadenat nombroses fugues de cervells cap a altres indrets on la ciència és més ben pagada. Amb tot la qüestió fonamental és que, si no hi ha un estimul suficient per portar a cap la seva feina, els professors han de compaginar aquesta activitat amb altres feines amb una dispersió d'esforços evident. És un problema difícil de resoldre perquè en moment de crisi és sempre fàcil retallar per aquell que tens més a prop. El temps i l'experiència han demostrat, però, que la feina dels mestres és fonamental i que un duro ben invertit en ensenyament és sempre un negoci rendible a mig termini.

Lola Flores será embargada si hoy no deposita la fianza

REDACCIÓN

Madrid.— Lola Flores deberá depositar hoy una fianza de 145 millones de pesetas, ya que si no lo hace el juzgado procederá al embargo de sus bienes para cubrir esa cuantía, según informaron ayer fuentes jurídicas.

La cantante folklórica acudió a primeras horas de la tarde de ayer al Juzgado de Instrucción número 20 de Madrid, donde se tramita el sumario abierto contra ella por supuesto delito fiscal.

En dicho juzgado le fue notificado a Lola Flores el auto de procesamiento, prestó «declaración indagatoria» y fue requerida para que hoy deposite la fianza exigida.

El abogado de Lola Flores declaró que la cantante se declarará in-

solvente, porque no tiene esa cantidad de dinero, «ni tiene de dónde sacarlo».

Ayer Lola Flores estaba citada a las nueve de la mañana por la titular del juzgado, Felisa Atienza, quien suspendió la cita matinal «por cuestiones del juzgado» y recibió a la cantante a primeras horas de la tarde, según las mismas fuentes.

La cantante folklórica se encuentra «muy disgustada», pero continúa confiando en la justicia, y ayer acudió al juzgado siete horas después de la prevista en principio para su declaración indagatoria. Declaración que se realiza al notificar el auto de procesamiento, para que explique si está o no de acuerdo con las acusaciones.

Según el procedimiento ejecuti-

vo, si no se deposita la fianza en el plazo fijado por la ley, se embarga en primer lugar el dinero, si lo hay, para lo cual se cursan órdenes a los bancos donde el procesado tenga cuentas corrientes con el fin de que éstas sean bloqueadas.

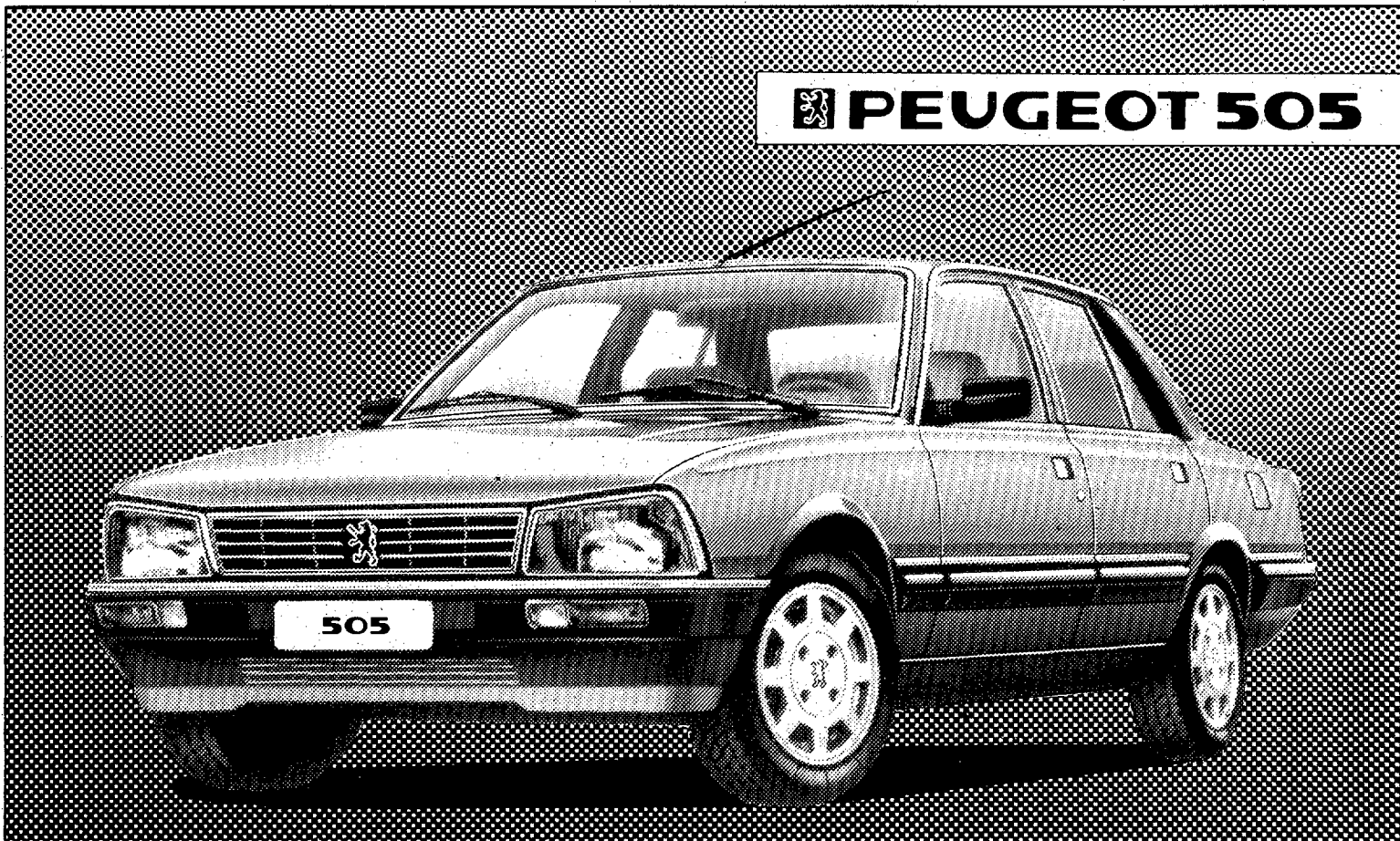
Si con ese dinero no es suficiente para cubrir la fianza impuesta, se embargan bienes por el siguiente orden: efectos públicos y títulos o valores que coticen en bolsa; alhajas de oro, plata o pedrería; créditos realizables en el acto; frutos y rentas de toda especie; bienes muebles o semovientes; bienes inmuebles; sueldos o pensiones; créditos y derechos no realizables en el acto, y establecimientos mercantiles e industriales.

Caso de que fuera necesario embargar bienes que estén en el

domicilio de la procesada, se trasladarían a la vivienda un agente judicial y el secretario del juzgado que instruye el sumario.

La cantante Lola Flores fue procesada el pasado 8 de octubre, como presunta autora de cuatro delitos fiscales, cometidos al no haber hecho la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) durante los años 1982, 1983, 1984 y 1985, en los que ella y su marido percibieron unos ingresos totales de algo más de 200 millones de pesetas.

Según el auto de procesamiento, el matrimonio podría haber defraudado a Hacienda la cantidad de 53 millones de pesetas, por lo que si fuera condenada podría imponerse una multa de 318 millones de pesetas.



PEUGEOT 505

La mejor financiación. Por sistema. 26.250 pts/mes.

Peugeot le ofrece el mejor sistema de financiación para comprar su Peugeot 505.

26.250 pts. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.600 pts. al mes. Una pequeña subida que apenas notará. Empezará con 26.250 pts. al mes.

Aumentará sólo 1.313 pts. el segundo año, 1.750 pts. el tercer

año y 2.625 pts. el cuarto año. Un incremento mínimo en el mejor sistema de financiación de todo el mercado.

Aprovechese del sistema y compre ahora su Peugeot 505.

En cualquier concesionario Peugeot Talbot, le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación. El mejor, por sistema.

1 ^{er} AÑO	2 ^o AÑO	3 ^{er} AÑO	4 ^o AÑO
26.250 pts.	27.563 pts.	29.313 pts.	31.938 pts.
Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.885.000 Entrada inicial: 660.000*. Precio total financiado: 2.270.896			
56 PAGOS (14 POR AÑO)			
1 ^{er} año 26.250 2 ^o año 27.563	3 ^{er} año 29.313 4 ^o año 31.938	* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado.	
Esta acción es válida durante el mes actual			

Apo. DG T. P. 2987

PEUGEOT
TALBOT
FINANCIACIONES

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT

Trobareu el

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

ESTANC BADOSA
Gran Via Jaume I, 6
GIRONA

Un británico y una alemana fallecen ahogados en Tarragona

Vilaseca i Salou (Tarragona).— Un joven de nacionalidad británica y una ciudadana alemana perecieron ahogados, el pasado jueves, en aguas próximas a las costas de las localidades tarraconenses de Salou y Montroig, respectivamente, informaron ayer fuentes de la Guardia Civil.

El cuerpo sin vida del británico Jaime Banrs, de 13 de edad, fue rescatado por efectivos de la Cruz Roja del Mar en las proximidades de la playa de Garbí de Vilaseca i Salou, donde residía eventualmente en un hotel.

El cadáver de Irmagard Rieger, ciudadana alemana de 46 años de edad, fue localizado en la playa Pinos, situada en el término municipal de Montroig, donde residía en la urbanización Pino Alto de la que se ausentó sobre las 4 de la madrugada del pasado día 15.

El juez decreta la libertad, bajo fianza de 30 millones, para Ruiz Mateos

Madrid.— El juez Rodolfo Soto Vázquez, que sigue la causa de José María Ruiz Mateos, decretó ayer la libertad provisional con fianza de 30 millones de pesetas para el empresario jerezano ingresado en prisión desde el pasado mes de septiembre, según informó su hijo, Zoilo Ruiz Mateos.

Esta fianza de 30 millones fue la decretada anteriormente y rechazada por el ex propietario de Rumasa, que tras un orden de busca y captura ingresó en la prisión de Alcalá-Meco.

Según el hijo de Ruiz Mateos «esto no tiene ningún sentido y mi padre no piensa abandonar la cárcel por ahora, porque las condiciones son las mismas que antes».

Zoilo Ruiz Mateos afirmó que la única forma por la que su padre accedería a abandonar el centro penitenciario sería «cuando se celebre un juicio justo donde estén presentes todas las partes implicadas en el caso Rumasa, y no sólo mi padre».

Sufrió un paro cardíaco, al parecer debido a una sobredosis de droga

Misteriosa muerte de un joven de 18 años de Banyoles

Durante la tarde de ayer se le practicó la autopsia

R.P.V.

Banyoles.— El vecino de Banyoles Josep Q., de 18 años de edad, fue hallado muerto en el interior de su domicilio durante la madrugada de ayer, según fuentes de la Policía Municipal de esta localidad.

Las mismas fuentes informaron que el joven falleció a consecuencia de un paro cardíaco, presumiblemente producido por una sobredosis de droga, circunstancia que no puede ser confirmada hasta que se conozcan los resultados de la autopsia que se le practicó en la tarde de ayer.

Adicto a la droga

Las mismas fuentes señalaron

que tanto Josep como su hermano eran toxicómanos, y que el finado ya había tenido problemas de salud a causa de su adicción a los estupefacientes, añadiendo que, actualmente, el hermano del finado se encuentra internado en un centro de rehabilitación de toxicómanos.

El cuerpo sin vida de Josep fue trasladado al depósito de cadáveres de Banyoles, donde durante la tarde de ayer se le practicó la autopsia sin que hasta el momento se conozcan los resultados de la misma.

Por otra parte, fuentes de la Guardia Civil, cuerpo que realizó el atestado e instruye las diligencias, señalaron que el joven había fallecido en su domicilio al sobrevenirle

un paro cardíaco, añadiendo que éste podría estar motivado por una sobredosis de droga, puesto que el joven tenía antecedentes de consumidor de estupefacientes, «aunque no se sabe, ya que últimamente decían que no estaba «enganchado», por lo que hay que esperar a conocer el resultado de la autopsia».

Las mismas fuentes indicaron que hace falta conocer el resultado de unos análisis que determinarán si la droga fue la causante del paro cardíaco, o bien éste le sobrevino por otras circunstancias, añadiendo, también, que se instruyen diligencias porque Josep Q., que estudiaba COU en el instituto de Bachillerato de Banyoles, tenía antecedentes de consumidor de droga.

A la espera de la decisión de la juez de Santa Coloma de Farners

Sigue detenido el sospechoso del asesinato de Silvia Cobo

Se detectaron contradicciones en su declaración

R.P.V.

Girona.— Juan Antonio G. T., el joven de Blanes que fue detenido el pasado miércoles como sospechoso del asesinato de la joven de 17 años de edad Silvia Cobo Ruano, seguía ayer en las dependencias de la comandancia de la Guardia Civil de Girona, según fuentes policiales.

Las mismas fuentes manifestaron que Juan Antonio, un delincuente común que reside en el mismo barrio de Blanes que la joven asesinada, permanecía detenido en las citadas dependencias a la espera de la decisión de Asunción Domínguez, juez accidental del Juzgado de 1ª instancia e instrucción número 1 de Santa Coloma de Farners, que instruye el caso.

En este sentido, las mismas

fuentes manifestaron que la juez de Santa Coloma seguía ayer estudiando el caso, por lo que aún no había decidido si el detenido era trasladado al Juzgado o bien quedaba en libertad.

Contradicciones

Fuentes de la Guardia Civil indicaron que, a pesar de que no existen pruebas definitivas sobre la participación de G.T. en el crimen, existen contradicciones en la versión dada por el detenido sobre sus movimientos durante la noche del sábado y la madrugada del pasado domingo.

El pasado jueves, al tomarse la declaración en las dependencias de la comandancia de la Guardia Civil de Girona, Juan Antonio, que negó su participación en el cri-

men, contó con la asistencia de un abogado de oficio, concretamente del letrado gerundense Jaime Gascon.

Hallazgo del cadáver

Como recordarán, el cuerpo sin vida de la joven de 17 años de edad Silvia Cobo Ruano fue hallado a las 10'15 horas del pasado domingo, en un descampado del sector de «Los Pavos» de Blanes.

Inmediatamente se le practicó la autopsia que reveló que, entre las cuatro y las cinco de la madrugada del mismo día, Silvia Cobo había sido estrangulada y violentada sexualmente.

Asimismo, la autopsia puso de manifiesto que el cuerpo de la joven no presentaba otras señales de violencia.

Un muerto y 12 intoxicados por emanaciones de gas

Madrid.— Un joven resultó muerto y otras doce personas intoxicadas de diversa consideración por el gas emanado cuando se encontraban en el interior de una caldera de la fábrica Franjoe, S.A., en la localidad madrileña de Humanes.

El accidente ocurrió sobre las 13,05 horas de ayer, cuando cuatro trabajadores se encontraban dentro de la caldera, de tres metros de profundidad, que momentos antes había sido vaciada de su contenido de ácido cianhídrico.

El joven Ángel Bocanegra, de 16 años de edad, falleció por intoxicación y otras doce personas resultaron afectadas por la inhalación de gases, sin que por el momento se conozcan las causas

del accidente, según manifestaron fuentes de la Guardia Civil.

Un cabo del cuerpo de bomberos de Fuenlabrada, Antonio Rojas Rodríguez, y tres miembros de la Cruz Roja resultaron intoxicados levemente mientras participaban en el rescate de los trabajadores.

Dos de los afectados, Carlos del Val Ramírez y Juan José Moreno Aragonés, se encontraban en estado muy grave en el Hospital de Móstoles, según informaron fuentes del centro.

Otros cuatro hombres se hallaban internados en estado menos grave en el mismo hospital y los otros seis recibieron el alta, tras ser reconocidos en este centro y en el Primero de Octubre.

Amplio seguimiento de la huelga de funcionarios de Tráfico

Girona.— El personal de la Dirección General de Tráfico informaron que en la Jefatura Provincial de Girona la jornada de huelga realizada ayer fue secundada por un 72% de los funcionarios en servicio. Asimismo señalaron que se mantuvieron los servicios mínimos en las dependencias de la Jefatura.

Fuentes de los funcionarios de la Jefatura de Girona valoraron la jornada de huelga, convocada por los sindicatos UGT,CCOO y CSIF, como «muy positiva», añadiendo que ahora hay que esperar la respuesta de la Dirección General, en función de la cual podría «llevarse o no a cabo otra jornada de huelga».

Por su parte, el Gobierno Civil de Girona informó que de los 56 funcionarios que integran la plantilla de la Jefatura Provincial de Girona fueron 26 los que secundaron la huelga, «lo que supone aproximadamente un 51% de la plantilla». Añadiendo que se mantuvieron los servicios mínimos en matriculación de vehículos nuevos, exámenes de conducción, información y registro de entrada, mientras que la caja sólo funcionó a efectos de matriculación y que no se cobraron multas, indicando que fueron 25 los funcionarios afectos al cumplimiento de los citados servicios mínimos.

Por lo que respecta al seguimiento de la huelga a nivel nacional, según el comunicado del comité de huelga, el porcentaje medio de seguimiento en las provincias fue de un 63%, señalando que se cerraron las dependencias de las jefaturas en 8 provincias y se mantuvieron los servicios mínimos de información y registro, mientras quedaba casi totalmente paralizado el servicio de exámenes.

Según el mismo comunicado, los funcionarios solicitan «la negociación de los fondos de productividad basada en criterios de respeto proporcional y no discriminación. La aplicación del fondo de reclasificación de los presupuestos generales del Estado de 1986, acordada entre representantes de la Dirección General de Tráfico y los sindicatos UGT y CC.OO. en fecha 3 de abril del 87. El pago inmediato de las cantidades adeudadas por servicios prestados y reconocidos por la Administración».

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

FRANCESC VERDAGUER DURAN.

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

JOYAS

JOYAS A MITAD DE PRECIO POR CESE NEGOCIO EN BANYOLES

C/ Sta. Maria, nº 12
BANYOLES

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

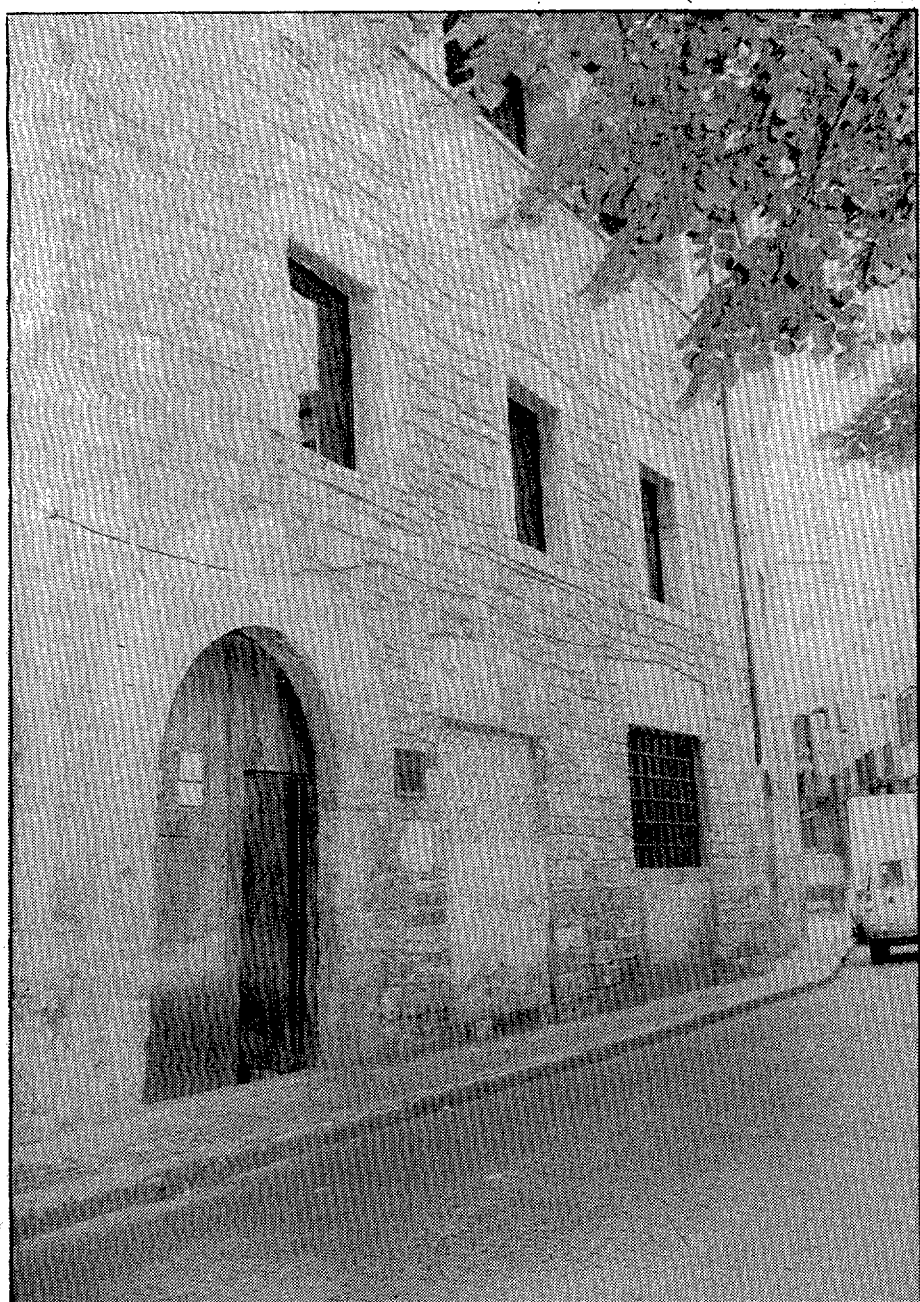
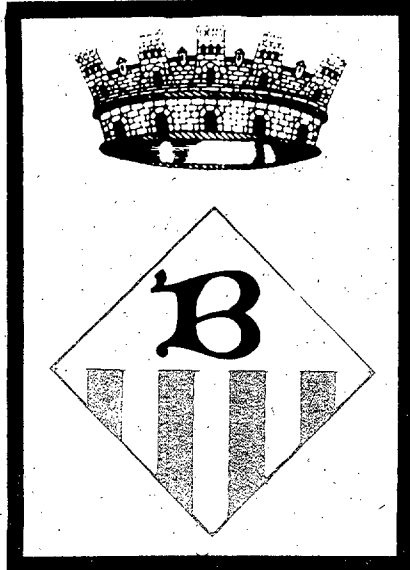
Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.746

Dissabte, 17 d'octubre de 1987

Preu: 60 pessetes



FIRA COMERCIAL DE BANYOLES

SANT MARTIRIÀ 87



El Cercle de Catòlics vol informar dels seus cent anys de vida amb una mostra

Dintre del context de la fira de Sant Martíà tindrà lloc a Banyoles una mostra retrospectiva dels cent anys del Cercle de Catòlics als baixos de la Caixa de Pensions. El Cercle de Catòlics, que presideix Salvador Boix, ha volgut presentar per la fira una recopilació de fotos, programes i tota mena de documents impresos que recullen l'activitat realitzada durant els cent anys del cercle, abans Jovenut Catòlica de Banyoles, activitat principalment teatral.

Actualment el teatre i el local social del cercle són inhabilitats per desenvolupar cap activitat, ja que encara continuen les obres de reconstrucció del sostre i de pas s'actualitzaran les dependències, les mesures de seguretat i també s'està remodelant el cafè. El sostre del teatre es fa enfonsar ara fa dos anys per davallada d'un dels cavalls de sosteniment i des de llavors els membres del cercle han treballat, primer per adquirir el local que no era de la seva propietat, i més tard —a hores d'ara— per realitzar tots els tràmits burocràtics, dissenyar els plànols i començar les obres de reconstrucció.

En les dependències del Cercle Catòlic es duen a terme, a més del teatre, activitats com el billar, els escacs o el foment de la sardana, activitats que es desenvolupen al local del carrer Abeurador, no pas als locals de la plaça Major, que són els que estan en obres. Un grup important de nois i noies que formen la secció teatral del cercle esperen la conclusió de les obres per poder reprendre els assaigs teatrals i les representacions.

D'altra banda hem d'esmentar que estava prevista pels pròxims dies la convocatòria d'un nou certamen literari, el premi Ciutat de Banyoles, que s'ha hagut d'ajornar previsiblement fins a la primavera vinent. Actualment s'està formant la comissió organitzadora i els jurats corresponents per als gèneres de narrativa, poesia i història local, i es preveu que per mitjan gener es publicaran ja les bases del premi.



Unes quinze mil persones es preveu que passaran per la fira.

La fira de Banyoles perdrà expositors en coincidir amb les fires de Girona

El proper dia 23 s'inaugurarà a Banyoles, a la plaça de les Rodes, la fira de Sant Martíà, una fira que encara que augmenta progressivament el nombre d'expositors està notablement aombra enguany per la celebració de les fires de Girona, que s'inauguren el dia 24. Fins ara la fira de Banyoles no havia coincidit mai amb la de Girona, però aquest any coincideixen per les mateixes dades i això ha fet que les empreses i comerços més importants de Banyoles no siguin

presentes perquè han escollit estar presents a Girona.

Unes quinze mil persones es preveu que visitaran la fira de Sant Martíà entre els dies 23 i 26, i podran circular pels 4.200 metres d'exposició visitant els 48 stands que s'hauran instal·lat expressament per a la fira.

En aquesta exposició estaran representats diversos comerços de Banyoles dels rams de la informàtica, l'automobilisme, els electrodomèstics i agències immobiliàries i d'assegurances, així

com un nombre important d'empreses de Barcelona i Girona. «La coincidència de dades amb les fires de Girona va fer que haguessim d'atreure empreses i comerços de fora de Banyoles, ja que molts han decidit d'anar a Girona i no podran pas estar aquí», ha comentat el coordinador d'expositors de la fira, Joan Ricart.

A través d'aquestes planes volem fer arribar al lector una panoràmica del que la fira de Sant

Martirià aportarà de nou i donar a conèixer quines són les empreses que el públic trobarà participant com a expositors. També hem volgut parlar de la Banyoles olímpica i conèixer més a fons aquesta vila a través de les impressions d'alguns dels seus personatges. Els protagonistes de la fira són els banyolins, molts d'ells abocats en la realització d'aquesta fira i que per aquest motiu no podran viure la festa sinó des de la tarima dels seus respectius stands.

CARNISSERIA
POLLERIA
EMBOTTITS

Pere Roca

Pça. Major, 11
Tel. 57 03 03
BANYOLES

PASTISSERIA

FORN
CROISSANTERIA

AGROPACIÓ FLEQUERA EMPORDANESA
SOCIETAT ANÒNIMA (A.P.A.S.A.)
Telèfons 77 00 81 / 77 08 41 - L'ESCALA

CLIFEL
S.A.

Álvarez de Castro, 240-242 - BANYOLES
Tel. 57 23 69 - GIRONA

FRED INDUSTRIAL
FRED COMERCIAL
CALEFACCIÓ I REFRIGERACIÓ
PER BOMBA DE CALOR
ELECTRICITAT INDUSTRIAL

DISTRIBUÏDOR:

50 anys al servei del fred

NUTREX

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

NUTREX, S. A.

ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

Apartat, 48 - Tel. (972) * 57 01 00 - Telegrams: NUTREX
Tèlex 57247 - NUX BANYOLES (Girona)

DENKAVIT
LLETS MATERNITZADES
PER EL BESTIAR



És l'oportunitat per als catalans de remar a casa seva. (Foto ARXIU).

Banyoles està preparada físicament i psicològicament per al repte olímpic

Encara que la data de l'anomenament de la seu per a les proves de rem de les olimpíades del '92 no està fixada, la designació es produirà, previsiblement, abans de finals d'any. Banyoles viu ja, quasi amb tota certitud i amb un gran optimisme, el fet olímpic. La seva carta de presentació és l'estany, un marc natural que ofereix unes bones condicions físiques per celebrar les proves de rem, però que també s'ha d'enfrontar a la possible construcció d'un camp de regates artificial al riu Llobregat.

Un cop designada Barcelona com a seu dels jocs del '92, queda per veure si finalment el rem serà per Banyoles. Dieter Peiper, sots-director del Club Natació Banyoles i membre del comitè executiu Banyoles '92, ha comentat que la data de designació de la seu per a les proves de rem serà la conseqüència de les negociacions entre l'Ajuntament de Banyoles i el COOB '92, «i el nostre comiat és el de fer coincidir les possibilitats de Banyoles amb les necessitats que imposa la celebració d'uns

jocs olímpics, després es repartiran les responsabilitats del finançament.

El principal «mur de contenció» amb què s'enfronta la candidatura banyolina és el projecte barceloní de construir una pista artificial a les aigües del riu Llobregat. «Banyoles ofereix una sèrie d'avantatges i d'inconvenients -afegeix Dick Peiper-. El

primer avantatge és que nosaltres ja tenim la pista feta, un estany natural que fa aproximadament 2.125 metres de màxima llargada i que garanteix la regularitat de la pista per a tots els participants. Com a inconvenient es presenta el fet que hem d'adaptar la pista a les mides olímpiques i s'ha d'allargar uns metres». En

efecte, el recorregut de la cursa és de 2.000 metres, però s'han d'afegir uns 250 m. més per banda per als pontons de sortida i d'arribada, llocs on es col·loquen els àrbitres, foto-finish, càmeres, etc., i que els participants necessiten també per poder frenar les embarcacions després de l'arribada.

La Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron (FISA) és l'organisme que, juntament amb la Federació Espanyola de Rem i el COOB, han d'examinar les diferents candidatures per al rem i decidir quina és la pista que reuneix les condicions òptimes per a les proves. En aquest sentit, Dick Peiper ha comentat que «mantenim molt bones relacions amb la FISA i crec que sacrificaran altres inconvenients en virtut de la regularitat de la pista de l'estany, ja que els vents bufen igual per tots els participants. La FISA no vol repetir el fracàs dels últims mundials a Copenhague, en què els resultats van quedar falsejats per la influència dels vents laterals».

Qui és la FISA

La Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron (FISA) es formà l'any 1892 a Torí per unificar les diferents normatives i criteris de les competicions internacionals de rem. La formen 65 països i el seu actual president és el suís Thomas Keller, que l'any 92 ja haurà abdicat del seu càrrec per haver superat els 65 anys d'edat.

L'any 92 la FISA celebrarà el seu primer centenari, fet que

vol aprofitar el comitè executiu Banyoles '92 per anomenar Thomas Keller president d'honor en el cas que es disputessin les proves de rem a Banyoles. Aquest fet i la profunda amistat que uneix el sots-director del Club Natació Banyoles, Dick Peiper, amb els membres de la FISA, sembla que són punts a favor perquè Banyoles sigui designada la seu del rem '92.

La Banyoles del 92 ven una imatge de tradició esportiva i capacitat d'organització

El comitè executiu Banyoles '92 ha presentat la ciutat de Banyoles com el marc ideal per a la celebració de les proves de rem i, possiblement, les de piragüisme a l'estany. Aquest comitè, que presideix l'alcalde de Banyoles, Pere Hernández, el formen a més el cap de l'oposició al Consistori, Joan Solana, Miquel Callís i Francesc Constans -membres de l'anterior equip de govern municipal-, l'arquitecte municipal Joaquim Figa, Josep Riera -un dels redactors de l'avantprojecte presentat l'any 82-, el president del Club Natació Banyoles, Llorenç Castanyer, el professor, geòleg i matemàtic Erundino Sans i el sots-director del Club Natació, Dieter Peiper, més conegut com «Dick» Peiper.

Aquest comitè, segons paraules d'un dels seus membres, Dick Peiper, ha venut al Comitè Olímpic Internacional la imatge d'una Banyoles acostumada a l'organització de competicions de nivell internacional i que tradicionalment se sent abocada a la pràctica dels esports: «Ho demostren la celebració, l'any 85, del campionat d'Europa match des seniors de rem, i el fet que hagi estat escollida per acollir el campionat mundial de rem juvenil que es disputarà el 1991. Banyoles, a més, celebra regularment diferents competicions esportives de tennis, hípica, natació motonàutica i marxes populars que demostren que la població banyolina se sent abocada a la pràctica esportiva i que té una gran capacitat d'organització».

Dieter Peiper ha assenyalat també que en els darrers mesos ha efectuat unes vint-i-vuit sortides a l'estranger per tal de promoure la disputa de regates a Banyoles i per difondre la virtut esportista de la vila. D. Peiper, que és membre de la junta directiva del Club Natació Banyoles des del 1964 i sots-director des del 1972, creu que «les olimpíades són el moment idoni per posar al dia les instal·lacions esportives existents actualment a l'estany i convertir la zona en un paratge natural ideal per a la pràctica de l'esport».

L'avantprojecte presentat per Banyoles contempla, entre d'altres coses, la construcció, als jardins de «la draga», d'un complex esportiu amb un parc municipal, que segons Dieter Peiper «constituirà el paradís dels esportistes més joves i el lloc idoni de descans per a la tercera edat». El Club Natació Banyoles aprofitarà les obres olímpiques per posar al dia les seves instal·lacions, unes de les més velles de la província.

AGUSTI, S.A.

Materials per a la construcció
Biguetes armades i pretensades
Naus industrials, comercials i agrícoles
Elements especials
Tubs lleugers i MC Cracken

Segell CIETAN
Biguetes pretensades
Les úniques a Catalunya
hòmológades pel MOPU

C/. Alfons XII, 147 Ctra. de Madrid a França, km. 718,5
Tel. 57 03 50 Tel. 47 60 75
BANYOLES (Girona) FORNELLS DE LA SELVA (Girona)

Don Cubito

ÉS UN PRODUCTE DE:

CONGELATS OLOT, S.L.

Centre de distribucions
C/. del Terri, s/n
Tel. (972) 59 42 00 (2 línies)
CORNELLÀ DEL TERRI (Girona)

Fàbrica de plats pre-cuinats
Ptge. Manso Portella
Tel. 68 71 59
ARGELAGUER

CONFITERIA
i PASTISSERIA

BOA DELLA

ANTIGA CASA CARRERAS

Fundada el 1850



R.S.I. N° 204794/CAT

Porta Turers, 9
Tel. 57 05 15
BANYOLES

Francesc Noguera, regidor de cultura

«Banyoles i rodalies sempre ha estat comarca»

ARACELI RUIZ

La Fira de Sant Martíà, que se celebra enguany entre els dies 23 i 26 d'aquest mes, representa una de les activitats comercials al carrer que més expectació desperta entre la població i que en qüestió de sis anys s'ha engrandit progressivament i avui representa, per si mateixa, un esdeveniment important a la vila de Banyoles. Aquest any, però, coincidirà cronològicament amb les fires de Girona i això ha fet que molts dels expositors més importants no hi siguin presents perquè han optat per ser a Banyoles. De tot el que envolta la celebració de la fira, de la futura comarca de Banyoles i de la Banyoles olímpica hem volgut parlar amb el regidor de cultura de l'Ajuntament de la vila.

— Què representa la fira de Sant Martíà dintre del context de la ciutat de Banyoles?

— «La fira representa per a Banyoles l'assentament d'una comarca en tant que es posa de relleu la seva importància econòmica, i el moviment comercial i humà de la zona. Enguany no podem comptar amb algunes de les empreses més importants de Banyoles i rodalies, però crec que l'any vinent això no passarà. Els organitzadors de les fires de Girona han ajustat el seu calendari de tal manera que

coincideix amb la fira de Banyoles, però ha estat una casualitat. Com que «ningú no es profeta a la seva terra» algunes empreses de Banyoles s'estimen més donar-se a conèixer a Girona i, és clar, no poden atendre dos fires alhora perquè no tenen el suficient material d'exposició. D'altra banda nosaltres comptarem amb moltes firmes de Girona i Barcelona i aconseguirem fins i tot superar la xifra d'expositors de l'any passat».

La fira del futur

Dintre del recinte firal, situat a la plaça de les Rodes, s'ha instal·lat l'envelat, on a més es duran a terme actuacions infantils amb motiu de la festa de Sant Martíà i és possible que fins i tot aculli una exposició de maquetes.

— «La fira té ja prou importància com per deslligar-se de la festa de Sant Martíà. Si la fira va néixer fa sis anys com a complement de la festa i amb només quatre o cinc expositors, ara mou prou gent com per constituir una cosa a part. De cara a l'any vinent volem que les dades de la fira i la festa no coincideixin i que la fira tingui entitat pròpia. La comissió recentment formada treballa ja per



Francesc Noguera creu en la realitat comarcal de Banyoles.

crear el patronat de fires per al futur».

— Quin és el volum econòmic que mou la fira i quin és el resultat que dona?

— «El volum econòmic que mou és d'uns vuit a deu milions en el muntatge de la fira. A aquesta xifra cal afegir-hi la resposta econòmica que es desprèn del públic i que es tradueix

en vendes. La majoria dels expositors que han estat altres anys tornen, la qual cosa vol dir que la fira ha repercutit positivament en el seu negoci».

La comarca de Banyoles

Damunt de la taula del Departament de Governació de la Genera-

litat de Catalunya es troba l'esmena presentada pels ajuntaments de Banyoles i rodalies que volen que la seva zona es deslligui de la comarca del Gironès i configuri una nova comarca amb tots els serveis administratius traspassats a la que seria capital de la nova comarca, Banyoles.

— «En aquest sentit tots els ajuntaments de la comarca tenen molt clar que Banyoles sempre ha estat el centre d'una comarca i els pobles que la rodegen s'han sentit integrats dintre de la comarca de Banyoles. En tot cas la Generalitat no farà sinó reconèixer una realitat que ja existeix, una comarca que s'identifica no pel lloc on està ubicada l'administració central i els seus organismes, sinó per uns costums i una realitat que revela un moviment de gent cap a Banyoles quan necessiten un centre educatiu, un ambulatori, etc. La tasca feta per l'Ajuntament ha estat la recopilació de documentació que demostra que efectivament Banyoles ja fa molt de temps que fa la funció de capital de comarca i que demostra que la gent se sent més pròxima a Banyoles que a Girona».

— Què comportarà la designació de Banyoles com a capital de comarca i quin nom rebrà?

— «El nom no importa ara, sinó que Banyoles sigui constituïda legalment com a comarca; quan tinguem la criatura ja li posarem el nom. Respecte als canvis que s'hauran de fer, naturalment s'haurà d'acollir tota una sèrie d'organismes i serveis com l'hospital, les dependències del jutjat, etc».

Uno

Líder en tecnologia només n'hi ha Uno.

2.000.000 d'europèus
disfruten ja de l'Uno

Uno Sting 3 P

- 3 portes • 903 c.c.
- 45 CV • 140 Km/h.
- 5 l. cada 100 km.
- a 90 Km/h.

Uno 70 SX 3 P

- 3 portes • 1.301 c.c.
- 65 CV • 165 Km/h.
- 4,9 l. cada 100 Km.
- a 90 Km/h.

Uno 45 S Fire 5 P

- 5 portes • 999 c.c.
- 45 CV • 145 Km/h.
- 4,1 l. cada 100 Km.
- a 90 Km/h.

Uno 70 SL 5 P

- 5 portes • 1.301 c.c.
- 65 CV • 165 Km/h.
- 4,9 l. cada 100 Km.
- a 90 Km/h.

Uno 60 S 3 P

- 3 portes • 1.116 c.c.
- 56 CV • 155 Km/h.
- 4,8 l. cada 100 Km.
- a 90 Km/h.

Uno Turbo i.e. 3 P

- 3 portes • 1.301 c.c.
- 105 CV • 200 Km/h.
- Turbo i injecció electrònica.

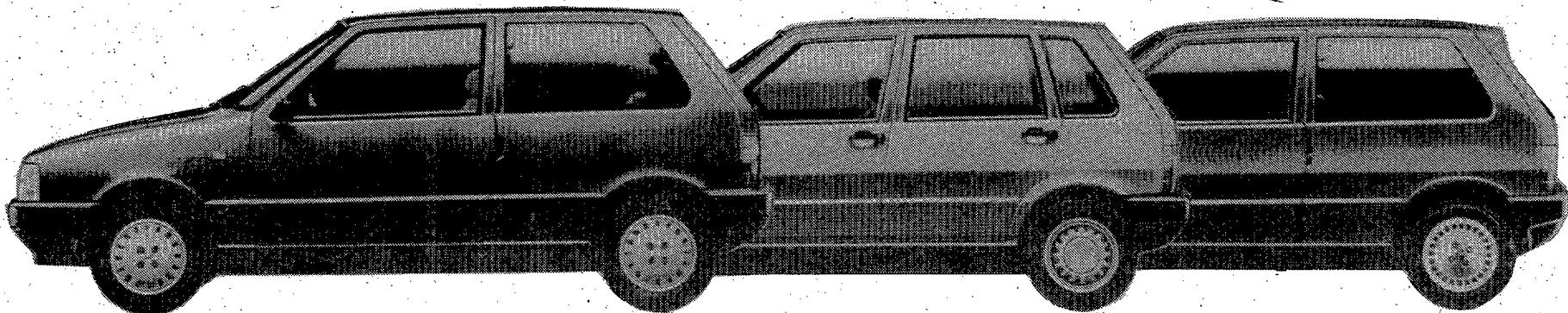
Uno Diesel S 5 P

- 5 portes
- 1.697 c.c.
- 60 CV
- 155 Km/h.
- 4,0 l. cada 100 Km.
- a 90 Km/h.

Encara que vostè estigui veient set versions diferents, totes són Uno. Totes, amb la innovadora tecnologia que Fiat incorpora en els seus models. Totes pensades per a un futur que ja és aquí. Des de 899.080 ptes. Així ho han apreciat dos milions d'europèus que ja tenen Uno. Perquè de tecnologia líder només n'hi ha una. La tecnologia Fiat.

FIAT TECNOLOGIA LIDER

També a través de FIAT FINANCIERA, S.A.



Més de 200 punts de venda i assistència a Espanya.

VITSA SA

CONCESSIONARI

FIAT

Narcís, 28 - Telèfon 24 12 12
17005 GIRONA

OLOT:
GARATGE REPRIS
Avda. Reis Catòlics, 9
Tel. 26 41 45

BANYOLES:
AUTO BANYOLES
Mn. Constans, 276
Tel. 57 29 03

RIPOLL:
AUTO SPRINT
c/. Josep M^a Pellicer
Tel. 70 33 77

SANTA CRISTINA D'ÀRO:
AUTO-TALLER
EMILI BOSCH
Tel. 83 70 23

LLORET DE MAR:
AUTO BRAVA, S.A.
Ctra. Blanes a Lloret
Tel. 36 93 12

PALAFRUGELL:
COMERCIAL AMPURDANESA DEL
MOTOR, S.A.
Clavé, 7 - Tel. 30 34 50

SERVEI OFICIAL POSTVENDA
I RECANVIS



GARATGE INTERNACIONAL
ROBERT VIDAL SA

Ctra. Girona-Anglès (Afores Salt)
Telèfon 23 15 61 - SALT (Girona)



El turisme i el tot terreny seran els únics protagonistes del motor. (Foto: JOAN SEGUR)

Poques novetats i alguna versió actualitzada a la secció d'automòbils

Les diferents firmes automobilístiques que seran presents a la Fira de Sant Martíria aprofitaran per presentar les seves novetats en vehicles i les noves versions de models ja existents. Austin-Rover exposarà, a través de Banyoles Motor, S.A., la seva darrera creació, el Metro Studio 2, un cotxe amb línia esportiva i acabats molt acurats, tals com el disseny de la tapisseria, exclusiva d'aquest model.

El Metro Studio 2 ha estat fabricat en un sol color, el verd jade metalitzat, i en una sèrie limitada. És un dels cotxes més barats que té la marca Austin-Rover -el seu preu supera de ben poc el milió de pessetes-, i la seva línia aerodinàmica i esportiva, de dimensions reduïdes, el converteixen en un dels models de la firma més atractiu per al jovent.

A més de Studio 2, Austin-Rover de Banyoles exposarà el Rover 825 Starling -que amb quatre vàlvules per cilindre representa una autèntica rèplica dels fórmula-1-, el Montego EFI 2.0i, el Rover 216 Vitesse i, possiblement, el Range Rover Turbo Diesel, un tot terreny que per la seva característica diesel s'inclou dintre de la gamma de vehicles industrials, carregats amb un percentatge inferior d'impostos. El Range Rover Turbo surt aproximadament un milió i mig més barat que el seu cosí versió benzina.

Banyoles Motor posarà especial èmfasi a la Fira en presentar el model '88 del Montego EFI 2.0i, una versió que inclou variacions estètiques tals com l'aleró posterior i la tapisseria. La resta de firmes presents a la Fira no presentaran pràcticament cap novetat, com és el cas d'Alfa-Motor Girona o el servei tècnic LADA, sinó simplement la darrera gamma de vehicles que han creat. El servei tècnic LADA de Banyoles exposarà el tot terreny LADA-Niva, un vehicle de disseny soviètic que, segons paraules del propi servei tècnic, surt molt més barat que els seus semblants. Respecte als resultats que obtenen els expositors, Joan Martín, del servei tècnic LADA, ha dit «que per a ells suposa un gran esforç econòmic i de moltes hores de treball extra, però que per altra banda la Fira serveix per promoure's i, a la llarga, aporta nous clients».

Els estands d'automòbils estaran situats, previsiblement, en la zona central del recinte firal.

Diverses firmes automobilístiques presentaran els seus models a la Fira

Una de les ofertes més atractives que el públic trobarà a la Fira de Sant Martíria és la representació de diverses firmes automobilístiques, que exposaran els seus vehicles al recinte firal de la Plaça de les Rodes. El fet de poder examinar els vehicles, seure al volant per uns moments, i demanar tot tipus d'informació i preus sense cap compromís, són els aspectes que més atrauen el públic cap als estands d'automobilisme, fet que quedà demostrat en totes les fires en què els vehi-

cles són presents. A la Fira concorreran Banyoles Motor, S.A. (agent autoritzat Austin-Rover de Banyoles), Alfa Motor, de Girona, i tallers Joan i Miquel -servei tècnic LADA-, així com taller Pedro, de Banyoles. Tots tenen com a objectiu principal donar-se a conèixer al públic i que aquest sàpigui on pot trobar el que està buscant en matèria automobilística. Sebastià Marès Lara, Joan Güell Subirós i Joaquim Sala i Oliva representen a Banyoles Motor, que és la prime-

ra vegada que participa a la Fira, i creuen que «aquesta és l'oportunitat perquè la gent sàpiga que ja no ha de sortir de Banyoles per comprar un cotxe de la marca Austin-Rover. Ara farà un any que hem obert la botiga i creiem que aquest tipus de certàmens faciliten el que la gent s'acosti amb menys protocol a demanar informació i interessar-se pels vehicles». En efecte, aquest tipus de mercats totalment oberts i que

crien gran nombre de públic per la varietat dels productes exposats, fan que la gent que no gosa entrar normalment a una botiga s'adreci al stand a demanar informació, i més tard un percentatge d'aquestes visites esdevengen compradors. El muntatge de la Fira suposa per als expositors un desembúsament de diners important, «a canvi podem demostrar al públic que la marca que presentem és de prestigi però que no tots els seus vehicles són cars».



RESTAURANT

Mirallac

SITUAT AL PEU DE L'ESTANY

Tels. 57 10 45
57 41 88

ESTANY DE BANYOLES

POUS PER AIGUA ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSSIÓ PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

FRANCESC VERDAGUER DURAN.

POUS I PERFORACIONS.

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

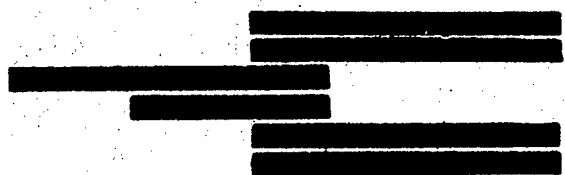
FLORS

Pilar

ESPECIALITAT EN RAMS DE NÚVIA



Paraireria, 8 - Telèfon 57 07 82



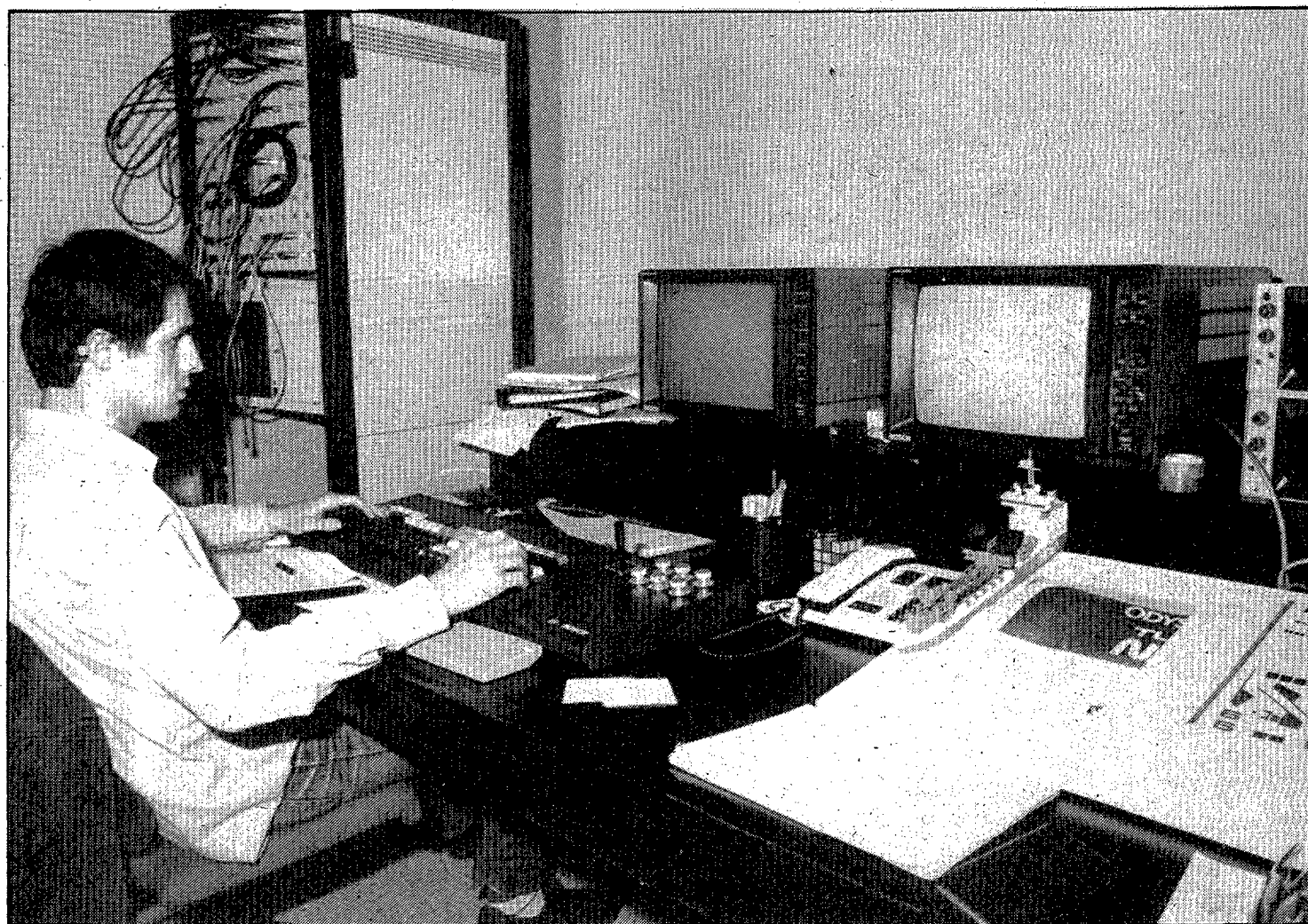
Castrol

Les companyies proposen plans pel futur

Els serveis d'assegurances estaran presents a la fira a través d'una corredoria de Banyoles que presentarà a la fira dos serveis molt concrets de la companyia GES. El primer d'ells, el Pla de Jubilació Revaloritzable, té com a públic objectiu les persones que tenen entre 35 i 45 anys, que gaudeixen d'una situació econòmica estable, i que volen realitzar una inversió per disposar, en un futur fixat, d'un capital important. L'altre pla d'inversió és el GES Junior, adreçat als infants i la gent jove que vol constituir-se un capital pel dia de demà.

El Pla de Jubilació Revaloritzable és un sistema d'inversió que permet crear un important capital o una renda vitalícia al cap d'un període de temps sense realitzar un desemborsament inicial, sinó a través del pagament de quotes periòdiques. El poder adquisitiu del capital final està garantit per les revaloritzacions anuals del 10% —la quota també augmenta anyalment— i al final del contracte l'interessat rebrà per part de la companyia un 90% dels beneficis que aquesta hagi obtingut en la inversió del capital. El Pla implica una desgravació fiscal del 10% a l'I.R.-P.F. i la percepció del capital final no suposa increment de la renda perquè passa a ser patrimoni de la persona. El contracte es pot rescindir en qualsevol moment, i tant el termini de duració del contracte com la quantitat de capital a assegurar el fixa l'interessat. En funció d'aquestes dades i la duració del contracte, es fixen les quotes.

Pel que fa al GES Junior, aquest és un pla adreçat a la gent jove i als infants, els pares dels quals li volen assegurar un capital al fill per al cap d'uns anys.



L'animàtica és una nova funció que s'està incorporant als ordinadors. (Foto: JOAN SEGUR)

La tecnologia de la informàtica atreu per ella mateixa el públic de fires

Una de les vessants que no pot faltar en una fira comercial com la de Banyoles és la informàtica, un dels sectors que més ràpidament evoluciona i que està continuament presentant novetats al mercat de la tecnologia. Aquest tipus de fires es presten molt bé per a l'exposició i promoció d'ordinadors i aparells derivats de la tecnologia i l'electrònica, ja que el públic se sent atret per les màquines i el repte que suposen per a l'home.

Cap primícia no es presentarà

a la Fira de Sant Martírià. El que sí podem avançar és que s'exposarà un model d'ordinador, de recent creació, la novedositat del qual és el seu preu, molt més assequible que el primer prototipus enginyat d'aquest model. L'ordinador en qüestió s'anomena «Amiga» i es tracta d'un ordinador personal compatible que pot ser ampliat. Com a novetat, incorpora un microprocesador 68.000 de motorola i té 16/32 bits.

Sobre aquest model d'ordina-

dor Miquel Rustullet, de Rustullet Informàtica, comenta que «incorpora força variants, com el so estereofònic, sintetitzador de veu, 4.096 colors possibles, control de fins a 8 unitats de disc diferents, i capacitat de fer animació amb temps real així com de treballar amb diferents pantalles alhora. També té sortida per impressora, dispositiu per mòdem, i se li pot incorporar un digitalitzador d'imatges o pot mesclar diverses senyals de vídeo».

La secció d'informàtica serà una de les poques que presenti els seus productes fent participar activament al públic. Concretament dissabte i diumenge, tres firmes de la informàtica han preparat el primer concurs de videojocs al mateix recinte firal, un concurs que a ben segur atreirà als més joves i a aquells que se sentin reptats per la màquina. També és possible que es presenti el vídeo-digital amb capacitat per alternar 9 canals.

Rellotgeria

VILAPLANA

Concessionari oficial:

SEIKO, PULSAR,
TISSOT... etc.

Reparacions
garantides

C/. Sta. Maria, 18
Tel. 57 26 02
BANYOLES

Calçats

REIXACH

Pl. de Sta. Maria, 25
Tel. 57 12 75 - BANYOLES
c/. de St. Ferriol, 32
Tel. 26 92 53 - OLOT



Electricitat-Fontaneria
Sanitaris i Calefacció

DE: MIQUEL PLANAS
I JOSEP MASSANELLAS

Passeig de la Indústria, 54
Tel. 57 25 01

BANYOLES

CONGELATS



PEIX. MARISC I
VERDURES CONGELADES

Oficina i frigorífic:
C/ Canigó, s/n - Tel. 57 03 10
MATA - BANYOLES



- COTXES USATS DE CONFIANÇA
- FINANÇAMENT 36 MESOS
- GARANTIA TOTAL

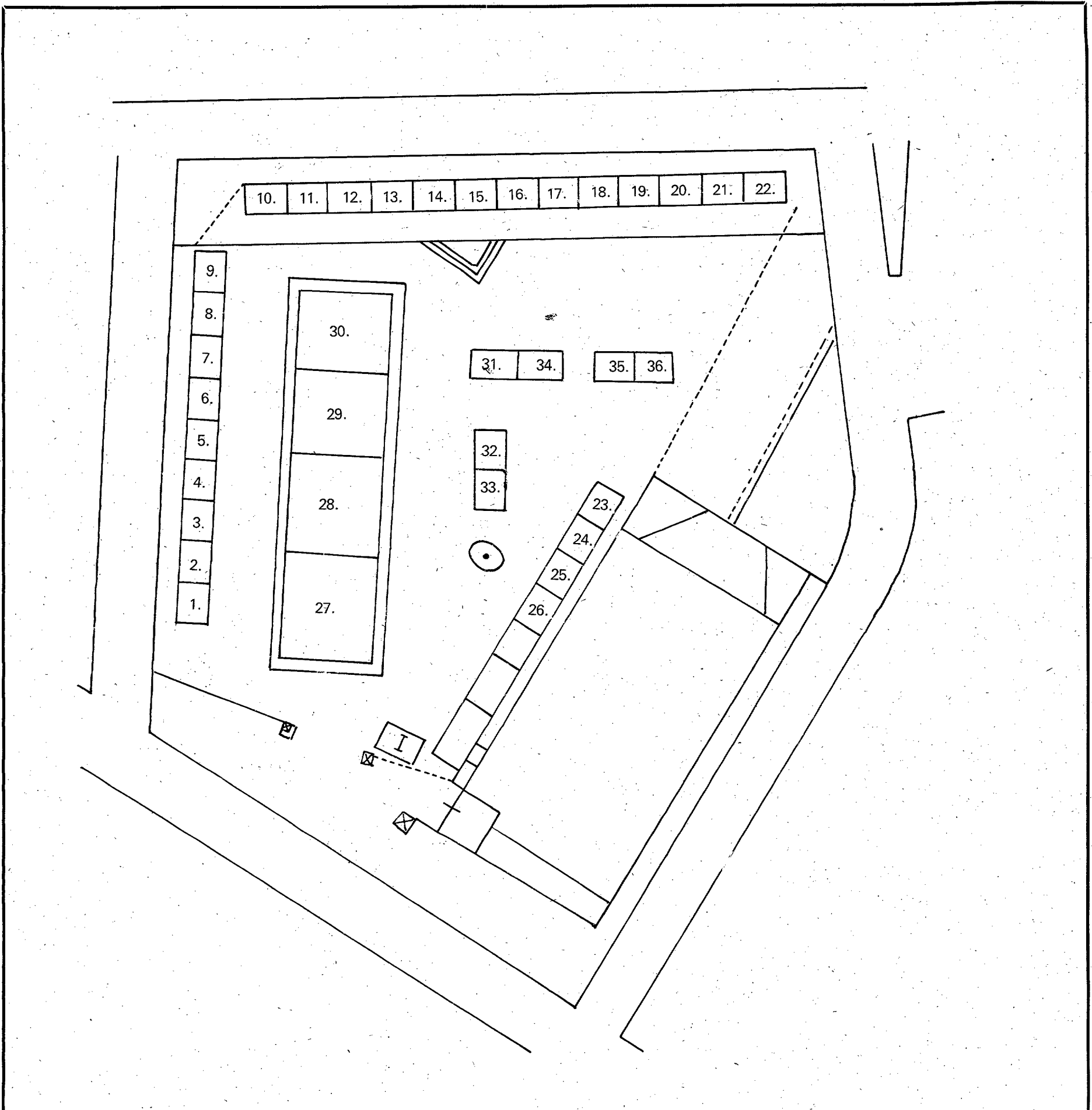
GARATGE

PRATS SALA

C/. Mata, s/n - Tel. 57 23 32 - BANYOLES (Girona).

AGÈNCIA OFICIAL





- 1.— COLL VERT, animals de companyia.
- 2.— MAYLO, bricolatge.
- 3.— Comercial Tècnica de Calefacció, TECCA.
- 4 i 5.— GECLISA, aire condicionat.
- 6, 7 i 8.— TECNILLAR, calefacció.
- 9.— Finques BANAL.
- 10.— HOME CARE.
- 11.— Assegurances LLANDRICH-FEIXAS.
- 12.— Comercial VÍCTOR.
- 13.— ORO CHIC.
- 14.— REGIS CONTA.

- 15.— espai verd.
- 16 i 17.— TAEFRI.
- 18.— REFRICA.
- 19 i 20.— Comercial BARAHOMA.
- 21.— Seguretat MASIP.
- 22.— Galeria CHIC.
- 23.— Filtres CORSA.
- 24.— RUSTULLET Informàtica.
- 25.— Begudes FARRÉS.
- 26.— ELECTROTÈCNIC.

- 27.— Auto Taller Pedro.
- 28.— Taller Joan i Miquel -LADA.
- 29.— Banyoles Motor -AUSTIN-ROVER.
- 30.— Alfa-Motor Girona.
- 31.— Llibreria UETO.
- 32.— Portes basculants MINGO
- 33.— Revista «DIJOURS».
- 34.— ELECTROLUX.
- 35.— SALVAT Editors.
- 36.— Flors del Montseny.

FIRA COMERCIAL DE BANYOLES

E.S. OLLER n° 28/306
Tel. 57 00 88 - BANYOLES

E.S. CORNELLÀ n° 33117
Tel. 59 43 50 - CORNELLÀ DE TERRI

SEMPRE AL SERVEI DELS NOSTRES CLIENTS I AMICS

Joan Olivas, actor de teatre

«No he pogut deslligar-me mai del teatre banyolí»

ARACELI RUIZ

Joan Olivas Coll, actor de teatre. I gairebé que està tot dit, perquè la vida d'un actor transcorre sempre damunt els escenaris. Fins i tot quan s'ha decidit fer una petita pausa perquè ja són molts els anys que han passat, l'actor roman encara dins el món del teatre, d'una o l'altra manera, però hi és. És una mica el que li ha passat a Joan Olivas, que des de l'any 41 no ha pogut deslligar-se mai de la seva afecció preferida: el teatre.

El coneix a fons més de trenta anys de la darrera etapa de la vida teatral de Banyoles, ara mancada de moviment per l'enderrocament, fa dos anys, del teatre del Cercle de Catòlics. A Banyoles el teatre va néixer sota les directrius de l'acció catòlica, que d'altra banda era l'única forma de poder exercir el teatre durant la dictadura. Primer sota unes directrius marcadament catòlicistes i després obrint els marges cap a una certa permissibilitat, el vicari del poble va encarregar els joves a fer teatre, cap als anys 40: «representàvem el que se'n deien obres de la galeria salesiana, una col·lecció d'obres de teatre en castellà —el català estava totalment prohibit— i que estaven adaptades per ser representades només per nois o només per dones».

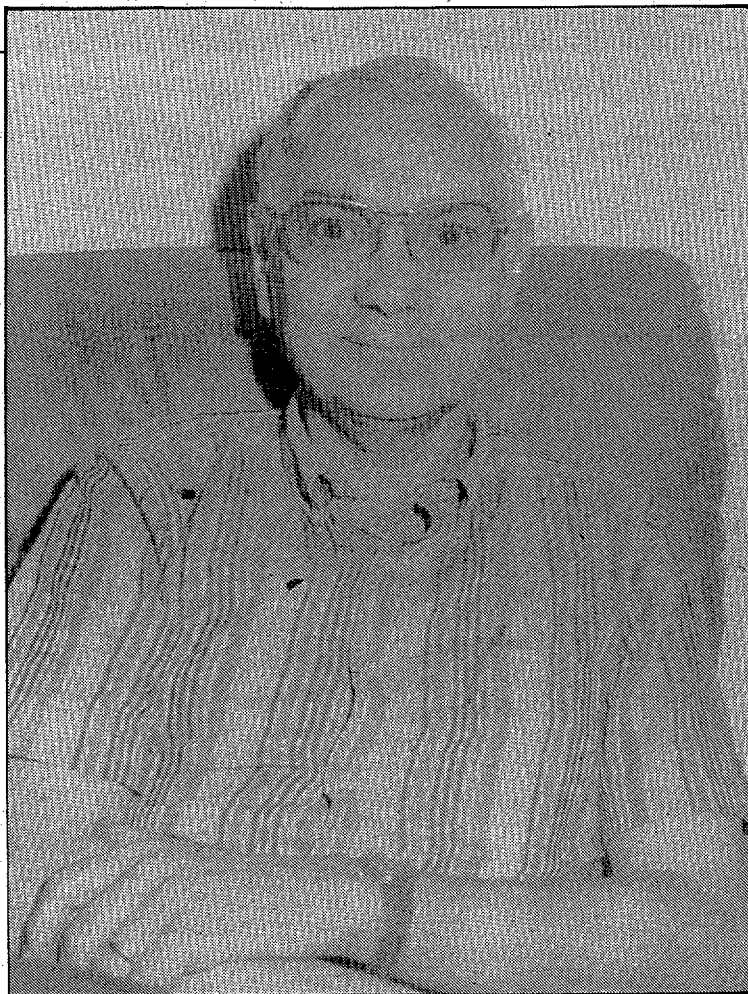
El teatre banyolí de principi dels

40 posava en cartell melodrames com «El misteri del bosc», «El llac etern», «Lluita de cors», i «El calvari de la vida», aquesta darrera de Ramon Viñas, un autor important del teatre català que ha començat a ser reconegut a partir de la novel·la de Gabriel García Márquez, «Cien años de soledad», on l'escriptor bolivià el converteix en el personatge de «el sabio catalán».

El Cercle de Catòlics

El pas de Joan Olivas pel cercle de catòlics queda marcat per la representació, més d'un centenar de vegades, dels pastorets, obra anomenada «El nacimiento del salvador o la redención del esclavo», i d'aquella època és també un dels més grans èxits del teatre banyolí: «Don Gonzalo o l'orgull del gec», d'Alberto Llanas. El vicari començava a fer la vista grossa a les representacions en català i aquestes proliferaven encara que només amb papers masculins.

El 1942 el Cercle de Catòlics canvia de local i es trasllada del carrer Abeurador a la plaça Major, abans «plaza de España», tot representant en l'acte d'inauguració «El divino impaciente», de José M^a Pernán. Aquest autor es posa de moda fins al punt que les seves eren les úniques obres en castellà que es representaven i que tenien



Joan Olivas Coll, una vida totalment teatral. (Foto JOAN SEGUR).

un gran èxit. Cap a finals dels anys 40 el teatre banyolí s'obre més i més, ara representant obres mixtes —nois i noies— com «Julietta, filla única», de Josep M^a Folch i Torres, «L'alcalde de Stilmonde», de Maeterlinck, «Flors i violes», de Pompeu Creuet, «Els milions de l'oncle», de Carles Soldevila, i la sempre exitosa «Don Gonzalo o l'orgull del gec», una obra que s'a-

nirà repetint al cap dels anys a causa del seu èxit.

Anys d'escissió

Els anys 50 són, per al teatre banyolí, anys de separació. El grup de teatre de la societat recreativa —subgrup dintre del cercle— decideix desvincular-se totalment del Cercle de Catòlics i passa a formar

l'Agrupació Teatral Banyolense, dintre de la qual es troba Joan Olivas i els seus coetanis. «Ens vam haver d'adherir al «sindicato de educación y descanso» per tal de poder continuar representant obres en català. Assajàvem en un cafè i sortíem per tota la província a representar les obres, especialment a l'època de quaresma la gent anava molt sovint al teatre i amb molta afecció. Va ser llavors quan vam passar pel teatre municipal de Girona i pel Centre Cultural».

Més tard es forma Teatre i art. Joan Olivas sempre segueix la inèrcia teatral i s'adhereix sempre als grups que s'anaven formant per substituir els que desapareixien: «no he pogut ni he volgut deslligar-me mai del teatre a Banyoles». És un dels pocs veterans que continua damunt de l'escenari, amb «En la ardiente oscuridad», de A. Buero Vallejo, «El diario de Ana Frank»... Els anys 60 el teatre es revifa d'una forma important a Banyoles i es forma el «patronat de la passió», que agruparà tots els actors dispersats pel municipi en una sola obra, «la passió», que sota la direcció de Joaquim Colomer, Josep Capella i Joan de Palau, recorre la zona durant sis anys, amb unes vuit representacions per any. És l'època també de les «Nits d'art», representacions de peces clàssiques a l'aire lliure i per on van passar els Joglars i companyia.

Des de llavors han succeït diferents iniciatives i també èpoques d'inactivitat. El 1977 tots els actors es reuneixen de nou per representar aquell «Don Gonzalo o l'orgull del gec», que tants i tants aplaudiments els va proporcionar.

PEIX i MARISC
ISERN
C/. Angel Guimerà, 16
Tel. 57 04 49
BANYOLES

COSTA
PERRUQUERS
DONA-HOME-BELLESA
Sta. Maria, 27, 1r.
Tel. 57 04 61 - BANYOLES

Aguas Potables de Bañolas, S. A.
Desitgem a tots els banyolins unes bones festes de Sant Martíà
Passeig de la Puda, 70-72 - Telèfon 57 01t01
BANYOLES

DALLAS

La teva discoteca amiga
PORQUERES BANYOLES

CRISTALLERIA
VENDA AL DETALL I A L'ENGRÓS
Ctra. Girona a Ripoll, Km. 12,3 Tel. 59 42 81 CORNELLÀ DEL TERRI

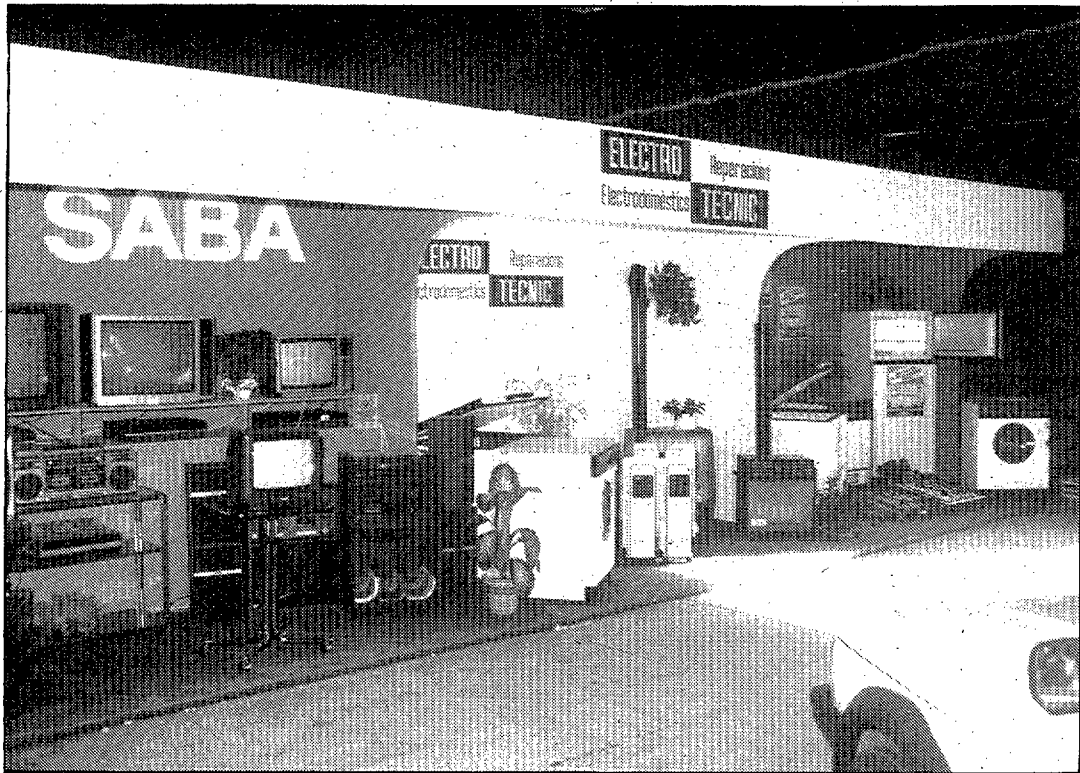
TRANSPORTS AMB CAMIÓ
Transports Cros
Servei diari de BANYOLES a BARCELONA
BARCELONA: Almagàvers, 43 - Tel. 300 00 68
BANYOLES: Plaça dels Turers, 20 - Tel. 57 01 94

CONSTRUCCIONS
SERRALBO, S.A.
C/. Mas Guèmol, 4 - Tel. 57 00 30
C/. Cervantes, 26 - Tel. 57 17 96 BANYOLES

Les fires s'adrecen a un públic variat

La Fira de Sant Martíà, que aquest any es presenta un xic modificada, s'encamina cap a l'exposició, cada cop més, de productes que tenen un interès generalitzat. Si bé altres vegades els expositors han acudit moguts quasi únicament per promoure's a nivell professional i establir contactes comercials —és el cas de les exposicions monogràfiques del palau d'exposicions de Barcelona—, aquesta vegada i també en les darreres edicions es detecta un predomini de l'empresa o comerç de Banyoles que ha estat sempre o que ha sorgit de nou i vol prendre contacte amb el públic del carrer.

Sense cap dubte aquest tipus de fires col·lectives representen un gran centre d'atracció per al públic i alhora aconsegueixen l'objectiu buscat per l'expositor: donar-se a conèixer i oferir directament al públic els seus serveis. És la impressió general que s'estreu en preguntar a quasi la totalitat dels expositors que participen. Sense anar més lluny, el ram de l'electrodomèstic s'exhibirà a través de dues cases comercials: Electrotècnic i Electro-



L'electrodomèstic, constant de les fires. (Foto: ARXIU)

mèstics habituals de la cuina, com són les cuines, forns convencionals i microones.

Joan Ricart, d'Electrotècnic, ha comentat que «aquestes fires serveixen per presentar i promoure les novetats, però en qualsevol cas fa la funció de donar a conèixer el nom de l'empresa o comerç. És una manera de sortir del marc habitual i treslladar-se al carrer, on hi ha el públic, quan normalment és el públic el que

s'ha de desplaçar fins al comerç».

Imatge i so

El protagonisme sembla que el tindran els televisors amb pantalla quadrada i els forns microones, dues de les darreres innovacions dintre de la amplíssima gamma d'electrodomèstics que estan tenint molt bona acceptació al mercat de vendes i que

están demostrant també la seva pràctica.

D'altra banda la secció d'alta fidelitat, amb el compact-disc com a rei dels aparells, és un dels apartats que registra un major volum de públic, ja sigui per la perfecció que assoleixen els darrers models, com per les línies actualitzades i miniaturitzades que donen resultats òptims i, el més important, estan oberts a la connexió multilateral amb d'altres aparells d'imatge o de so.

Nous formats

Sense presentar cap novetat rellevant, es posaran a la vista del públic els darrers productes dissenyats dins les línies blanca i marró. Per exemple es podrà demanar informació sobre els darrers frigorífics, nous formats de televisió amb pantalla quadrada, aparells de vídeo, alta fidelitat i compact-disc o els electrodo-

Els sistemes de calefacció, adreçats als sectors professionals

Moltes són les empreses o comerços que es presenten enguany per primera vegada a la Fira de Sant Martíà amb la intenció de promoure el seu nom o algun producte en concret. L'objectiu dels expositors d'aparells de calefacció és presentar novetats en sistemes de calefacció d'alt rendiment, com és el cas de Tecca, que mostrarà al públic tota una línia de calderes i radiadors, sistemes de calefacció en general.

«Per a nosaltres la Fira servirà de promoció, a nivell professional, del nostre servei —comenten des de Tecca—, i alhora promourem una de les moltes marques que servim, a fi i efecte que el públic la demani al seu instal·lador». Aquest és un exemple d'expositor que s'adreça més als cercles professionals que no pas als populars, perquè es tracta de sistemes de calefacció per a tota la llar o per a locals de treball amplis, edificis, etc. Es poden instal·lar a posteriori, però molts constructors preveuen ja en els plànols la col·locació del circuit de calefacció.

A més de la gamma de calderes a gas-oil o llenya —aparells de gran rendiment i que tenen una estètica molt acurada—, hi ha una àmplia varietat de radiadors que van des del tradicional sistema de radiació de calor fins als circuits d'aire calent, més actualitzats i que proporcionen la mateixa temperatura en tots els punts de l'estància. Els sistemes de calefacció han evolucionat, sobre tot, cap a l'obtenció del màxim rendiment amb el mínim de consum.

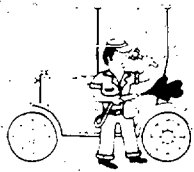
Els aclimatadors d'aire s'adapten a la realitat humana

Dintre del recinte firal de Banyoles hi haurà un apartat dedicat als sistemes de calefacció, tal i com ja hem apuntat abans, però també hi haurà una secció de sistemes d'aclimatació d'aire que inclouen tant els aparells de condicionament d'aire com tots aquells que poden realitzar les dues funcions de calefacció i refrigeració. Sembla ser que dins d'aquest àmbit es presentaran algunes novetats en bombes de calor, així com tot l'equipament necessari per a la instal·lació d'un sistema de condicionament d'aire.

Miquel Xibecas, de Geclisa, ha destacat la importància de la Fira per informar al públic «i desbancar la mala publicitat que reben les bombes de calor com a aparells d'excés consum. He de dir que s'ha avançat molt en aquest sentit i ara se segueix el criteri d'estalvi de consum a l'hora d'escollir les bombes de calor, són rendibles». Aquesta empresa vol presentar com a novetat la bomba de calor AMH, un nou disseny de bomba més proporcionada que les seves antecessores i que té la capacitat de poder aclimatar diferents habitacions alhora amb temperatures diferents pre-seleccionades.

El públic que acudeix a comprar un sistema de condicionament d'aire es pot deixar emportar per les aparences o bé estudiar el binomi rendiment/consum que li donarà l'aparell. A l'estranger el públic acostuma a informar-se a fons abans de decidir la compra del producte i, per exemple, saben que poden optar per un sistema convencional de refrigeració d'aire o que poden escollir un aclimatador amb les dues funcions calefacció/refrigeració quasi pel mateix preu.

Planxisteria i pintura



JOMI Sala-Ortiz

Ptge. Carretera Camós - C/. Lleida Tel. 57 15 27

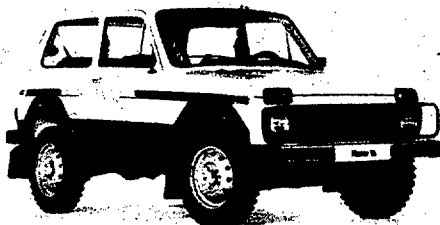
Joan i Miquel



LADA

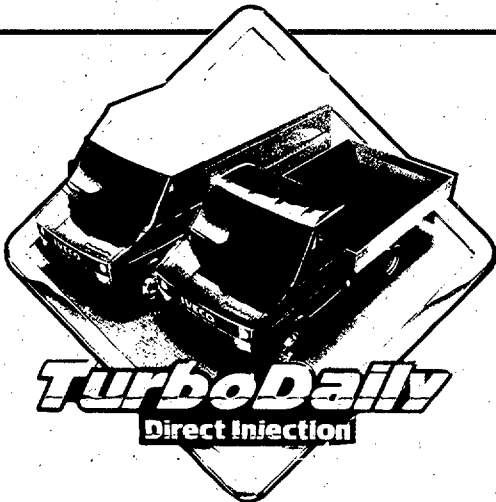


WARTBURG



Tel. 57 00 06

c/ Girona, 209 BANYOLES



CONCESSIONARI PROVINCIAL

Auto-Accessoris L. COSTA, S.A.

Ctra. Sant Feliu, 37-39
Tels. 20 06 26 - 20 66 40
GIRONA

Rda. J. Verdaguier, 30
Tel. 50 37 89
FIGUERES

La gamma FIAT abasta totes les versions:
Autocars, camionetes, camions de gran tonatge

DEMANEU MÉS INFORMACIÓ AL VOSTRE CONCESSIONARI
IVECO, EL MÓN DEL TRANSPORT

Ara, a Medinyà:

Ctra. Nacional II, vora la benzineria, trobarà el camió o camioneta usada que vostè necessita

NO DEIXI DE VISITAR-NOS!

GARATGE ESTACIÓ. Marcel Ralló, 5 - Tel. 64 02 04
GARATGE CUSTODI. Santa Susanna, 8 - Tel. 50 98 10
GARATGE SOLER. Ronda Fluvià, 6 - Tel. 26 01 16
TALLER UNIÓ. Sant Martíà, 191 - Tel. 57 12 09

LA BISBAL
FIGUERES
OLOI
BANYOLES



BANYOLES



ELS OFEREIX
LA SEVA GAMMA DE
PRODUCTES DE
POLLASTRES,
CONILLS,
GUATLLES,
ÀNECS,
INDIOTS.

Per a encàrrecs, dirigiu-vos
al Telèfon: 57 31 00

Sense gaires novetats, la fira presenta promocions interessants

Encara que no són gaires les novetats que es presenten a la Fira de Banyoles sí hi ha una línia generalitzada de productes actualitzats que participaran en aquesta macro-exposició. Gairebé totes les cases comercials tenen especial interès en donar a conèixer el seu nom i en promoure una sèrie de productes dels quals són fabricants o distribuïdors.

Així Salvat Editors acudirà a la fira amb una interessant promoció que pot atreure molt el públic visitant. Concretament són dos els lots que es presentaran: un diccionari enciclopèdic universal, en la seva versió actualitzada i totalment renovat, i una col·lecció de discos de bandes sonores de pel·lícules. Segons ha comentat Víctor Martínez, cap de vendes de Salvat a Barcelona, «el lot del diccionari enciclopèdic inclou l'obsequi d'un ordinador personal per a tothom que el compri, mentre que en la compra dels discs es pot optar pel lot senzill o bé per un lot especial que inclou un aparell de música, un compacte».

Una altra casa comercial, Barahoma, portarà fins a la fira una sèrie d'objectes per a la llar de disseny italià i que tenen una aplicació molt pràctica. Per exemple, una placa metàl·lica per al foc que impedeix que els cuinats es cremi, alhora que els escalfa més ràpidament. També es presentarà com a objecte novedós una planxa especialment dissenyada per a viatge, lleugera i manejable, que funciona amb sal i corrent, i que permet el planxat a vapor. També s'exposarà un tallador per la cuina que talla fruites i hortalisses amb formes diferents.

Aquests expositors són habituals a les fires de tota Catalunya i creuen que Banyoles és la fira ideal per donar-se a conèixer dins la zona. L'oferta que es presenta als visitants és, sense ser gaire espectacular, correcta i fins i tot interessant. Una botiga de Barcelona, Oro Chic Difussion, atreurà a ben segur tot aquell sector de públic femení devot de la bijuteria, encara que fonts de l'esmentada casa comercial afirmen que reben un gran nombre de compradors masculins. El seu gènere abarca principalment cadenes i polseres de bijuteria fina placada en or que el venedor munta davant del client segons la mida que aquest li demana i amb els accessoris corresponents. Els més de noranta tipus diferents de models de cadenes, etc., fa que el ventall de preus sigui igualment variat.



La fira desperta l'interès de tots els sectors

Moltes firmes barcelonines, a la fira

Com ja hem comentat en la presentació d'aquest número especial sobre la Fira de Sant Martí, són moltes les empreses i cases comercials de fora de Banyoles que exposaran els seus productes o serveis a la fira. La coincidència de la data de la Fira

de Banyoles amb la de Girona ha fet que moltes empreses de Banyoles hagin hagut d'escollir entre una o altra fira. Tot i això, la majoria de les empreses procedents de Barcelona són assídues de les fires comercials d'arreu de Catalunya i per a elles Banyoles

ha adquirit suficient importància com per no perdre's la cita.

La representació barcelonina la formen cases comercials de diferents sectors, com ara Filtres Corsa, Comercial Barahoma, Oro Chic Difussion, editorial Sal-

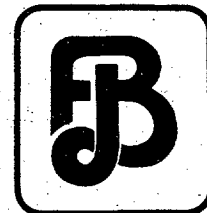
vat o Flors del Montseny. Alguns d'ells es presenten per primera vegada amb la intenció de donar promoció a la seva firma i als seus productes, mentre que altres com Filtres Corsa porten ja tres anys ininterromputs assistint a la fira.



PASTISSERIA
boix.

TORTADES D'AMETLLA

Álvarez de Castro, 5 - Tel. 57 00 95 BANYOLES



**finques
BANAL**

BANYOLES:
Passeig de la
Indústria, 50
Tel. 57 20 16

Agència de la Propietat Immobiliària
Administració de Finques - Assegurances



Transportes Eléctricos Interurbanos, s.a.

LÍNIES REGULARS DE TRANSPORTS DE VIATGERS
AUTOCARS DE SERVEIS DISCRECIONALS

GIRONA: 17007 Sardenya, 16 - Telèfon (972) 20 48 68*

GIRONA: (972) 20 02 75
BANYOLES: (972) 57 00 53

OLOT: (972) 26 01 96
ADMINISTRACIONS: FIGUERES: (972) 50 31 75

TALLER

Joan de Palau

**TALLER - MARCS
RESTAURACIÓ**

Temporada 87 88

Classes de pintura i música

Pl. Major, 16
Tel. 57 10 10
BANYOLES



* Electricitat Industrial i

- * Automatismes
- * Il·luminat Públic
- * Manteniment
- * Fontaneria, Calefacció i Gas
- * Aire Condicionat
- * Piscines
- * Tractament d'Aigües



JUPOLMA, S.A.

INSTAL·LACIONS

Merceria

Gènere de punt

Neupunt

Carrer Major, 31 Tel. 57 07 31 BANYOLES (Girona)

JOIES

Joies a meitat de preu
per cessament negoci a Banyoles

C/. Sta. Maria, 12

BANYOLES

La bellesa i la llar, objectius directes

Tot i que la Fira de Banyoles coincidirà enguany cronològicament amb la de Girona, aproximadament unes quatre cases comercials de Girona muntaran el seu stand a la fira banyolina. Per a aquestes empreses la zona de l'Alt Gironès -futura comarca de Banyoles- és important econòmicament i per aquest motiu la seva assistència està plenament justificada.

El bloc de firmes gironines el configuren Camós i Serra (sistemes de telefonia i seguretat), Alfa-Motor Girona, Electrolux i una firma alemanya amb delegació a Santa Coloma de Farners, Home Care. Aquesta darrera, presentarà als visitants banyolins tota la gamma de productes Home Care, alhora que farà especial èmfasi en una de les seves darreres novetats, una crema revitalitzadora.

Mini-robot per a la llar

En aquest tipus de fires comercials el visitant espera trobar algun tipus d'exhibició espectacular, com ara les que protagonitzen les grans fires de l'automòbil, del so i la imatge o les de vaixelles, que atreuen principalment per l'excentricitat amb què sovint es presenten els productes. Una casa comercial de Girona presentarà un mini-robot per a la llar que té múltiples aplicacions pràctiques, i que a ben segur serà un dels centres d'atenció de la fira.

El robot en qüestió està capacitat per fer tot tipus de neteja a la llar, com ara pulir la fusta, netejar i brillantar les taules, els



La dona és l'objectiu final de molts productes

rajols, els sostres o el terra i fins i tot les tapisseries. El mini-robot, a més, és un perfecte massatgista, que activa la circulació sanguínia i aplica cremes per embellir el cos. A més d'aquest robot, Electrolux presentarà tota una gamma d'aparells per a la neteja domèstica, com polidores del terra i aspiradores.

Productes de neteja

La marca alemanya Home

Care, per la seva banda, donarà a conèixer la seva línia de productes de neteja, perfumaria i cosmètica, tots elaborats amb la planta *Aloe Bera Berbadensis*, una planta que va ser descoberta per un científic alemany i posteriorment tractada per donar-li múltiples aplicacions regeneradores als materials naturals i la pell humana. Assumpció Masferrer ha comentat també les característiques d'alguns d'aquests productes, com un tipus de sabó

aplicable a la neteja de qualsevol objecte material o qualsevol part del cos: «és un sabó que conté el Ph i l'oli suficient perquè doni bons resultats en la neteja de les coses més delicades».

Aquesta sèrie de productes està adreçada al públic femení, virtual comprador dels desengreixadors, cremes revitalitzadores i protectors solars, però la casa ha pensat presentar també a la fira un massatge facial per a homes.

Productes concrets per a públics determinats

La Fira de Sant Martí revelava l'interès, per part dels expositors, d'arribar a un públic molt heterogeni amb la promoció dels seus productes i de les seves firmes. El sentit d'aquestes fires és el d'oferir directament i clarament a la gent una sèrie de possibilitats per a l'ús personal o familiar i que vénen a cobrir les necessitats humanes. És molt reduït el nombre d'expositors que volen realitzar, a través de la fira, intercanvis comercials a escala professional o contactes extra-ràdio.

Una empresa de Barcelona, filtres Corsa, acudeix a la fira amb una idea clara, que és la de potenciar l'ús a la llar dels filtres d'aigua, estris amb una funció de millorament de les condicions de vida i que, tanmateix, són desconeguts o poc consumits a les llars catalanes. «Fa tres anys que estem a la Fira de Banyoles i sis a la de Girona -comenta Jesús Ocampo-, però sempre hem anat amb l'objectiu de donar a conèixer aquest producte, alhora que fem promoció de la nostra empresa».

Aquesta empresa portarà a Banyoles un filtre domèstic depurador d'aigua, compost per carboni activat impregnat en plata metàl·lica i resina catiònica forta: «La funció del carboni -explica- és la de declarar l'aigua, és a dir, treure el clor amb què surt de l'aixeta. La plata crea un sistema bacterioestàtic que impedeix la formació de gèrmens, mentre que la resina redueix l'índex de calcificació. Crec que la gent hauria d'estar millor informada sobre l'aigua que beu i els filtres que hi ha. L'aigua ha de ser tractada i filtrada».

HORNO SAN MARTIRIÁN

Pastelería Estuchada

Álvarez de Castro, 27-69
Tel. 57 04 01 - BANYOLES (Girona)

PERRUQUERIA

Geli-cebado
Difusió
C/. Álvarez de Castro, 45-47 Entl.
Tel. 57 43 96
BANYOLES



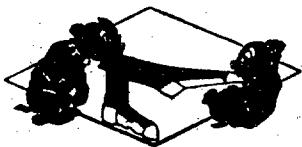
BOMINOX
S.A.

Ctra. Banyoles, Km. 14
CORNELLÀ DEL TERRI
(GIRONA)
Apartado 123 - Banyoles
Tels. (972) 59 41 06 - 59 42 88

Molfort's

Mitjons

BANYOLES



ANTON M. RIGAU · PUBLICITAT

CARRER BARCELONA, 3 - TEL (972) 20 29 44 - GIRONA



**COOPERATIVA AGRÍCOLA
BANYOLES**

Plaça Monestir, 19 Tel. 57 04 52 (2 línies)

AMSA

AGUSTÍ & MASOLIVER, S.A. Empresa Constructora

Domicilio social 57 00 63 Ofc.
Álvarez de Castro, 123 - Tels. 57 01 61 Taller
BANYOLES (Girona)

PLANTAS ASFÁLTICAS

PALOL DE REVARDIT «LA REPÚBLICA» (Girona) - Tel. 21 68 01
SARRIÀ DE TER (Girona) - Tel. 20 73 29
SANT FOST DE CAMPSENTLLES (Barcelona) - Tel. 593 26 18.

**BAZAR
CANARIAS**

ARTICLES D'IMPORTACIÓ

A BANYOLES:

Passatge Guimerà, s/n.

Tel. 57 42 96

A OLOT:

C/. Antoni Llopis, s/n.

Tel. 26 92 52



AGENCIA CAIXAS

procesa
IMMOBILIARIA

VENDA D'HABITATGES,
LOCALS COMERCIALS, DESPACHOS,
BOTIGUES I FINEQUES RÚSTIQUES,
PLACES D'APARCAMENT,
SOLARS I APARTAMENTS
PARCELES
URBANITZACIONS

C/. Angel Guimerà, 7 i 9
Tels. 57 17 66 - 57 19 66
BANYOLES

AJUNTAMENT



DE BANYOLES

FESTES DE SANT MARTIRIÀ 1987

**Diumenge 18 d'octubre**
Diada del Pregó

- A la 1 del migdia, Pregó de la festa, al Teatre Victòria, a càrrec del M. Hble. Sr. Miquel Coll i Alentorn, President del Parlament de Catalunya.
- A les 4 de la tarda, Sessió de tarda a l'envelat, dia dedicat al jubilat.
- A les 4 de la tarda, Competició de les diferents modalitats de Jocs de Taula.
Actuació de la Coral i Rondalla del Casal.
Gran desfilada dels vestits de paper.

Divendres 23 d'octubre
Vigília de la Festa Major

- A les 12 del migdia, Repicament general de campanes.
- A les 6 de la tarda, pels carrers de Banyoles, ball de Passada, amb els gegants i capgrossos i Orquestra.
- A les 8 del vespre, inauguració del Certamen Comercial, a la Plaça de les Rodes.
- A les 10 de la nit, A l'envelat, Concert de Música en viu, per grups de Banyoles. Actuació de Kitsch, Isis, Es un placer, Fulano de tal, Kirilan.
- A les 10 de la nit, Sardanes a la Plaça Major, amb la Cobla La Selvatana.

Dissabte 24 d'octubre
Primer dia de la Festa Major

- A les 11 del matí, A l'església del Monestir, Solemne Missa Concelebrada. Presidirà i predicarà l'homilia Jaume Camprodon i Rovira, bisbe de Girona. En acabar, es cantaran els Goigs del Sant i es farà la veneració de les Relíquies.
- A 2/4 d'1 del migdia, inauguració de l'exposició: «Banyoles fa un milió d'anys», al Museu Arqueològic Comarcal.
- A la 1 del migdia, inauguració de l'exposició: «Mos-

tra retrospectiva de cent anys de vida del cercle de catòlics», en els baixos de «la Caixa».

- A la 1 del migdia, Sardanes a la Plaça Major, amb les cobles: La Principal de La Bisbal i La Selvatana.
- A les 4 de la tarda, a l'envelat, concert a càrrec de La Principal de la Bisbal.
- A les 5 de la tarda, Sardanes a la Plaça Major, amb les cobles: Flama de Farners, La Principal de la Bisbal i La Selvatana.
- A les 11 de la nit, a l'envelat, ball amb La Principal de La Bisbal i La Selvatana.

Diumenge 25 d'octubre
Segon dia de la Festa Major

- A 2/4 de 9 del matí, Missa al Monestir.
- A 2/4 d'11 del matí, gran festival d'Aeromodelisme, amb la participació de clubs d'arreu del Principat i de Catalunya del Nord.
- A les 11 del matí, sortida en Cercavila de les Colles Sardanistes, des de l'Ajuntament fins al Camp de futbol.
- A 2/4 de 12 del matí, concurs de les colles sardanistes, amb les dues cobles: Ciutat de Girona i Marinada.
- A 2/4 de 12 del matí, Missa al Monestir, cantada en sufragi dels difunts.
- A les 12 del migdia, a l'envelat, Festival infantil, a càrrec d'Amadeu i Cia.
- A les 4 de la tarda, concert a l'envelat, a càrrec de l'Orquestra Selvatana. Concert a la Llar del Jubilat, amb l'Orquestra Marinada.
- A les 11 de la nit, a l'envelat, La Principal de La Bisbal i, tot seguit, show, a càrrec de: Bibi Andersen, Lissi Torres, Ballet (Franky Show), Jordi Hipnosi, Alain Denis i Monica Bell.

Dilluns 26 d'octubre
Darrer dia de la Festa Major

- A 2/4 de 9 del matí, Missa al Monestir.

- A 2/4 de 10 del matí, Col·loqui internacional: «La mandíbula en el context dels homes fòssils d'Europa» a Casa Missió.
- A 2/4 de 12 del migdia, al Cinema Mercantil, festa de la música per a Cobla amb les cobles: Ciutat de Barcelona, La Principal de La Bisbal i La Selvatana.
- A les 4 de la tarda, represa del col·loqui internacional (la cloenda se celebrarà dimarts dia 27).
- A 2/4 de 6 de la tarda, sardanes a la Plaça Major, amb les cobles: La Principal de La Bisbal i La Selvatana.
- A les 8 del vespre, Castell de Focs d'Artifici, al nou Camp de futbol.
- A les 9 del vespre, a l'envelat, Gran Ball de Fi de Festa amb coca i garnatxa per a tothom, a càrrec dels conjunts: Continental i Ferran i Drac Màgic.

Durant les festes es poden visitar els museus i exposicions següents:

- Museu Municipal Darder d'Història Natural
- Museu Arqueològic Comarcal
- Exposició: «Banyoles fa un milió d'anys»
- Certamen Comercial, instal·lat a la Plaça de les Rodes.
- Locals de «la Caixa»:
- Baixos: «Mostra retrospectiva de cent anys de vida del Cercle de catòlics»
- Sala d'exposicions: «Mostra de pintures del Grup banyolí, del taller Joan de Palau»
- Taller Joan de Palau
- «Mostra de pintures del grup banyolí, infantil i juvenil»
- Galeria d'art Banyoles
- «Exposició de Pintures de l'artista banyolí Kim Gratacós»